中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第五二二號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙叁張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七四二二號

奧運田徑熱門金牌選手龍虎榜
精美彩色全頁今刊第九頁

彩色生活暫停一天

北平數百外籍學生被禁止往各省旅遊

奪權鬥爭熾烈防醜事外揚

早期獲准者限乘頭等火車使隔絕

【北平廿二日法新社電】中共爲保安理由實施新條例，阻止北平數百外國學生往各省旅行。一名官員今日向其中一名學生解釋，理由是「階級鬥爭正在全國如火如荼進行，所以我們一定要照顧閣下安全」，此外再無透露進一步細節。

根據新規定，北平的外國學生不能再以個人身份或一小團體要求去訪問他們選擇的地區，過去幾年，如果獲得批准，他們可以這樣做。由現在起，他們只能參加就讀學院舉辦的集體訪問，而這些訪問須由學院作主動。

新規例由週二起實施，唯一仍然可以作「私人」旅行的是那些在週二前遞入申請表的學生，但他們只能坐火車頭等，以前他們與外國居民不同，可以乘二等，而且現在他們還要帶同一名傳譯員，每天要付出人民幣廿元（約美金十元），如此一來，那些仍有權利去旅行的學生不禁要再考慮一下。

負責學生事宜的官員稱，新規定亦適用於天津，就算即日來回亦包括在內，該市接近北平，通常是外國人最易去的地方。

中共叫囂俄圖用飛彈作殺手鐧

恫嚇攫奪挪威北部

打開北海艦隊通道

拖網船活躍破壞挪威輸油管

【香港廿二日法新社訊】中共「新華社」今日指摘蘇俄利用「飛彈外交」來控制挪威北部水域，作爲通往大西洋的出口。

北平「新華社」一項評論稱：最近蘇俄在白令海進行的導向飛彈試驗（這是一年內在該海域上進行第二系列的試驗）是這種外交的部分：「向挪威顯示力量」，並且是一種威脅和恫嚇。」該新聞社稱：蘇俄想控制挪威北部海域，因爲斯匹茲卑爾根、阿基普羅高和挪威北部海岬的位置具戰略上的價值，他們是蘇俄北海艦隊進入大西洋的唯一的通路。

該報導稱：蘇俄近來在科拉半島囤駐龐大的軍力，並「已超出武力擴張，戰備和與美帝爭取歐洲霸權的需要」。

該新聞社稱：蘇俄除了數百艘水面艦隻之外，在該半島已部置百分之七十的戰略性潛艇，包括有很多裝備水底核子飛彈的潛艇，並且以挪威北部作爲假定目標，而進行陸地軍事演習。

該報導補充稱：蘇俄已加強挪威領空的間諜活動，潛艇在挪威海岸窺探，而龐大的捕魚船隊已侵入水域。

【奧斯陸二十二日法新社電】挪威一份石油雜誌報導，俄國的拖網漁船不但損壞了挪威的北海石油輸送管，而且俄國的海軍艦隻還在挪威油管沿綫的浮台附近伸出鬼沒，行動鬼祟。

該雜誌在昨日出版的一期中說，曾向該雜誌透露俄國人上述行爲的石油企業斯波克斯發公司，認爲俄國人的某些做法「純屬破壞」。

該公司說，一般屬於庫特林級的驅逐艦至少一艘潛艇和若干艘拖網漁船顯然裝備了精密的電子儀器，而且一直在自挪威油田伸展到蘇格蘭的油管浮台周圍鬼鬼祟祟地出沒無常。

該雜誌報導，俄國的拖網漁船損毀了油管的幾個部位。

該雜誌還說，英國海軍曾在六月九日派人登上一艘俄國漁船，投訴油管受到破壞。

石油工業界人士還透露，油管的被損毀並不出於「純粹的意外」，不過該雜誌說英國國防部官員曾表示「沒有明確證據」證明這是破壞行爲。

據該雜誌說，負責裝置油管的公司曾幾次向英國當局投訴說「東歐拖網漁船不斷干擾」他們的工作。並說英國海軍曾在六月十三日，一艘俄國拖網漁船將網索拖曳到離油管浮台祇有幾碼的地方，截停了這艘俄國船。

四肢癱瘓一直纏綿病榻

毛澤東臥敲地獄門

江青等正準備後事

（台北廿二日合衆國際社電）英文報紙「中國新聞」星期四日報導：纏綿病榻的中共「黨主席」毛澤東自五月以來，便一直癱瘓。

該報引述中華民國的情報消息說，八十二歲的毛澤東在五月時嚴重感冒，令他衰弱的健康更形惡化，而導致他的臉部肌肉和四肢加速癱瘓。

文章中說，毛澤東的健康情況迫使中共「黨中央委員會」在六月中宣佈他再不會接見外國訪客，並一直歇力防止他的情況惡化。

它說，臥病的毛澤東一直在北平紫禁城內中南海區——中共高層頭目的住所——的一個特別房間裏受到極力看護，祇有毛妻江青及他的姪女王海容才不受限制的接近毛澤東。

該篇文章並說，江青及她的激進政治派系正爲毛澤東的病逝做好準備，但它未有詳細說明。

俄完成遠東第四座造船廠

與美爭霸亞洲海權

威脅毛扼日生命綫

【紐約二十一日中央社電】據報導，蘇俄已在遠東西伯利亞區，完成了第四座造船廠。

紐約時報報導此項消息，引述美國情報分析家以及日本與中共消息人士說，他們相信蘇俄擴充造船廠設備，與美太平洋艦隊在東亞水域上日趨增加的活動有關。

紐約時報說，此活動的作用之一，係爲限制美國的海軍作業。

該報記者密度頓說，情報界人士對此事的看法是，蘇俄企圖以增加海軍力量來填補美軍撤出東南亞所造成的眞空狀態，藉以恐嚇中共，威脅日本重要的海外生命綫，並在海上戰鬥力量上，與美國軍艦取得平衡。

蘇俄在西太平洋的海軍作業，自從一九七四年以來一直集中于日本以南以及黃海與東海地區，從太平洋與北方艦隊所派出的特遣艦隊曾遠涉印尼新畿內亞水域。

密度頓說，日本與中共消息人士解釋蘇俄的這些作業，爲準備捕捉東亞政治機會——從日本以至印尼——的一個跡象。

她說，據五角大廈與日本消息人士指出，由于蘇俄擴充海權，日本對其海洋出路的安全頗爲躭心。

最新的造船廠係建于庫頁島西方西伯利亞大陸上的蘇維埃卡雅加港。另外三個造船廠之一位于海參威，其餘兩個位于黑龍江邊的柯索歇斯克與伯力。

日毛關係惡化 延商航運問題

【東京廿二日路透社電】在日、毛關係出現緊張迹象之際，中共已展期派遣政府代表團前往東京與日本官員討論航運問題。

日本外交部首席發言人柳屋今天在記者招待會中說：中共已於七月十七日將展期訪問的決定通知日本駐平大使館。

柳屋說：中共官員於被詢問展期的原因時，未加解釋。

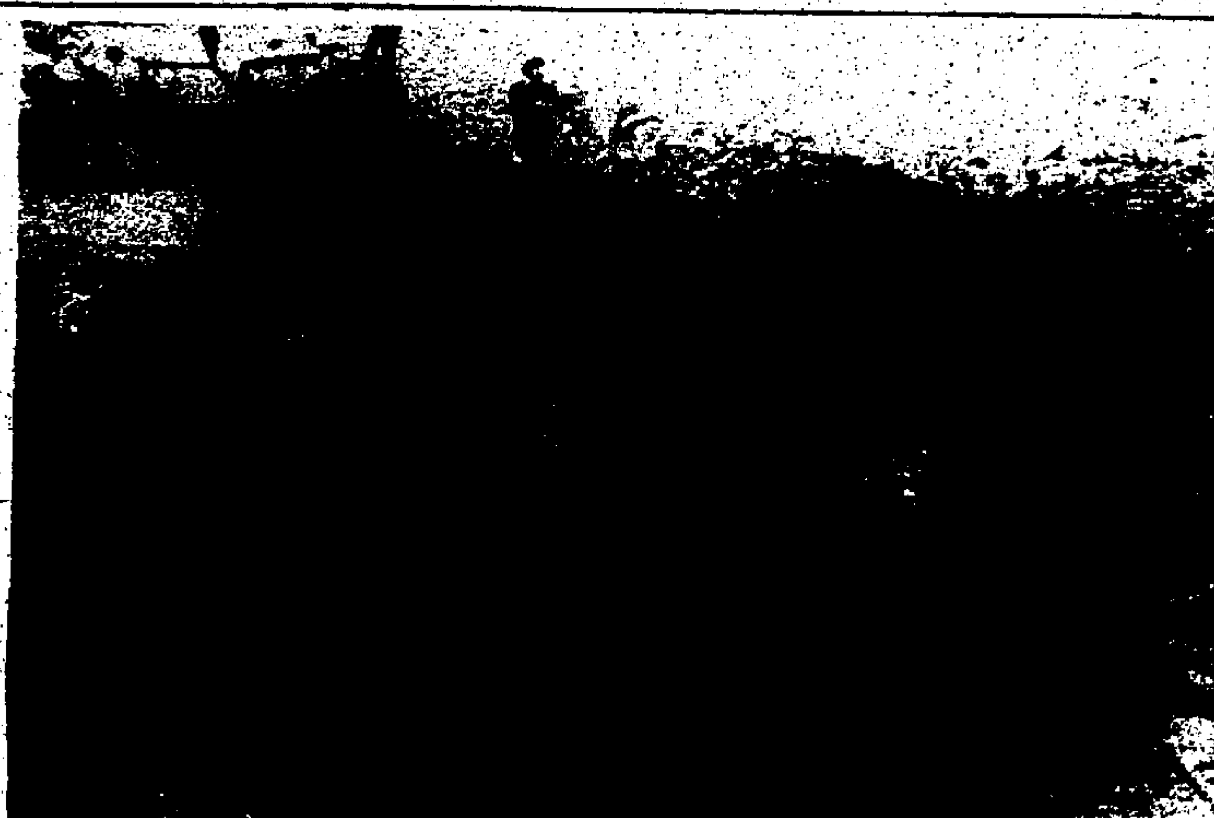
但他說：預料下月舉行會議時將討論於一九七四年十一月所簽訂的航運協定的某些問題。

俄「米格廿五」型戰機 進駐遠東機場

【東京廿二日美聯社電】「東京新聞」今日稱，日本防衛廳已在蘇俄遠東地區探測到蘇俄「米格廿五」型噴射戰鬥機的蹤影。

該報引述防衛廳人士的話稱，「米格廿五」型機的行蹤進一步顯示蘇俄正在遠東加強空軍實力，較早時，蘇俄展示其「米格廿三」型及「叔海十九」型戰機。

日本正考慮購買超音速戰鬥機供空軍防衛隊使用，日本主要的戰鬥機係美製「F四」幽靈型機，其設計是爲對付蘇俄較古老的米格廿一型機。



北愛恐怖分子暴行 英國駐愛爾蘭大使伊華碧斯的汽車本月廿一日在其寓所數碼之遙被炸彈炸毀（見圖），大使及一名婦人被炸死，司機和另一名男子受傷。（合衆國際社無綫電傳眞）

炸斃英駐愛大使慘案

警方拘獲共和軍三首腦

並懸紅二萬鎊緝拿兇手

昨天早晨，警方在都柏林抓到了該黨副主席歐康納爾以拘留。

【都柏林廿二日路透社電】在愛爾蘭及北愛追捕殺害了英國大使碧斯之兇手的警方，已經逮捕了愛爾蘭共和軍合法政黨的幾名領導人。

住在愛爾蘭的該黨主席歐勒拉第昨晚深夜於北愛貝爾發斯被警方逮捕。

警方說逮捕歐勒拉第時據信是共和軍最高指揮部成員的基南亦在場，他也被拘留以另行審訊。

昨天早晨，警方在都柏林抓到了該黨副主席歐康納爾，他是大名鼎鼎的前共和軍參謀長，還抓到了該黨的成員歐尼爾。他是在參加一名於上週在北愛一次爆炸中殞命的游擊隊爆炸專家之葬禮時被捕的。

警方的逮捕行動是在昨晨英國五十四歲的碧斯大使被謀殺後開始的。碧斯大使是在離自己在都柏林南部郊區寓所一百五十碼外的路上被一枚在汽車下面爆炸的地雷所炸死的。

【都柏林廿一日法新社電】愛爾蘭政府已懸賞二萬鎊給予任何能提供消息引至逮捕放炸彈的兇手歸案之人士。

意外發生後六小時，愛爾蘭司法部長曲尼說，此案是一個極端的共和軍組織所爲。

在倫敦，外交部發表一項聲明，表示英國政府對此宗襲擊事件極感震驚和悲痛。

愛爾蘭駐倫敦代辦甘保爾被緊急召往唐寧街十號，據政府發言人士說，首相向他查詢該事件之詳情。

黎緩衝區重燃戰火

和平部隊亦遭攻擊

法蘭治總統地位獲三國支持

【貝魯特廿二日合衆國際社電】基督教槍手在星期四日第二次向駐守東、西貝魯特之間一處緩衝地帶的沙特阿拉伯維持和平分遣隊開火，有九名沙特阿拉伯軍受傷，其中三名傷勢嚴重。

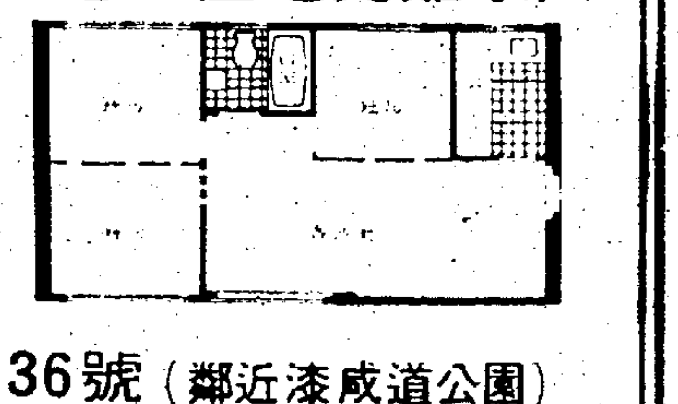
重新爆發的戰事，阻礙了國際紅十字會從貝魯特基督教徒區內一個被圍攻的巴勒斯坦營地撤出傷者，一名失望的紅十字會發言人說，進一步的嘗試經已取消，因爲「我們已厭惡與黎巴嫩的交戰者手玩遊戲」。

【貝魯特廿二日法新社電】左翼日報「勝利報」今日報導：敘利亞總統阿沙德與黎巴嫩總統法蘭治已達成了一項軍事協議，規定敘利亞將於未來三年加強黎巴嫩的保安。

灣仔洛克道53至55號
占飛商業大廈
樓高二十四層
已有入伙紙，即租即用
特價每呎由$2.50起
以實用面積計算
地下至二、三、四樓最適合：
● 銀行分行
● 百貨公司
● 飲食業
占飛有限公司
九龍油蔴地彌敦道375-381號
電話：3-842000 辦公時間 星期一至星期六 上午十時半至下午七時

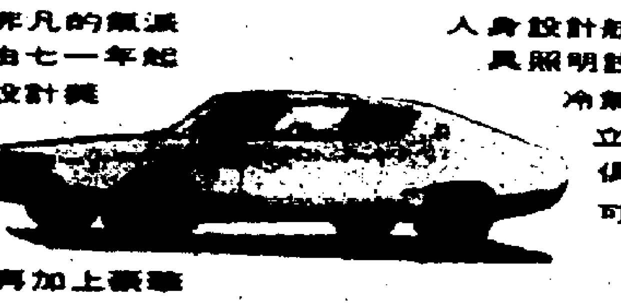
美加澳特快簽證
勞工移民　介紹職業担保
升學簽証　保送美加升學
投資移民　輔導投資方法
難民移民　代找職業担保
旅遊探親　商業考察（24小時辦妥）
每日747特廉機票
美國1480　英國1470　台北530　星馬泰1450
加拿大1585　巴黎1750　曼谷750　韓日台1380
澳洲1880　荷蘭1750　東京890　馬尼拉750
環球旅遊公司
中環德輔道中127-131號有餘大廈201-3室5-456199
彌敦道494-496號晋利商業大廈22字全層 3-304361
尖沙咀漢口道2號美輪酒店302室 3-667211搖302

向南樓宇不易得，
地王住宅更難求！



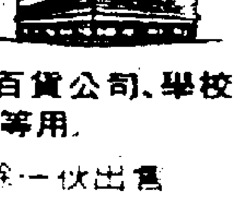
尖沙咀寶勒巷26-36號（鄰近漆咸道公園）
華賓大廈
單位面積499呎至517呎
特價預售
售出七成
一成定金
十年分期勝交租！
高級用料：柚木地板、鋁質窗，門面外牆玻璃紙皮石，
設備優良：防盜閉路電視、電燈線路、公用電視天線、
套庄顏色裙邊浴缸、煤氣、厨柜灶柜齊全。
新鴻基
德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205、5-231021（十樓）
地盤電話：3-673660（假日照常）

六度蟬聯全日本最佳汽車設計獎
日產士佳麗冷氣豪華車系，非凡的氣派
脫俗的外型，超羣的性能，由七一年起
經六度蟬聯全日本最佳汽車設計獎
創下空前輝煌的紀錄
日產士佳麗漂亮迷人的
設計，動力雄渾的跑車化
引擎，被譽爲美與勁的
組合，藝術與科技的結晶，再加上豪華
舒適的車廂設備，滿舖名貴地毯
人身設計航空座椅、前後座安全帶
具照明設備之有鎖雜物箱、原廠
冷氣機、暖氣機、收音機及
立體聲盒式錄音機等一應
俱全，並有原廠自動波箱
可供選擇，確是一輛最能
配合你豪放性格與高貴
身份的名貴汽車
日產汽車均配有原廠冷氣及自動波可供選擇



總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司
香港堅拿道西23-23號A 電話：5-740301（10綫）
九龍柯士甸道118-120號 電話：3-688235（4綫）
NISSAN

孔淑珍樓
（九龍福榮街520-530號）
商業樓宇，租售均可
實用面積：
地下 750呎
二樓5521呎
三樓5591呎



適合銀行、酒樓、百貨公司、學校、
社團、會所、教會等用。
住宅單位經餘一伙出售
本地盆電話3-727659
總經理：紹恒有限公司
香港中環興隆街34-36號
電話：5-454860、5-448221、5-446879

西環 山市街青蓮台1-3號 999年期
四層小洋樓 五萬餘元起
一號小型單位，經已售罄，而向隅者甚多，爲適應需求，現將三號小單位及地下花園繼續面市，請早訂購。

中環萬宜大廈212-4室
電話：5-259045-7
兆安地產
地盤洽購處：本台八號地下
電話：5 462850 假日照常

火星奇觀天際披粉紅色衣粧
晨早嚴寒溫度華氏零下一百22度

【加州‧帕沙第納廿二日美聯社電】最先由火星傳來的天氣報告是早晨天氣嚴寒，在這個紅色的星球上，氣溫是華氏表零下一百二十二度，火星的天空是粉紅色的而不是藍色的。

科學家星期四日解釋說，在稀薄的大氣層中飄浮的塵埃，在陽光的照射下使天空呈粉紅色，雖然最初傳回的彩色照片，它是像地球上的天空那樣藍色的。

沙根博士說：「天空是紅色的，但不及地面上那麼紅。」

掾主持維京計劃的官員說，最初傳回的彩色照片的顏色是不正確的，因為當時維京的相機未曾調整好，故未能拍到原色照片。

更嚴重的問題，已於星期三很遲的時候揭露。設計用來偵查火星地震的地震儀，於星期二日降落後，操作未能正常。

維京計劃副主任京士倫說，除非自地球上用無綫電來把它調整好，這具儀器將不能執行其紀錄地震和探測星球內部的工作。

科學家曾希望利用裝在「維京一號」及「維京二號」上的地震儀，來確定任何星球上的地震的位置。「維京二號」稍後亦會於今夏降落，如果祇有一個地震儀操作正常，則可以紀錄到地震的次數，而不能紀錄出地震的方向。

氣象研究小組組長希斯博士說，太空船上的氣象站錄出火星上的氣溫，是華氏表零下一二二度至廿二度不等，但廿二度並非日間最高的溫度。

他說，在「維京」降落火星上的第一晚，有由東面吹向西方西南面的微風，最高的風速是每小時十五哩，較所知的火星上時速數百哩的風速溫和得多。

「維京二號」九月降火星
目標水源搜尋生命
危險性高前途難卜

【加州帕沙第納廿二日合衆國際社電】正朝火星飛行的「維京二號」將在比「維京一號」較北的地方着陸，那裡可能有更多的水和可能有生命，但那裡卻不可能以雷達檢查火星表面所有危險的地方。

預料「維京二號」在八月七日進入環繞火星的軌道，並於九月初着陸。

檢個計劃主任馬丁稱：科學家星期三日絕大多數主張不理危險，決定北部為「維京二號」的降落地點。該處稱為「B」緯度，而在赤道稍南的地區稱為「C」緯度。

馬丁稱：「我相信選擇北部緯度降落的主要理由是水的問題和這些水如何與生命可能性關連的問題。」

他稱：火星北部有五倍到十倍的水，而且很多是在表面，「因此發表面有可能晚間凝結成霜」。

他稱：「這便能夠讓任何生命的形成在表面或其附近接觸到水。」

這項「維京二號」着陸緯度目標的決定是在「維京一號」成功的降落這個紅色像沙漠般，充滿小石的火星表面後三日作出。

烏干達私家車 停止供給汽油

【乃洛比廿二日路透社電】烏干達電台今天宣佈說，由於汽油十分缺乏，烏干達政府已下令停止供應汽油給私家車。

此間收聽該電台的播音說，按照新的汽油配售令，電油與油渣，將祇供給重要的使用者。

近數週來，烏干達的缺油情況，日趨惡化。阿敏總統說，這是由於鄰國肯尼亞不准汽油通過運入烏干達的結果。

肯尼亞已否認此項封鎖的指責。乃洛比鐵路局的職員說，烏干達與肯尼亞海岸的交通，都很正常，雖然有許多個火車頭和車廂，由於缺乏零件，而不能使用。

烏干達的配售石油的命令，是在本月早些時候限制使用汽油之後宣佈出來的，本月初，全烏干達的汽油站，都奉命於下午七時至翌晨六時的時間內關門停業。

惡名昭彰橫行倫敦兇漢
綽號「黑豹」男子 被判處終老監房

【倫敦廿二日合衆國際社電】一名法官星期三日宣判一名有「黑豹」稱號的白人殺手五項終身監禁刑期，下令將他囚在獄中直至他年老衰弱為止，「黑豹」曾在倫敦以北工業腹地橫行了兩年，專幹謀殺及綁架的暴行。

當奴特‧尼爾遜現年卅九歲，曾任陸軍特遣隊員，因為當他於晚上在英格蘭北部和中部出沒時，戴着黑色長面罩及黑色夜行衣，故有「黑豹」的稱號，他並配備一支祇用來殺人的鎗。

「黑豹」早已因謀刼殺了三名郵局職員受到緝捕，並於一九七五年初綁架十七歲的女繼承人李絲莉‧韋特爾要求贖金，而惡名昭彰。

此後，警方花了將近一年才將他捕獲，而在他被捕之數月前，李絲莉已發現在史塔福特郡一個民衆公園的地下排水系統內死去，她的屍體赤裸，被吊在一個台上。警方證實她是在尼爾遜與她的家人為五萬鎊贖金談判期間死去，而贖金並未有支付。

法官威廉‧馬斯在宣佈判決時——四個被害者的性命加上武裝謀殺一名郵局職員的妻子，及總共六十一項勒索，盜竊和武器襲擊——對尼爾遜說：「你從不給予慘的開槍殺人，你無論怎樣也不會顯示半點憐憫，假如你有日子獲釋，那祇是由於年老衰弱，在你的案件中，生命償還生命。」

南非武裝警察 護送學生上課

【約翰尼斯堡廿二日美聯社電】武裝警察增援部隊今日在南非的黑人居住的郊區巡邏，並且自上月暴動以來，第一次護送學生返回學校。據目前所知，大多數黑人學生正在抵制上課，不過這一杯葛行動的原因尚未得悉。

昨晚，約翰尼斯堡黑人區的兩間學校據報導發生了縱火事件。

警方答應要保護返回學校的學生以及去上班的工人。

最初擬議在星期二恢復的課程已經往後拖延，因為有人放出空氣說，激進的政治好鬥分子計劃再次煽動起諸如七月中蔓延了幾個黑人區的暴烈行動。

警察總監庫魯哲昨日和黑人領袖會面，以決定是否重新開放學校。

由二十四人組成的黑人代表團向庫魯哲提交了一份備忘錄，其中特別指出七月的暴動是抗議在黑人學校中強制教授非洲荷蘭語，孩子們的父母都支持他們的行動。

滯越美平民獲釋放

【華盛頓廿一日法新社電】據北越致給美國國會的一封電文說，在南越被扣留的美國平民，將可於下月獲准攜帶他們的妻兒，離開越南。

這封由越南駐法大使致交的電文，已於今日發表，衆院東南亞失踪人員委員會主席蒙哥馬利（密西西比州民主黨議員）說，有關的美國人約為四、五十名。

麻省民主黨參議員愛德華廿迺迪把這封電文，解釋為表示該批美國人將獲准攜同妻兒離境，當西貢於去年三月淪陷時有許多美國人留下來，而不肯捨棄他們的越南妻兒。

寮共殘酷空投毒彈
數百反共苗族喪生

【曼谷廿二日法新社電】此間一名苗族領袖今日稱：有數百名苗族反共戰士上月在寮共飛機轟炸永珍東北二百公里隆浦時喪生。

這名苗族領袖在引述一項書面報導稱：受襲擊最嚴重的地區是茫察、巴內、巴尚和巴基，以上的地區都是接近前中央情報局在隆浦的基地。這位苗族領袖今年離開曼谷前往法國。

這名現年卅五歲的領袖有五名子女，並且是一名經濟學博士，他稱：在襲擊中有一架寮共偵察機和一架有一名蘇俄機員的直升機被擊落。

他稱：寮共飛機所用的炸彈會放出引起痛楚的毒氣。他稱：這些炸彈在爆炸時放出白色或紅色的煙幕而放出紅色煙幕的炸彈是較具殺傷力的。

苗人為強烈的反共山地民族，在被問及寮國北部國民反共力量時，這位苗族領袖稱：苗人和寮國反共分子是以「天子軍」或「剛發」的名義進行活動。

他稱：他們曾將控制的範圍擴展到永珍東北一百公里的富水馬的地方。但他承認在寮國恢復政權的機會「尚非其時」。

泰自由聯盟以童軍打擊左存

【曼谷廿二日法新社電】反共的「泰國自由人民聯盟」全力支持鄉村童軍採取行動打擊「左傾滋事份子」的決定。

泰國近事

本報駐曼谷特派員　乃汶良

泰國京都行政長官，亦即曼谷都特別市市長譚瑪諾，在自由中國秘密訪問八天後，已返回曼谷。他抵達曼谷機場時，原不擬接見記者，但碰巧泰國外長披猜和新加坡外長聯袂自馬尼剌出席東南亞協會五國外長會議歸來，也在同時到達，在機場等候採訪新聞的記者很多，譚瑪諾被他們發現後，祇好臨時舉行記者招待會，暢談訪華經過。

據譚瑪諾說，他是應台北前市長（現任內政部長）張豐緒和新市長林洋港的聯合邀請，率領京畿四位縣長，去考察台北市政建設的，並曾參觀中華民國的各項農業設施。他在讚揚之餘，並說，有許多值得曼谷市借鏡之處，言下表示不虛此行。

在泰國現任的四黨聯合政府中，譚瑪諾是居首的民主黨（其餘三黨依次是泰國黨、社會正義黨及社會國家主義黨）的第一副總裁，其在黨中的資歷尤在另外兩位副總裁——副總理兼財政部長沙城、外交部長披猜——之上。他的出任曼谷特別市長，是當去年上半年，在克立巴莫領導的泰國聯合政府（社會行動黨、社會正義黨、泰國黨及社會國家主義黨）執政期間，他率領民主黨黨員，在首都特別市選舉中，獲得壓倒勝利後的結果。今年四月，民主黨總裁社尼巴莫（克立巴莫的哥哥）拜命組閣後，民主黨中央執行委員會曾擬推選譚瑪諾出長地位重要職權繁巨的內政部，但因他是民選的京畿特別市市長，如果離職，可能引起四百多萬市民的不滿，而影響今後民主黨在曼谷的選票，所以作罷。現在內政部長一職，係由社尼巴莫兼任，由此亦可見譚瑪諾在民主黨中的力量與聲望。

譚瑪諾此次應邀訪華，事前曾獲得社尼巴莫總理和民主黨最高階層的許可，他是中泰兩國去年七月一日斷交以來，泰國部長級官員訪問中華民國的第一人，也可說是將近一年來訪問台北唯一的泰國高級官員。然而此事的重要性，還不止此。

原來，自從去年年中，中泰兩國中止邦交以後，當時極力促成泰國與中共建交的外交部長察猜少將，即曾提請國務會議通過一項包含三原則的議案，作為處理曼谷與台北關係的準繩，這三條規定是：㈠凡屬國際性會議，如在台北召開，泰國將不派代表出席；㈡凡屬中華民國有權派遣代表的國際性會議，泰國將不接受主辦；㈢如國際性會議在第三國召開，雖有中華民國代表參加，泰國亦照常派代表出席。根據此種規定，原定期在曼谷舉行的亞洲開發銀行理事會議，祇得移至耶加達開會；同時，出席亞洲電影製片人協會理事會的泰國代表，去年也不敢貿然承諾主辦一九七七年亞洲影展的大會決定，也是基於上述的限制。

現在，部長級官員都可「以私人身份」訪問中華民國了，足見察猜主持外交時期的這一套作法，新政府和新外長已視同廢紙，今後中泰雙方以個人資格相互訪問的必將增多，兩國間的文化交流與經濟往來，也必然會比過去一年來密切，而最近出席漢城亞洲影展的泰國代表，已敢於接受主辦明年十一月在曼谷舉行的亞洲影展，並決定邀請所有會員國（當然主要指中華民國）參加，充分證明現政府已改變了對台北的政策。

據說，在譚瑪諾秘密訪問中華民國期間，中共駐泰「大使」柴澤民，曾前往訪晤曼谷市政府，但他今年三月廿二日呈遞國書後的首次禮貌性拜會，當時市府的秘書官員祇說市長適巧因公外出，故由其他高級官員接待，而事後若干報紙居然閉門造車，竟說「市長與大使暢談甚歡，並當面接受邀請，將往北京訪問」云云。

天候乾旱，稻穀玉米失收

泰國今年入夏以後，東北和中部農田均闕乏雨，許多農作物萎枯，收成勢將大減。農業合作部副部長安努越，實地視察歸來後表示，東北地區旱象最是嚴重，中部禾田也水源枯竭，泰國兩宗重要出口物——玉蜀黍和米穀，都將受到嚴重的影響。

據說，泰國通常每年種稻五千四百萬萊（每萊一千六百平方公尺），產穀一千四百萬噸，今年受害旱打擊的稻田，約有一千零八十萬萊，即佔全部百分之二十，因此稻穀將減產二百八十萬噸，以時值計算，將損失泰幣五十八億銖（二億九千萬美元）。

過去泰國年產稻穀一千四百萬噸時，農民留作種籽約六十萬噸，已乘與飼料用去六十萬噸，農民本身食用七百七十萬噸，非農民人口食用三百三十萬噸，餘存約一百八十萬噸，大數可碾成白米一百二十萬噸，以供外銷。

今年稻穀歉收，可能祇有一千一百二十萬噸，但國內的消費無法減少，祇有縮減外銷。一九七一年泰米外運一百五十七萬餘噸，七二年增至二百一十三萬餘噸，七三年甚為八十四萬八千餘噸，七四年一百零二萬九千餘噸，七五年為九十四萬六千餘噸，今年可能成為六年來泰米輸出最少的一年。

在泰米外銷市場中，香港一直居於第一位，一九七四年香港輸入泰國白米才十一萬三千八百九十四噸，僅次於印尼的十二萬九千零九十二噸；七五年泰米輸港十二萬零六百三十八噸，僅次於印度的十四萬一千四百四十七噸，香港始終是泰國米的重要主顧，因此，泰米今歲失收，輸往香港的白米，今年或明年可能要稍為縮減。

至於玉米，泰國近年來極力擴展栽種面積，去年（一九七五）已增至七百八十萬萊，產量加到三百萬噸，除國內自用八十至九十萬噸外，尚有兩百多萬噸可供輸出，如一九七四年外銷二百二十三萬多噸，七五年兩百零七萬餘噸。今年泰國玉米栽種地增至八百萬萊，預計可產三百二十萬噸。但是據農合部副部長估計，在今年八百萬萊玉蜀黍園中，約有一百萬萊（百分之十二點五）受到旱災的困擾，玉米將減收四十萬噸，以時價每噸泰幣二千銖（一百美元）計，將損失泰幣八億銖之巨。

一方面，今年泰國玉米產量將減至二百八十萬噸，但另方面國內的需要量將增到一百萬噸，所以今年泰國可能外銷的玉米約為一百八十萬噸，加上去年剩存的最多不超過兩百萬噸，因此安努越副部長已預為表示，一九七六——七七年度的泰國玉米輸出，將無法達到政府預定的目標。

社論
港府財政預算盈餘如何處理？

在星期三日的立法局例會中，議程上列有方心讓議員提出關於一九七五至七六財政年度政費盈餘如何處置及利國偉議員關於何故會出現盈餘的質詢。談到這筆的盈餘，確是港府出乎意外的一項收入。依照財政司在該年度財政預算案提出時所作的估計中，認為是入不敷支的，會有三億餘元的赤字，列該年度的預算為赤字預算。但迄至今年三月年度終結，作最後的決算統計時，收支比對，竟然盈餘二億二千三百萬元，反赤字為盈餘，不僅不必為赤字的負累憂心，更有盈餘增益，在本港的財政上自屬特別良好的現象。

但是，有了盈餘，如何處置也是一個值得商榷的問題。港府近十年來，除了石油危機、經濟衰退的那一二年間，財政始出現了赤字，其餘的年度都有極巨額的盈餘，累積起來為數不菲。可是港府完全聽受倫敦的意旨，把絕大部分連同外滙儲備解往英倫作為儲備金，且以英鎊存儲，一度曾經高達八十七億港元，為英各聯邦之冠。迨英鎊狂瀉，跌幅年年增大，不可遏止，香港的龐大英鎊儲備，亦受牽連，損失重大，所獲的些微利息，絕不足以補償。交涉也不能自由全部取回，卒簽立「巴塞爾協議」，改以美元計算，訂立保值的辦法，惟所保的并非全部，依然有總額百分之十不包括在內，受英鎊低跌的影響，致存值日形減縮。年前雖將存額又再減少，仍成為港人最不滿的一項措施。甚至有些人認是當局討好英倫的一種手法，把每年收入的預算存心估低，支出的決算故意掉節，到年終總結時，自有大量的盈餘，可以解往英倫充作儲備，協助英政府解決其經濟上枯竭的困境。

所以，財政司夏鼎基今次的立法局會議席上力解釋七五至七六年度造成盈餘的原因，指出是由於估量不到香港經濟復甦的迅速，工商業務的活躍，引致稅收驟增，抵補有餘，財政剔除赤字。而財政司署的發言人更續述詳細的情節，謂一因股票交易恢復活躍，持續至三月份，印花稅繼續增加；二因有超過五萬名的薪俸稅納稅人以一次過的方式繳交全部稅款，并未採取常用的分期繳稅的制度，於是預計在一九七七年度收入的稅款，提早在七五至七六年度收入。這固然欲在說明財政司的估計錯誤係有其特別發生的突然情況，尤其解釋并非蓄意降低收入的預算，以造成盈餘，留作儲備的。而對外傳盈餘政費的用途，將解送英倫，併用充儲備之說，更力加闢謠、否認，聲稱祇準備作為抵銷現年度的赤字之用，以袪除社會人士的疑惑。

將政費盈餘解送英倫保存，充作儲備金，已屢蒙損失，為港人所普遍詬病，相信覆轍猶在，當不致固執而行。因為宗主國的困難雖在道義上應予協助，但香港歷來所盡的力量、所表的忠誠，已達顛峯，亦已疲竭，今復甦初露，福利建設，着着需財，自顧不遑，安能再繼續他助。而且，細查前、昨兩年的財政預算，造成盈餘的因素，除如財政司所報告者外，其中減少預定的多項公共建設工程，節省了億萬元以上的開支，亦是主要的關鍵之一。當時為了恐防赤字過大而削減或放緩若干地方建設、社會福利，現在幸得盈餘，自應再加恢復增加，以補償市民公共權利享受上的損失，更無把盈餘凍結存儲的道理。

財政司指出，去年度的盈餘將作為抵銷今年度赤字之用，理財的原則，誠應如此。惟根據以往歷年的紀錄，每年預算上估計數億元的赤字，到年終決算時又變為盈餘。去年如此，相信今年亦會如此。何況現在本港經濟復甦的現象仍然持續未輟，追查稅務的措施制度又正嚴厲施行，更似乎不致呈現赤字。如果今年度的預算可以平衡，最好還是將去年的盈餘提出投諸於公共建設方面。港府日前為擴大興建公共房屋，向世界發展銀行請求貸款一億餘元，以充基金，據云「世銀」已首肯，但仍須派員來港實地觀察，始可決定。其實港府既有二億餘元的盈餘，不妨移寬就緊，撥出作為建屋的基金，倘若「世銀」再貸，則加速擴大興建的範圍，以容納更多的市民入居，徹底而普遍的解決香港最艱難的「住」的問題。至於用以擴建學校、醫院，雖然亦屬佳事，還不及擴建公共房屋的實際效用和急切需要。

誣陷‧摸乳‧摑一耳光
代價達七百萬美元
疑女難民高買乘機搏亂 百貨公司三守衛一身蟻

【紐約廿一日合衆國際社電】一名被百貨公司守衛誤控高買的中國大陸難民星期三日入稟布魯克林最高法院，要求獲得七百萬美元的賠償。

去年自中國大陸游到香港的難民吳鶯今年廿三歲，她在五月八日被布魯克林一間百貨公司的守衛逮捕，並控她高買。

上個星期，該百貨公司的三名警衛被捕，罪名是侵犯吳小姐並企圖誣陷她。

除了三名警衛和該百貨公司之外，吳小姐在訴狀中還指控另一名守衛，布魯克林人弗萊德‧拖卡亞，說他在將吳逮捕時扯下她的乳罩用手摸她的乳房。

警方說在警衛們逮捕吳小姐時，其中兩人曾搜她的購物袋，但並沒有發現屬於該百貨公司的商品，其中一名守衛接着又在吳小姐拒絕簽署一份承認自己曾高買的陳述書時，摑了她的耳光。

法銀行提高利率 由八厘至九厘半

【巴黎廿二日路透社電】法蘭西銀行宣佈說：法國今天把它的銀行利率，由八厘提高至九厘半。目前的利率，自去年九月起，即未有改變過。這次提高利率，久已在一般人的意料中。新利率即時開始生效。

此舉的目的，旨在提高人們對法郎的信心。法郎在外滙市場上曾受到壓力。

義大利北部化學廠爆炸
毒雲瀰漫草枯畜亡 兒童忙予疏散

【義大利西維索廿二日美聯社電】義大利北部這個村莊的居民將兒女送走，以免他們受到在天空滯留不動的毒雲所害。

市政府亦出錢送八十名兒童去安全的海港暫避，衛生當局下令毀掉災區內所有的植物。

西維索是離米蘭市廿一公里的一個工業村莊，毒雲在此做成驚慌及疾病，毒雲的起因是一間瑞士擁有的化學公司洩出一種有高度毒性的氣體。

氣體不斷洩出，是因為工人十一天前進行維修工作時發生爆炸，該公司的總經理韋茲堅歐及義籍生產部董事保利滂因此被捕。

受醫藥治療的已有廿八人，其中包括多名兒童，毒雲同時影響植物生長，數以千計的生畜死亡。

村民對吸入毒氣的長期性後果特別感到憂慮。

阿敏釋放被刦法航機

【乃洛比廿二日路透社電】乃洛比機場控制塔稱：三週前被親巴勒斯坦分子騎刼去恩提比的法航客機，今日從烏干達飛返巴黎。

該機在格林威治時間上午十一時四十五分起飛，約五小時後抵達巴黎。

此間消息靈通人士稱：該機會途經乃洛比，但乃洛比官員說不會。

【乃洛比廿二日路透社電】乃洛比靈通消息來源今日稱：一名法國機師已抵達烏干達的恩提比機場，將一架被騎刼飛抵此間，目前仍然停泊該處的法航噴射客機飛走。

該消息來源稱：如果經過最後檢查，證明性能無問題的話，預料這名機師今日會駕駛這架飛機飛到乃洛比。

這架飛機有很多彈痕，這是由於七月四日以色列突擊隊營救超過一百名在恩提比機場被親巴勒斯坦刼機者劫持的人質時發生槍戰所致。

烏干達總統阿敏昨日稱：他釋放這架飛機，俾它可以飛返法國。

暴動：約有七十名美國威斯康辛州監獄的罪犯在所謂「二百周年革命」中叛變，並於較後在獄中一幢工業大廈的四樓窗外懸掛標語要求改善生活，他們挾持有十二名人質，但後來終於投降了。

台北55年來最熱的一天
攝氏38度下鐵軌亦豎起

【台北廿二日合衆國際社電】台北星期三日錄得五十五年來最高的溫度。是日的溫度達華氏一百點七度（攝氏卅八度）。據中央氣象局報導稱：這是自從一九二一年七月卅一日以來最熱的一天。

台灣鐵路局稱：這次高溫幾乎導致一次火車失事，因為台北附近有一段路軌在熾烈的太陽下，迅速膨脹而從地面突起。

鐵路局一名發言人稱：在南行列車上一名機警的火車工程人員看到這條膨脹的路軌後，馬上將火車停下來，隨後路軌經過修換之後，交通在下午較後時間恢復正常。

由於此處盆地，因此台北在夏季的數月裡是全台灣最酷熱的地方。以前最高的氣溫紀錄是華氏一百零一度。

天之涯
身體髮膚授自父母 阿差腎臟出讓有價

【印度北部‧成迪迦廿二日法新社電】一家印度報紙今日報導稱：這個市鎮的居民已開始以二萬盧比（二千二百美元）的代價，出售他的腎臟，供作移植的用途。

該報導稱：這次出售腎臟的事件是印度南部馬德拉斯一名男子免費捐出他的腎臟，移植給一名成迪迦的婦人後開始。

印度醫療人員相信，出售或購買人類任何器官是不道德的……

官紳鄉誼戚友世宗

聞

先夫唐公賓南府君痛於一九七六年七月四日下午七時四十五分壽終正寢經於七月八日奉安香港仔華人永遠墳場唐昌遠堂塋墓茲謹擇七月二十四日（星期六）上午九時至正午十二時在羅便臣道八十四號照暻大廈十二樓唐宅舉行三虞家奠忝屬

誼哀此訃

未亡人 唐伍玉美

孝男 大星 大楨 大鈞 大衛 大炫 大永

孝女 碧薇 碧齡 碧婉 碧珍 碧堅 碧馨 碧儀 碧環 碧黨

媳 郭漢華 黃業恒 蘇曼婷 趙翠蘭 林穎莊 尹彩娣

婿 馮蔭坤 潘仕良 馮元弼 許賢謙 林安紹 趙大偉 陳天樂 李耀庭 鍾明烈

暨衆親屬 泣叩

聞

先夫羅公廣田府君痛於中華民國六十五年（公元一九七六年）七月二十日下午一時十分壽終伊利沙伯醫院積閏五十有八歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇七月廿五日（星期日）上午十一時大殮十二時公祭下午一時在該館禮堂辭靈即出殯安葬哀此訃

未亡人 羅陳潤金 覃佩環 林小燕

孤子 志明 天麟 天佑

孤女 暐女 秋玲 天保 天鳳

胞兄 全盛 嫂 盧亞銀 嚴瑞冰

胞侄 志平 志強 志雄

鄭吉成

楓樹山一號A

泣告

治喪處：九龍殯儀館 電話：三——九三八四二二 九三八六二九 九三一八二三

廿一屆奧運特輯

男子四百四式接力初賽
美國全用副選上陣 亦創出世界新紀錄
四百自由式預賽告杜爾締佳績

男子四百公尺自由式世界紀錄保持者美國告杜爾，昨晚在此項比賽分組賽事中，以三分五十五秒二的奧運新紀錄獲得定今晨舉行決賽的爭霸權，但另一美籍名將干維斯則被淘汰，幸而另一位金牌熱門人物蕭亞，又以破奧運紀錄的成績獲得決賽權，時間是三分五十六秒四。

在這項比賽中，蘇俄的兩位新人竟告上榜，他們是拿斯卡杜夫及米希夫，前者更游出破奧運紀錄的成績，祇是成績比美國的蕭亞及告杜爾遜色而已，惟是較澳洲賀蘭的成績爲佳。獲得決賽權的八名選手名單如下：告杜爾（美），蕭亞（美），拿斯卡杜夫（蘇），賀蘭（澳），麥杜加（巴），拿佳（匈），柏查（加），米希夫（蘇）。

女子二百公尺自由式初賽中，荷蘭的碧姬特在第四組名列榜首，而且亦是成績最佳的一個，她以二分一秒五四創出奧運新猷，比世界紀錄保持者東德的安蒂更快，安蒂在第六組得第一，時間是二分二秒五。

在二百公尺蝶泳獲得金牌的東德泳將布力，在初賽中表現欠佳，在第三組游第三，已失去決賽資格，另一名東德選手韓比露則入圍。

美國的巴巴索芙有振作現象，她在第五組以二分一秒六四游畢全程，祇是比碧姬特稍慢零點一秒，但快過安蒂。不過安蒂是世界上唯一以兩分以下游完二百公尺的女泳將，如果她在決賽中全力以赴，相信仍是以她奪標的機會最大，更有可能在對手緊追下創出新的世界紀錄。

其餘四名入決賽的是衛蘭的馬斯，英國的韓嘉，加拿大的阿燕特及蘇俄的烏拉蘇娃。

實力強大的美國男子游泳隊昨晚在國際四百公尺四式接力初賽中，以三分四十七秒二八創出世界新紀錄，比他們自己保持的舊紀錄快零點八八秒，美國將在本港時間今晨與其他七隊進行決賽。

美國隊祇是派出副選參加初賽，亦輕易創出世界紀錄，他們昨晚派出的人選是洛加（背），胡榮樺（胸），布膦（蝶）及積奇巴索夫（自由式）（按積奇是美國女將巴巴索芙之兄）。如果美國隊今晨遣出最強人馬，即背泳尼巴，胸泳韓勤，蝶泳嵩高及自由式蒙哥馬利上陣，則必然可以奪金牌兼破世界紀錄。

其餘獲得決賽權的依他們初賽成績排列是加拿大、西德、英國、蘇俄、澳洲、日本、義大利。

美國蕭亞

美國告杜爾

足球今仍有三場分組賽事
東德波蘭分別出師 祇要賽和即可出綫
以色列迫和墨西哥大踢埋牙波

【綜合外電報導】在二萬八千一百二十四名觀衆目睹下，以色列和墨西哥於廿一日在奧運足球B組初賽中，打出一場至目前爲止最粗野的比賽，雙方共有三名球員被逐出場。

賽果是雙方以二比二打和。

這是一場粗野的比賽，巴西球證阿拔圖似乎不能控制場面。

墨西哥於上半場二十分憑以色列的丹特在禁區內擺烏龍以一比零先勝。半場前，墨西哥再入一球，以二比零佔先。下半場，以色列扳成二比二。

至於B組的另一場比賽，法國以四比一大勝危地馬拉。D組北韓勝加拿大三比一。因加拿大已兩戰皆北，蘇俄與北韓業已同獲D組出綫資格，廿三日北韓與蘇俄對壘，僅爲出綫的名次之爭。

奧運足球分組賽，今天有三場舉行，A組西班牙對東德，B組危地馬拉對墨西哥，C組伊朗對波蘭。經今天的比賽後，A、C兩組的初賽即告結束，A組西班牙對東德，爲出線權的爭奪，同組的巴西以兩戰一勝一和經獲得出線權，東德曾與巴西以零比零打和，西班牙則敗於巴西一比二，故今仗東德打和亦可出線，西班牙卻非勝不可。上屆奧運雙季軍之一的東德，仍被較爲「睇好」。

B組危地馬拉對墨西哥，這組法國已兩戰兩勝，穩獲晉級，以色列則爲兩戰兩和，而危地馬拉與墨西哥同爲兩戰一和一敗，勝者尙可靜觀明日以色列對法國之戰的成敗，以實仍有爭取B組第二出線的希望，墨西哥昨日和以色列的一仗，雙方踢「埋牙波」，而致有球員被逐離場，今天似對危地馬拉容爲有利。

C組伊朗對波蘭，伊朗已穩獲出線權，波蘭雖曾與古巴打成零比零和局，但今仗祇要亦可出線，除非波蘭淨負兩球而敗於伊朗，才使上屆金牌得主被淘汰出局。看來C組出線隊伍爲伊朗與波蘭，問題祇是那隊得C組首席而已。

女子組籃球賽 蘇俄三戰三捷

【蒙特里爾外電報導】澳洲在昨晨的奧運男子籃球A組初賽中，加時後以一百二十比一百十七的紀錄力挫墨西哥，爆出一個「半冷門」。墨西哥三戰兩敗，出綫已成絕望。

澳洲的飽雷賓斯卡斯爲全場的英雄人物，他個人獨取四十八分，而大部分的得分是在球賽的下半部及加時比賽中所得回來。目前澳洲亦是三戰兩敗，出綫亦告無望。

美國以一百十二比九十三勝南斯拉夫，目前美國隊爲B組唯一長勝隊伍，義大利則以七十九比六十九挫捷克，此爲義大利隊正式比賽中的初捷，該隊日前曾因埃及退出兵不血刃而得兩分，A組古巴勝日本九十七比五十六，蘇俄勝加拿大一零八比八十五。

蘇俄女子籃球隊，昨晚以九十一比六十八擊敗保加利亞，贏得她們在循環賽的第三場勝利，在過去兩場比賽，她們已分別擊敗捷克及加拿大。

各國獎牌統計

國名	金牌	銀牌	銅牌
美國	十	八	四
東德	七	五	四
蘇俄	六	六	四
波蘭	一	二	〇
日本	一	一	三
西德	一	一	一
保加利亞	一	一	〇
羅馬尼亞	一	一	〇
義大利	一	〇	一
英國	〇	一	一
匈牙利	〇	一	〇
葡萄牙	〇	一	〇
比利時	〇	一	〇
加拿大	〇	〇	三
法國	〇	〇	二
丹麥	〇	〇	二
奧國	〇	〇	一
伊朗	〇	〇	一
荷蘭	〇	〇	一
澳洲	〇	〇	一

梅鐸夫人獲射擊銀牌 金牌得主認爲雙冠軍
頒獎時願意兩人一同領金牌

三十三歲的美國離婚婦人獨嘉烈梅鐸已成爲奧運歷史上第一位在射擊項目獲得獎牌的女性，她在小口徑步槍三姿勢射擊中獲得銀牌。

其實她的得分與冠軍相同，祇不過是賽例將她降爲亞軍而已。

獲得金牌的美國另一位選手巴斯威因此而大發雷霆，他說應該是雙冠軍，所以巴斯威計劃在今日頒獎禮時，邀請亞軍的梅鐸夫人一起站在冠軍台共享金牌。

雖然梅鐸夫人祇得到銀牌，但她並沒有失望，她說：「得到亞軍我亦感到滿意，我不認爲我的一生是男與女的競爭。」

在射擊生涯中，她需要掙扎以對抗性別歧視。她說：「我父親從小教我射槍，十一歲時已參加比賽，但當我進入肯薩斯大學時，學校因我是女孩子已不准我比賽。」

「其後我說服校方准我參加，這回輪到隊友敵視我，有時不免發生衝突，但我並不後退。」

梅鐸夫人希望將來仍有機會參加奧運，由於美國射擊好手如雲，所以對上兩屆，她根本未有入選國家隊。她又希望奧委會能在將來設立女子射擊項目，她說：「如是奧運有女子射擊」。她相信她在六十歲時仍可參加，但她認爲有女子項目的機會不大。

今四百自由式決賽 告杜爾蕭亞有劇爭
女子組兩項賽事東德選手世界

男子四百公尺四式接力決賽，相信又是美國的天下，美國男子選手已在背泳、胸泳、蝶泳與捷泳（自由式）等項目中奪得金牌，而由這些金牌人物組成的四人四式接力隊實力自然是堅強無比，可以肯定美國隊不勝無歸。

上屆美國隊以三分四十八秒一六奪得冠軍兼且打破世界紀錄，迄今仍無人打破，蟬聯錦標相信絕無問題。

至於銀牌與銅牌將會由蘇俄、東德與西德等爭奪，其中東德擁有「人類浪板」馬修士、「蝶王」波厘爾，及捷泳之富茲等高手，而蘇俄則有佳洛夫、伊華蘇特斯等犍悍人物，西德則有史丹甦、洛茲、告樹與科斯治等名手，彼此實力接近。

男子四百公尺自由式決賽亦是引人入勝的項目，目前在一千五百公尺自由式決賽奪得一面金牌的美國十七歲中學生告杜爾，今日又向四百公尺自由式決賽進軍，圖奪第二面金牌。

該項中距離賽事相信，又會出現由美國選手包辦的局面，惟一威脅他們的似是澳洲之寶賀蘭而已。

四百公尺自由式自上屆澳洲谷巴締出四分零秒二七之後，四年來各國選手已改寫過該項紀錄多次，先後縮短六秒之多，是進步最快的游泳項目之一。

上月十八日在美國游泳選拔賽中，告杜爾擊敗了中、長距離泳王蕭亞，締出三分五十三秒零八的世界新猷，刷新了蕭亞一年前在肯薩斯市舉行的美國業餘游泳錦標賽所創之三分五十三秒三的紀錄。

蕭亞是十八歲的泳將，他曾是去年世界游泳錦標賽二百、四百與一千五百公尺自由式的三料世界冠軍。他在選拔賽時由於肩膊酸痛，影響演出才屈居亞軍，但僅比告杜爾差零點四秒而已。假如蕭亞肩部已復原的話，今日定會出現蕭亞與告杜爾劇鬥的場面，真的未知鹿死誰手，兩人都有奪標的希望。

惟一威脅美國選手的是十八歲之澳洲之寶賀蘭而已，賀蘭日前在一千五百公尺決賽中，領先了一千四百多公尺之後，僅在最後數十公尺被告杜爾與另一美國選手追過，屈居第三名。

過去幾天的游泳比賽，美國與東德分別壟斷了男子與女子的金牌，但昨天東德已在女子二百公尺胸泳中被打開了壟斷的缺口，甚至連銅牌亦爭不到，人們的注意力又轉移到美國對男子游泳方面，能否壟斷全部金牌。

今天女子方面的兩項決賽，東德人魚相信會十拿九穩，女子一百公尺蝶泳將是東德鬥美國之局，雙方各有三名選手進入決賽，其餘兩人加拿大與蘇俄各佔一名。

美國選手雖然佔了三名，但相信金牌仍是東德星牌安蒂之囊中物，在決賽時她輕易的打破奧運紀錄。

美國選手中最有資格的是在決賽排第四名的寶姬奧莉，大爲胡既，但她們與安蒂尚有距離，比之另一東德選手布力與加拿大的卻赫還不如。

布力已獲二百公尺蝶泳金牌，一百公尺亦其擅長，說不定東德選手會包辦金銀牌，而加拿大少希絲三名美國選手則爭銅牌。

至於女子二百公尺自由式，又是東德飛魚安蒂的拿手好戲，相信游完這個項目之後，她的金牌已增到四枚，能夠威脅安蒂的恰美國巴巴索芙外，不作別人想。

巴巴索芙在四百公尺自由式中僅以零點四三秒屈居亞席，更失意於一百公尺自由式。在四百公尺四式接力中，亦未能坐正，雖然她有決心在二百與八百公尺爭回一口氣，但看來一如上屆一樣，取得銀牌的機會較高，祇是爭奪銀牌的，尙有東德及荷蘭的選手。

東德安蒂

東德布力

加拿大卻赫

加拿大施密芙

女子一百公尺胸泳預賽
東德安加大放異彩 成績特佳世界新猷
蘇俄高絲娃亞演出却未如理想

【綜合外電報導】獲得女子二百公尺胸泳殿軍的東德選手安加，昨晚在一百公尺胸泳初賽大放異彩，以一分十一秒一一創出世界及奧運新紀錄，打破隊友尼絲加的一分十一秒九三。

至於獲得女子二百公尺胸泳金牌的蘇俄選手高絲娃亞，在一百公尺胸泳初賽的表現並不出色，雖然她得到第一組冠軍，但時間祇是一分十四秒六四，不但比安加慢三秒多，而且亦慢過她的兩名隊友屈仙霧娃及丘珍高，後兩人分別在第三及第四組獲勝，時間分別是一分十四秒一四及十四秒八一。

舊世界紀錄保持者東德的尼絲加演出亦令人滿意，她在第六組得冠軍，時間慢於安加兩秒二五，但已經是成績次佳的選手。

加拿大女子泳員亦有佳作，哥嵩姬亞在第二組以一分十四秒四搶元，她將會是加拿大觀衆在準決賽及決賽熱烈捧場的對象。

名氣相當大的東德選手玲加及美國的施玲，雖然能夠晉身複賽，但成績已在十五秒以上，恐怕難以進入決賽。

男子八百公尺自由式接力
美國精銳全部上陣 優異成績取去金牌
比舊世界紀錄快出七秒有多

【綜合外電報導】男子八百公尺自由式四人接力出現一項驚人的世界紀錄，出賽的俱爲美國的最佳泳將，目的顯然盡力爭取佳績。

美國隊於星期二日以七分三十秒三三打破世界紀錄之後，昨日又以七分廿三秒二二再破世界紀錄，新與舊之比達七秒一一。

亞軍的蘇俄亦能打破世界紀錄，成績是七分廿七秒九七，英國得銅牌。

美國隊昨日存心再破世界紀錄，以最佳人選應戰。由蝶泳怪傑光頭佬布倫拿游第一程，二百公尺自由式世界紀錄保持者富尼斯游第二程，「水蛇」尼巴第三程，蒙哥馬利第四程。

除了首一百公尺是由西德史丹聖領先之外，其餘七百公尺，美國隊無驚無險地勝。比亞軍的蘇俄快四秒有多。英國僅在最後十五公尺趕過西德而得銅牌。

該項八百公尺自由式接力決賽結果如下：

金牌：美國隊七分廿三秒二二。

銀牌：蘇俄七分廿七秒九七。

銅牌：英國七分卅二秒一一。

男一百蝶泳 美寫高奪標

【綜合外電報導】美國的蝶泳好手寫高替美國贏得一面金牌。

在這個項目中，美國選手又再包辦金銀銅牌。亞軍是布膦，季軍是荷爾。

雖然美國男子繼續在游泳比賽中大展威風，但在這個一百公尺蝶泳未能打破世界紀錄，這亦是本屆奧運男子游泳決賽的首次。

寫高所創出的時間是五十四秒三五，舊紀錄爲史必茲於四年前慕尼黑奧運所創的五十四秒二七。

整個賽事都是美國選手控制大局，在複賽以最佳時間排第四位的東德彼庭爾在首五十公尺，尚可接近美國選手，但在最後三十公尺美國包辦首三名的大局已定。嵩高、布膦和荷爾一齊衝線，結果首名與第三名相差僅零點三秒。

男子一百公尺蝶泳決賽成績：

金牌：寫高（美）五十四秒三五。

銀牌：布膦（美）五十四秒五。

銅牌：荷爾（美）五十四秒六五。

女一百背泳 東德里芝特輕易獲金牌

【綜合外電報導】東德的里芝特又替自己取得第二面金牌。

在女子一百公尺背泳中，里芝特以無敵姿態再奪金牌，時間爲一分零一秒八三，世界紀錄是一分零一秒五一。

亞軍亦是東德選手芝妮芭，時間是一分零三秒四一。比里芝特慢了二秒半。

被視爲熱門之一的加拿大嘉蕙碧得銅牌。

女子一百公尺背泳決賽成績：

金牌：里芝特（東德）一分零一秒八三。

銀牌：芝妮芭（東德）一分零三秒四一。

銅牌：嘉蕙碧（加）一分零三秒七一。

女二百胸泳 蘇俄選手包辦獎牌

【外電綜合報導】蒙特里爾奧運游泳池昨日首次奏出不是東德和美國的國歌，蘇俄女子爆大冷，囊括女子二百公尺胸泳的金、銀、銅牌。東德女子在游泳方面包辦所有十三面金牌的希望已告落空。

在這個項目中，東德最接近的就有安加，得第四名。

開場的首一百公尺是東德的玲加（一百公尺胸泳世界紀錄保持者）和英國的姬莉頓先，以一分十四秒八九完成，而蘇俄三名好手安特娃亞、丘珍高和屈仙霧娃緊守後由。

在一百公尺過後，三名蘇俄選手紛紛趕過，終於由安特娃亞先衝點，丘珍高亞軍，屈仙霧娃季軍。

安特娃亞並打破了世界紀錄，時間是二分三十三秒三五，舊世界紀錄爲二分三十四秒九九，東德安加得第四名。

該項首三名成績如下：

金牌：安特娃亞（蘇）二分三十三秒三五。

銀牌：丘珍高（蘇）二分三十六秒零八。

銅牌：屈仙霧娃（蘇）二分三十六秒二二。

輕量級舉重 波蘭選手獲得金牌

【蒙特里爾二十一日電】波蘭選手卡斯馬刀今日在輕量級舉重項目中，爲波蘭奪得首面金牌。

蘇俄的哥路維銀牌，而匈國選手中納特則獲銅牌。

蘇俄欠體育精神 藉詞退出水球賽

上屆水球金牌得主的蘇俄隊，昨晚宣佈退出本屆奧運比賽。國際業餘游泳協會主席批評蘇俄欠缺體育精神，該會可能會對蘇俄採取紀律行動。

蘇俄水球隊在本週初爆出大冷，敗於荷蘭，他們原定昨晚出戰古巴，但他們以球員傷病爲理由，放棄參加比賽。

男女田徑賽事今夜展開角逐

【綜合外電報導】最吸引觀衆的奧運項目——田徑比賽——定今夜十一時（香港時間）展開角逐，在首天的十項比賽中，祇有女子跳遠及男子二十公里步行的兩個項目會產生金牌選手，其餘的則爲分組賽及複賽的賽事。

男鈍劍比賽 義選手奪標

【外電報導】男子個人鈍劍今日進行決賽，結果義大利選手當圖甦敗了衛冕的蘇俄選手羅曼尼哥夫，奪得金牌。

上屆冠軍羅曼尼哥夫退居亞軍，季軍爲法國選手泰拳。

花花絮絮
籃球健將變成小丑 接力泳賽急不及待
奧運每日虧蝕十萬 拳賽選手轉行舞星

△在星期三澳洲隊以一百二十比一一七打敗墨西哥時，他個人獨取四十八分。

△英國女子田徑好手連蘭文因腳筋受傷，可能要退出比賽，連蘭文是一百公尺賽跑中，最有機會獲獎牌的英國女選手。

△西德泳隊在八百公尺自由式接力賽中，因爲其中一名選手犯規，被取消了資格，西德在該項比賽中，獲第四，但在比賽中，一名選手因未待接力，而過早的跳入水中，因此被賽會取消資格。英國隊在分組賽亦有同樣情形，所以其比賽資格被取消，由荷蘭取代。

△奧運籌委會採取適當的行動以協助那些退出比賽而滯留在奧運村中的非洲選手。奧運村內負責形特的幹事說，百分之九十已經離開奧運村，目前尚有廿五人在卅人。

△澳洲的籃球明星艷福斯卡斯殿，喜歡引人注意，當他出賽時，左右腳所穿的球鞋顏色不同，常產生效果時，他就會在場中央打筋斗。

△英女皇今日在蒙特里爾的現代騎術中心觀看安妮公主參加騎術比賽，安妮公主被公認是世界騎術好手。

△美國的拳擊選手獲加拿大奧運會後尙掛拳套，從事芭蕾舞及「踢踺」舞生涯。

△東德的女泳將里芝特在獲得一百公尺背泳金牌後，當記者問她：「爲什麼東德女泳將總是獲勝？」她說：「大概我們的實力很強，但假若我們缺乏團體精神的話，我們就不會那麼容易成功。」

△由於非洲及阿剌伯國家集體退出奧運會，使奧運籌委會每天平白損失了十萬元。

△即使在奧運的一百公尺與四百公尺自由式中被擊敗，巴巴索芙仍像平時一樣的在泳池中練習。

巴巴索芙的教練舒拔說：雖然巴巴索芙在兩項泳賽中敗於東德女泳將手下，他仍然認爲她的士氣高昂。

本港體育

△足總週年會員大會定於本星期日（廿五日）下午六時在大會堂酒樓舉行，選會長、副會長、主席及乙丙組代表的候選人提名登記，已於昨日下午六時截止。計：提名爲會長候選人霍英東，英僑副會長鍾逸傑，華人副會長則有趙不弱、張錦添、陳肇川；主席許晉奎，乙丙組代表張志誠、彭立施、莫金滿、洪樹平、李健儀、石世谷、李兆能、畢得利。

△網總分齡網球賽，今日上午九時起共有十三場比賽在中游會舉行，秩序如下：

（十五歲以下女子雙打）

蘇璧子、李明 對 鄧光明、杜文聰

森本慶子、阿士頓 對 馬慶華、王兆雲

李斐、P·喬尼 對 許仲華、蘇子衞

（十五歲男子單打）

馮景威對迪米督斯

陳兆傑對林馬文

沙倫尼對吳治邦

（十三歲以下男子單打準決賽）

麥加文對彭慶中

吳鳳網對杜遜

（十八歲以下女子單打）

貝利對朱添貽

葉綉球對沙利亞

（十八歲以下男子雙打）

霍家薾、霍家貴對葉敬勳、李樹強，謝偉傑、謝偉俊對李國榮、陳善滔，趙之仁、鄧肯對雷比、巴拿斯。

△生力啤一九七六年香港業餘保齡球公開大賽，昨由香港小姐林良惠在美孚保齡球場主持開球禮後，入圍甄別賽隨即正式開始。

本屆入圍甄別賽由七月廿一日起至九月十四日爲期八週，在美孚、黃士城、旺角、四海及天星五大保齡球場同時舉行，各場組決賽將於九月十九日舉行。總決賽則定於十月二日（女子組）及十月三日（男子組）在美孚保齡球場上演。

康曼尼斯姿勢美妙

女子個人全能冠軍 康曼尼斯又獲滿分

【外電報導】於本週初已三度創出滿分的羅馬尼亞少女康曼尼斯，今日在個人全能體操中再創出兩個滿分，以七九點二七五分奪得金牌，全能賽的滿分爲八十分。這是她一生人之中第廿一次得個別項目滿分。

雖然並非十全十美，但已足以使她登上女子體操的后座。

在多個項目中，跳馬是她較弱的，僅得九點八五分，而銀牌得主金美在這項得滿分，在最後的自由操項目前，她比最接近的對手多出一點四分。當她的九點九的成績完成自由操後，她自然地取得了個人全能金牌。

上屆這個項目的金牌得主廿三歲的杜麗芝娃（蘇俄）即上前擁抱着她，並在她臉上一吻，女子體操的冠軍便在這一吻之下易手。

杜麗芝娃顯然表現得十分有風度，不像過去兩日來蘇俄教練那種憤留作風。在頒獎時，當喊出她的名字之際，她先走到前面，再與康曼尼斯擁手和擁吻，然後又吻金美。

四年前轟動了慕尼黑人民的蘇俄選手高拔蘭演出很差，僅得第五名。

有一萬六千觀衆來看康曼尼斯的表演，她的長馬尾，綁上金紅色絲帶，不停的微笑和自信的樣子使他們感到滿足。

由於她兩度得十分，大會要整理它的電腦，因爲在過往奧運會史上從未有人得過滿分。

在比賽之後，這位十四歲，體重八十八磅的羅馬尼亞女體操選手隨即舉行記者招待會，在會上出現極精彩的對答。

「妳今日覺得怎樣？」

「我覺得很好，沒有特別，我覺得與平常沒有分別。」

「有沒有特別的慶祝會？」

「沒有，在慶祝會上沒有特別節目。」

「賽前妳有沒有心理準備去接受失敗的滋味？」

「沒有，我知道如果我努力苦練我是會獲勝的。」

「在妳生命中有沒有緊張的時刻，像在比賽時？」

「有，當我與哥洛打架時，我是很緊張的。」

「有沒有新的打算？」

「有，我希望使自己更完美，在體操比賽中創出更多新招式。」

「妳現在的願望是甚麼？」

「我希望立刻返家。」

日本加藤斷骨出賽 奪得團體體操金牌

【蒙特里爾二十一日路透社電】日本在男子團體體操奪得金牌，選手加藤在吊環忍受斷腿的痛苦，去取得九點七五分，這個個人優秀紀錄已足可以把蘇俄壓低至第二位。

但加藤在吊環上扭傷了右腿，據醫生檢驗過後今日表示：加藤的膝蓋骨經已斷了。

這位廿六歲的東京體育教師，相信需要一段長時間的養傷然後可以在體操上活動。

加藤在今晨接受訪問時表示：「我已知道我已經可以在本屆奧運會出賽。」

他說：「吊環一項是我最有成績的一項，我必須取得至少九點七分，才可以幫助我們去奪得團體金牌。」

他說：「我當時忘掉了受傷的痛楚，努力去完成吊環上的動作，後來我離開吊環之後，才真的感到受傷的地方如刀割一樣，使到我的淚水也流出來，但我仍強忍站着並以我的左腳去移動，這是我畢生以來在吊環上所做得最好的一次。」

加藤最後表示：「我現在並未有覺得怎樣，雖然受傷的情況很壞，但我們在今日已贏得金牌，我已經覺得好得多了。」他說得很快樂。

男子個人全能體操，日本的加藤曾遭失敗，祇得亞軍，蘇俄的安諾洛夫則獲金牌，銅牌得主是日本選手塚原光男。

托市出現空倉忙補入 國際金價大幅回昇

港金亦漲十六元半

最高六六九尾盤六六五·五 賣金問題市場又有諸多傳說

【本報訊】週三外閘行情，金價方面：倫敦：報一二三·○美元（升五元二角半），瑞士入價報一二二·七五美元，出價報一二三·七五美元（升六元半），巴黎報一二九·四三美元（升六元八角三仙）。加拿大期貨報一二二·五○美元（升四元三角）。美國紐約報一二二·五美元（升三元九角），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七八四○美元（漲三錢），美國芝加哥報一·七八五○美元（漲兩錢）。

本港金市，前市尾盤爲六四九·○，昨日上午開市報六六九·○，最高報六六九·○，最低報六六五·六，收市價六六五·九。息價訂加息二元九角半，上牌現貨交收共一千九百両，公價定六六五·○。

下午開市六五五·八，最高六六七·五，最低六六二·二，收市六六五·五。整日波幅爲六·八元，尾盤與前市比較，升幅爲一六·五元，由於外閘金價全面止跌大幅回升，本港金價亦跟風上揚，因仍訂加頂擺息關係，故升幅仍不算大，目前港市金價與倫敦大盤比較相差極微，這是人心偏淡所致。至外閘行情急激止跌回升，係由於連市跌勢過速，傳國際市場因有托市出現，同時，又傳基金組織會考慮暫停拍賣黃金，因此，空倉急於補進，故市價大幅回升。

據金融界人士指出：金市遠景難樂觀，但跌勢過速，即會引起空倉見利補進，同時，基金組織第三次賣金又定於下月十五日舉行，如果價再太低的話，會影響今後拍賣工作困難。同時，基金組織有定章，如果拍賣價值太低時，可以隨時停止拍賣，或改變方式，消息傳來是幻是眞，人心不易捉摸，由是看來，自由金價之動盪不安定，是勢所必然者。

美鈔報跌，大鈔報四·九一三，普鈔報四·九○三；美電最高報四·九二九，最低報四·九二○。

日元報順，大紙報一六八·○，細紙報一六七·○，台幣報一二三·○，西德馬克報一九○·○；法國法郎報九九·○，瑞士法郎報一九六·○，荷蘭報一八○·○。台幣報一二三·○，英鎊報八·九五。

新揸家有落行 股市止跌回昇

交投仍疏落成交僅千餘萬元 恒生香港指數報昇四點五八

每日股市

【本報訊】外圍行情紛歧互見，但港市經連市慢性靠淡後，已引起揸家落，市價止跌回昇，但升幅不大，而交投亦靜，蓋實際有力的利好因素仍付缺如。四會總成交額爲一千五百三十九萬元，計：香港交易所佔四百一十九萬元；遠東交易所佔六百七十九萬元；金銀交易所佔四百三十一萬元；九龍交易所佔十萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見實盤持重，市價徐徐步穩，恒生香港指數收四○五·七○，升二·九六。午後仍見緩緩向上，下午恒生香港指數收四○七·三二，全日指數比前市實升四·五八。一般收市價普遍比前市爲高。計滙豐收一九·一元，升二角。置地收六·九五元，升一角。和記收三·○七五元，升七分半。怡和收二○·九元，升三角。會德豐收二·四五元，升五分。港股週三在倫敦市場

倫敦金價跌一元二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤——一二一·二五美元，尾盤報——一二一·七五美元，與前市尾盤比較跌一·二五美元。

倫敦股市下跌一點

倫敦股市星期四日跌一點，成三八三點三。

美股牛皮無何變動

紐約股市星期四日開市後一小時，杜鍾斯平均指數跌零點五七，成九八八點八七。

市場漫步

高級牛仔衣料產銷仍然蓬勃

牛仔衣物的產銷雖然已由盛極回落，但高級產品的銷路卻仍然相當好。

據一家著名製衣廠的負責人說，就整個趨勢來看，牛仔衣物的生產和外銷，最高潮已經過去了，現時許多廠家由於訂單來勢減弱而被迫放緩生產，估計下半年的情形會更爲可慮。不過，上述的事情祇是指中下價貨而言，高級牛仔布成衣的產銷，並沒有受多大影響。以目前來說，本港多家生產高級牛仔成衣的製衣廠產銷都仍然相當蓬勃，經常都要加班趕貨，而更可喜的是，歐美買家對這類衣物的興趣仍然相當濃厚，訂單來勢依然相當強勁，要維持今年內的正常生產實在絕不成問題。

這位廠商又說：高級牛仔衣物能在目前一枝獨秀，主要原因，就是由於它已更傾向時裝化；同時在品質與款式方面，都是鄰近地區無法比擬的。以價錢來說，普通牛仔褲出廠價每條常低於十美元，但高級牛仔褲卻售至三十美元左右，但饒是相比，買家仍是絡繹而來。又據說，製造這類高價產品的車衣女工，收入也比普通車衣女工爲高，一天通常可賺五十元以上。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金扎數）	（銀指數）
上午	405·70	2005·53	34·53	34·65	36·92
下午	407·32	2013·32	34·59	34·70	36·97
	升4·58	升23·23	升0·32	升0·36	升0·20

四會總成交額：一千五百三十九萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.10	19.10	18.80
恒生銀行	106.00	106.00	106.00
海外信託銀行	2.60	2.60	2.60
友聯銀行	4.95	4.975	4.95
（公用類）			
九龍電燈	23.30	23.30	23.10
電話公司	23.00	23.00	22.80
九龍巴士	4.20	4.20	4.175
油蔴地小輪	12.40	12.40	12.30
香港隧道	8.70	8.70	8.70
（倉塢類）			
九龍倉	16.50	16.70	16.40
均益倉	6.80	6.80	6.80
安全貨倉	1.28	1.28	1.28
黃埔船塢	9.90	9.90	9.85
（航業類）			
亞洲航業	5.45	5.45	5.30
會德豐船務（B）	0.39	0.39	0.38
萬邦航業	4.55	4.60	4.50
鍾達航業	4.65	4.65	4.65
華光航業	3.40	3.40	3.30
保榮航業	2.60	2.60	2.60
東方貨櫃	3.475	3.50	3.40
新海康	2.325	2.35	2.325
（建築類）			
保華	3.525	3.525	3.475
新昌	14.60	14.70	14.50
大新（公和）	2.05	2.05	2.05
安達臣集團	1.00	1.00	1.00
（投資類）			
地產信券	6660.00	6660.00	6660.00
聯合企業	5.65	5.65	5.60
怡和證券	7.85	7.85	7.70
新鴻基證券	1.62	1.62	1.62
美廸臣證券	0.24	0.24	0.24

股名	收市價	最高價	最低價
萬業財務	0.20	0.20	0.20
（地產類）			
置地公司	6.95	6.95	6.85
高富置地	1.20	1.20	1.15
伊人置業	0.34	0.34	0.34
太信置業	0.65	0.70	0.65
華夏置業	0.40	0.40	0.40
啓德置業	1.03	1.03	1.03
銓利基業	0.53	0.53	0.53
永泰建業	2.95	2.95	2.925
啓明建業	0.75	0.75	0.75
偉華企業	0.65	0.65	0.63
永達利企業	0.32	0.32	0.32
美漢企業	0.87	0.87	0.86
長江實業	6.05	6.15	6.05
力士地產	0.64	0.64	0.64
恒生工業地產	0.44	0.44	0.435
大昌地產	1.09	1.09	1.08
嘉年地產	4.20	4.20	4.20
聯邦地產（A）	1.74	1.75	1.74
城都地產	4.25	4.25	4.20
亨隆地產	1.17	1.17	1.17
大生地產	1.63	1.63	1.61
大寶地產	0.385	0.385	0.385
華光地產	0.85	0.85	0.84
合和地產	2.25	2.275	2.225
新鴻基地產	4.15	4.15	4.10
恒隆地產	3.55	3.60	3.55
建煌新記	0.84	0.85	0.84
信託公司（A）	2.20	2.20	2.20
信託公司（B）	0.42	0.42	0.42
夏利文	0.68	0.68	0.68
兆景祥	0.55	0.55	0.53
[illegible]興	0.98	0.98	0.97
萬生	0.40	0.41	0.40
漢國	0.60	0.60	0.59
明輝發展	0.53	0.53	0.53
莊士發展	0.30	0.30	0.30

股名	收市價	最高價	最低價
利興發展	0.92	0.92	0.91
泰盛發展	1.19	1.19	1.18
遠東發展	0.85	0.85	0.85
海南發展	1.23	1.26	1.23
新世界發展	1.57	1.58	1.55
聯興盛發展	1.33	1.33	1.33
太古昌發展	1.94	1.94	1.94
（工商類）			
怡和公司	20.90	21.00	20.60
和記企業	3.075	3.075	2.975
太古洋行（A）	9.15	9.20	9.15
太古洋行（B）	1.75	1.75	1.75
會德豐（A）	2.45	2.45	2.40
聯合橡膠	1.60	1.60	1.60
菲立斯	0.255	0.255	0.255
森那美	6.85	6.85	6.85
英之傑企業	3.375	3.375	3.375
和寶	2.30	2.30	2.30
立興	7.55	7.60	7.50
寶光	4.775	4.80	4.75
仁孚	1.07	1.08	1.07
（百貨類）			
永安公司	3.20	3.20	3.20
先施公司	13.60	13.60	13.60
鱷魚恤	7.60	7.60	7.40
連卡佛（A）	21.50	22.50	21.50
大利	7.60	7.60	7.60
（紡織類）			
南洋紗廠	14.40	14.40	14.40
南豐紗廠	6.00	6.00	5.90
南聯實業	2.075	2.10	2.075
新馬製衣	10.50	10.50	10.50
（酒店類）			
大酒店	11.90	11.90	11.80
凱聯酒店	1.99	1.99	1.97
國際酒店	0.62	0.62	0.60
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40

工商

收市中間價如下：滙豐一八·六三五元，怡和二○五元，和記三·○一元，會德豐二·三八元，置地六·八○五元。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二四三二·七○升二五·四七，公用類一四四一·四四升一四·九四，地產建築類二一七三·○五升二九·六○，工商企業類一八一一·二三升三六·六一，倉塢類三七三九·九一升一九·一六，酒店類一三八二·三七升一三·一四，紡織類一二六六·○一跌六·二二，投資類二六六九·九九升六二·一五，橡膠類八六八·八六跌一二·五○。

大利企業末期息四角

另紅股十送一又二拆一。截止過戶九月十一日至九月廿四日。

資金需求續增 同業拆息步穩

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，活期拆息成一厘半至一厘七五，隔夜錢亦成一厘半，顯示需求續增。

據銀行界人士指稱：英商銀行短期資金放出仍少，其他銀行需求資金調動的，鑑於美滙回降，不肯將美元沽出，寧願以同業拆借方式應付需求，以致刺激同業拆息繼續上升，不過，現在同業拆息並不高，近期仍有緩緩上升之勢。

美元價格繼續回降，銀行業內成交每美元兌四·九二四港元至四·九二六港元，隨單每美元兌四·九五○港元，實單每美元兌四·八七九港元。

英鎊價亦客軟，隨單鎊兌八·八五○港元，實單每鎊兌八·六七五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘半，三個月期五厘七五，六個月期六厘二五。亞洲美元利率，一個月期五厘半，兩個月期五厘六二五，三個月期六厘，六個月期六厘三七五。

本港金鈔外幣行情表

七月廿二日（星期四）

（九九K金）	
開市	669·0
收市	665·5
最高	669·0
最低	662·2
（美鈔）	
大鈔	4·913
普鈔	4·903
（美電）	
最高	4·929
最低	4·920
（通天單）	
最高	4·925
最低	4·919
（日元）	
大紙（萬計）	168·0
細紙（萬計）	167·0

（雜幣）	
正鎊	8·95
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·04
加單	5·095
加元（大）	5·10
加元（小）	5·09
菲幣（大）	0·65
菲幣（小）	0·63
大坡紙	1·98
細坡紙	1·97
馬來西亞元	1·92
新勞幣（百計）	46·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	190·00
法國新法郎（百計）	99·00
瑞士新法郎（百計）	196·50
泰幣（百計）	23·00
台幣（千計）	123·00
荷蘭（百計）	180·00
仰光（百計）	32·00

美股市步穩 微揚一點多

【紐約廿一日美聯社電】星期三紐約股市先挫後揚，午市表現不錯。交投頗爲活躍。經過連續六個交易天來下跌的走勢後，指數已止跌回穩，買家開始有意吸納。

週三開市之初，美國勞工處公報上月份消費物價數上揚百分之零點五，這個指數比五月份的漲幅百分之零點六，努有好轉，不過，若與今年首四個月漲幅祇有百分之零點三，仍嫌不理想。

杜鍾斯卅種工業股平均指數升一點一五，收九八九點四四。

紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是七比六。

紐約證券交易所成交總額達一千八百三十五萬股，比週三的一千八百八十一萬股，略有減少。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點零八，收五五點五。

美棉價格直綫下降 棉紗布匹價亦回落

漲銳退速情況比預期早 今後短期內仍繼續看淡

【本報訊】最近十多天來，美國棉花價格直綫下跌，將近跌了百分之十五，棉紗布匹價格受其影響，紛紛回落亦，本港十支空氣紡棉紗每包一共跌了一百五十元，厚身白胚布每碼亦跌了六毫，這種漲銳退速的情況，比一般預料更早。

昨據紡織業業內人士指稱：美國棉花價格最近十多天來直綫下跌，本月初F·O·B·價明年一至四月付船每磅最高爲八毫四仙美金，現在跌至七毫一仙美金，跌幅超過百分之十五，本港棉紗價格受其影響，亦連續回落，十支空氣紡棉紗手貨每包由二千○五十元跌至一千八百五十元，但跌幅只爲百分之七點五。四十七吋四×四白胚布，四十七吋每碼則由四元跌至三元四毫，跌幅爲百分之十五。顯示白胚布跌幅與美國棉花齊齊，空氣紡棉紗跌幅只及棉花的一半，近期內棉紗價格再跌才是合理。至於牛仔布價格，也是繼續下跌的，八○×五○千仔布現貨每碼再由六元八毫跌至六元五毫，因爲製衣廠很少訂單接入，存貨的牛仔布很難沽出。還是燈芯絨布比較暢銷，每碼可沽四元六毫，加上從毛剪毛染色絨水等，每碼約加一元，仍然比較牛仔布便宜。今後幾個月燈芯絨銷路仍可看好，牛仔布銷路仍然看淡。

大利企業宣佈 末期息派四角

【本報訊】大利企業有限公司主席兼董事長淩納文宣佈：該公司連同各屬下機構，在撇除稅項及拆舊後之年度綜合盈利爲五百七十三萬二千七百十二元，較上年度之五百零五萬四百八十六元增加百分之十四，又每股盈利爲百分之九十三，上年度爲百分之八十二。

該公司董事局於行將於一九七六年九月二十四日舉行之股東週年大會上，建議派發年度末期股息每股四角，（七年度爲三角六仙），連同已於一九七六年三月已派發之中期股息，全年度之股息合共爲七角，達四百三十三萬一千二百五十元，爲盈利之一點三倍。

董事局並擬於股東週年大會後，舉行股東特別大會，議決增加面值四元之股票五百萬股，使法定資本額由三千萬元增至五千萬元。又擬於本儲備金內撥出二百四十七萬五千港元，以十送一紅股方法，分贈予各已登記之股東，此等紅股除不能享用本年度末期息外，與現存的股票有同等權利。此外，並擬將現有面值四元之股票，拆分爲二，即每股之新面值須爲港幣二元。

董事局預料如無任何不利因素發生下，下年度經調整股數後之股息將不低於本年度之息率。

該公司於一九七六年九月十一日至二十四日，首尾兩天計算在內，暫停辦理各股票過戶登記事宜。

糖市銷售增加 台灣特砂暢成

本港糖行訂購二百噸

【本報訊】本港糖市粗砂期貨繼續成交，買家仍以台灣特級粗砂爲訂銷對象，昨市本港幼砂續交投轉慢，但持價卻穩定。

據糖商說：日前南韓幼砂已有大量成交，昨市繼續放沽期貨，交投轉靜，這主要是受國際行情反覆回降所影響，事實上，近來本港貨比較慣對訂，期貨主要是因爲本港食糖只有本地銷場吸納，過去轉口市場一般已靜如止水，在安穩之途供銷之下，期貨成交不易持續旺。

昨日購行繼續訂銷台灣特砂，每噸以二千二百○五元C·I·F·香港共成二百噸，早期所訂購期貨，月前開始提取，每噸二千三百元已有化算。

大陸棉花中粗，現貨每噸二千一百四十元，八月初期貨二千一百廿元，成交不多。南韓幼砂，每噸一百廿七、八元碼頭期貨繼續成交，現貨每担拆一百卅元至一百卅一元企穩。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一七四鎊，紐約原糖現貨每磅一二點一八五美仙，跌○點○五美仙。

港燈改電力集團 昨暫停上牌買賣

交投價，或甚殺收購後，反而有這班家

股市日昨又是鹹水之一日，其創本年來最少成交額，只得一千五百三十九萬元，某君言，「往後還有更艱難的日子要捱也」。

× × ×

港電於昨日正式開始停止買賣，因爲其正在轉換公司名，將香港電燈改爲電力集團，記得各一到地盤彩觀室，知悉消息，頓時大失所望，少上一整疊單頭上少得的股票，市道居有一排靜局。

× × ×

果然經過七日的跌勢，就來一個反彈，昨日回升四點半，許過各類股份都上升，但是價格升不多，只有回升乍上日的水平綫，不能再有進一步，而炒家略爲有些興奮，事關有上有落方才謂之「市」，也才能在其中搵多少。

× × ×

最新會昨日只得十萬元交投額，估其它三會半成亂沒有，甚至於零頭數都不止此數，一時被人以話柄來討論，不禁又令人想起四會合併之事，首先要被淘汰的交易所，不難使人很快可以選擇出來。

× ● ×

東方財務有限公司，在最新會也暫停牌，其內幕消息也是與收購有關，該股停牌與不停牌與股友毫不相干，因爲一年到頭根本見不到有買有賣，毫單。

香港電燈集團改組 業務範圍擴大發展

【本報訊】香港電燈公司集團改組的詳情昨日公佈。該公司的改組建議已於廿八日特別股東大會通過。

港燈集團過去數年中的業務發展意來愈多元化，改組後集團有更多機會參予工程、承造、家庭電器零售及地產發展等各方面的發展。

另一方面，現時港燈爲用戶提供的服務及港燈僱員之權益將不會因改組而受任何影響。

根據此項已獲股東同意及高等法院批准的改組計劃下，港燈集團將會由香港電燈集團有限公司領導。香港電燈有限公司需成爲該集團屬下七間附屬七間機構之一。

所有現時港燈的股東，將換得新集團公司同等數量及同等價值的股票。集團股票將於八月十五日上市買賣。

除發電及輸電外，港燈集團亦將向地產工程管理及貿易方面發展。其屬下七間公司中之三間：協聯工程有限公司、豐澤有限公司及嘉寶地產有限公司爲主導。協聯工程有限公司則負責土木、電機及機械等重大工程，同時提供各種工程服務及管理。該公司目前的合約包括在印尼爪加達承建一間造紙廠，是項工程耗資一億二千萬元，由世界銀行斥資。同時該公司現擔任協興建築有限公司的工程顧問，負責承建黃大仙地下鐵路車站。

豐澤有限公司將代表該集團經營機械產品及各類家庭電器用品之貿易。該公司代理多種著名電器用品包括彩色電視機、收音機器材、厨房用具、電飯煲、雪櫃、洗衣機、熱水器及攪拌機等。

該公司同時推銷以「豐澤」爲商標之國際著名家庭電器用品。

豐澤有限公司是美國及歐洲數家機械工程公司在東南亞的代理商，負責推銷各種發電設備、電纜、鋼纜管、鍋爐、污水處理設備及冷氣機等機械產品。

該集團經營地產已有多時，大部份物業均在一九七○年及一九七三年間購入。上述業務以前均由香港電燈地產有限公司主理，但現已改由集團屬下三家地產公司——嘉寶發展有限公司主理該業務。嘉寶發展有限公司發展之地產包括位於銅鑼灣之十六層商業及住宅樓宇與位於莊士敦道之二十二層大廈。

港燈集團屬下另一地產公司——建運地產有限公司現正發展跑馬地景光街之樓宇。香港電燈集團有限公司亦擁有第三間地產公司——百台山發展有限公司之百分之五十股權。

該集團之另外兩間全資附屬公司在經營信用貸款財務之豐澤信貸有限公司及負責廣告代理之豐澤廣告有限公司。

該集團改組後，由貴組出任香港電燈集團有限公司之董事及經理，並兼任香港電燈有限公司及其他附屬公司之總裁。

其他高級行政人員包括：陳壽霖出任集團工程經理及香港電燈公司總經理，符勵志出任集團秘書及集團財務經理，李榮生出任集團人事經理，文寶故：集團管理服務經理，麥約翰：集團總會計主任，費啓森：協聯工程有限公司及嘉寶發展有限公司經理及匯事輸：豐澤有限公司經理。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		牌價	升跌
英鎊	出	八·八[illegible]	跌○·[illegible]
	入	八·七[illegible]	跌○·[illegible]
美元	出	四九五·○○	跌一·五○
	入	四八九·○○	跌一·五○
加拿大	出	五一三·七○	跌○·九○
	入	五○二·三○	跌○·九五
西德馬克	出	一九四·七○	跌○·三五
	入	一八九·三五	跌○·四○
法國法郎	出	一○二·八○	跌○·五五
	入	九八·八五	跌○·六五
瑞士法郎	出	二○一·二五	跌○·九○
	入	一九四·七○	跌○·九○
日元	出	一·[illegible]	跌○·[illegible]
	入	一·[illegible]	跌○·[illegible]
人民幣	出	三九·四七	無上落
	入	三九·六七	無上落

工商署昨日公佈 紡織品配額運用情況

【本報訊】工商署昨日發表今年六月底所有受限制市場之配額運用數字。

工商署發言人在評論這些數字時說，雖然輸往某些市場之若干類紡織品配額的運用率相當高，協議中所提供之彈性條款卻可使香港之出口額超越限制定額之某等指定百分率。他並且指出，某些市場及某些類別仍有「自由額」可供申請，有關人士可以向該署職員查詢進一步詳情。

以下爲香港向大紡織品市場——美國及歐洲共同市場之配額運用情況：

美國

美國紡織品限制期始於一九七五年十月一日。在首九個月間，已予運用之配額數量爲五億七千九百萬相等方碼，或佔全年總限額百分之六十五。

各組實物之簽證出口數量及運用百分率如下：

	貨名	簽証數量（以相等百萬方碼計算）	運用量佔組別限額之百分率
第一組	棉質及人造纖維紗及布匹	一五○·九	百分之六十二
第二組	棉質及人造纖維衣服	三八六·一	百分之七十
第三組	棉質及人造纖維成品及雜項物品	二三·五	百分之四十三
第四組	羊毛紡織品及衣服	一八·六	百分之四十五

在本港與美國簽署之紡織品協議中，受指定限額限制者共有二十一類，其中五類之配額運用率相當高。此五項類目爲第二二/二三類之棉質針織T恤與其他之針織棉織，第四一/四二/四三/六二（二）類之棉質梭織恤衫與女裝恤衫（汗衫除外），第五○/五一類之棉質梭織長西褲，第二一八/二一九/二二四（五）類之人造纖維針織恤衫，女裝恤衫，上衣與背心，以及第二二一類之人造纖維梭織恤衫。而第一一六/一一七類之羊毛梭衫許可證所記錄之運用量亦相當高。其他特定類目之運用率則較低。

歐洲共同市場

現行之歐洲共同市場紡織限制期始於一九七六年一月一日，爲期十二個月。截至今年六月底，各會員國之配額運用情況如下：

（以相等百萬公斤計算）

會員國	簽証數量	運用百分率
西德	一八	百分之四十六
英國	三○·四	百分之四十五
荷比盧	二·七	百分之三十二
丹麥	一·六	百分之五十
意大利	一	百分之廿四
法國	○·九	百分之四十二
愛爾蘭	○·二	百分之三十二

按會員國/類目基礎計算之一百零八個類目中，有廿四項之配額運用率相當高。熱門類目包括第三類之針織恤衫與女裝恤衫，第四類之針織鈕衫，第八類之梭織長西褲，第十類之梭織西裝，第十一類之梭織女裝恤衫，第十二類之梭織恤衫及第十三類之梭織睡衣。

令你大飽耳福！

半島酒店

鋼琴好手米奇格連斯演奏的爵士及輕音樂，旋律美妙，悠揚悅耳，令你神往，心懷舒暢。

除星期一外，每晚八時至凌晨二時，駕臨本酒店「麗珀軒」可以欣賞到米奇格連斯的精彩演奏。

半島酒店集團

龍珠島贏了官司 仍未獲發賭博牌

再向上訴庭申請命令 飭令警務處發出牌照

【本報訊】新界鄉議局主席陳日新等，因其創立之龍珠島會所向警務處申領蔴雀及天九賭博牌照時被拒，於是轉向高院提出控訴，雖然官司贏了，但仍不獲警務處發出上述牌照，乃於昨延施雜賢御用大律師向高院上訴庭申請兩項命令，即：㈠移送令，請將所有訴訟公文移交該上訴庭，追究何以不發牌原因；㈡職務執行令，請庭下令警務處長根據賭博條例，發出上述牌照與其會所。

原訴人新界龍珠島會所代表：㈠主席陳日新，㈡黃長銘，㈢孫善信，延寶庭大律師轉聘施雜賢御用大律師代表，警務處（由律政司代表）則由檢察官莊臣代表出庭，上訴庭由高院副按察司丁禮廉及康士聯同聆訊。

代表申請人龍珠島會所御用大律師施雜賢指出：七三年十二月三日，該會所根據賭博條例向警務處申請玩蔴雀及天九賭博牌照，但遭拒絕，於是循民事控訴程序，轉向高院提出控訴，此案由副按察司克健士聆訊，結果於去年七月卅一日判處原訴人龍珠島會所勝訴，兼得堂費，換言之，原訴人可重新向警務處申領上述牌照。本年一月十二日，該會所再向警務處申領，當時警務處曾去函會所，提出三點問題，即：㈠所玩蔴雀及天九牌遊戲，是否收費及收費若干？（二）會員玩牌會否增收費用？（三）該會共擁有會員若干名？該會已由律師回函警務處表示，玩牌並不收費，但祇擁有「有限度」之會員，結果仍遭拒絕，警務處可能因其屬於私人會所而不發牌，很據申請人陳日新等調查，目前領有上述牌照者計有七十七間場所，不過俱爲公衆會所，而根據警務處年報發表，抑逾九十二間之多，龍珠島會所雖屬私人會所，初時擁有會員包括董事共廿七名，但現已擴展，且大量增收會員，同時附設酒店，共有房間達二百二十餘個，準備供給與會員作玩牌消遣之用，而會員俱是社會有地位人士，故警務處應根據條例執行職務，實恐無理由不發給該會所以上述賭博牌照，這是屬於非常不公平。

代表警務處檢察官莊臣致詞反駁說：無論該會所擁有會員在社會有地位與否，其資格與一般市民並無差別，警務處是有權根據情形發給上述賭博牌照，但發給牌照與否是不須作解釋，這次警務處所以不發給上述牌照與龍珠島會所，其中當然有因案存在，但目前不想透露，不過其中原因之一，可能警務處長不欲對龍珠酒店變成賭博場所。

至此因陳述未完，官諭押候今晨續訊。

廉署市民諮詢委員會 委員增加四人

原有委員任期均延長一年

【本報訊】港督麥理浩爵士委出四名市民爲「社區關係」市民諮詢委員會新委員，該委員會是廉政專員公署社區關係處的諮詢委員會。

同時，委員會主席簡悅強爵士及十一名原有的委員，已奉委延長任期一年。

該四名新委員是張威臣、何元秋、馬寧熙及龐鼎元。

張威臣是一名建築師，現任東華三院第一副主席及香港兒童安置所秘書。

何元秋是觀塘德安製造廠有限公司簿記員，現任北角邨居民協會副主席，北角（西區）分區委員會副主席及香港第八十六旅童軍執行委員會委員。

馬寧熙是元朗僑義中學校長，現任元朗民政區委員會委員及元朗區好市民獎委員會委員。

龐鼎元是紹榮鋼鐵廠有限公司董事長，現任保良局名譽顧問、公益金籌款委員會名譽顧問、中區街坊會永遠會長及中區大廈諮詢委員會會長。

市民諮詢委員會的工作是向廉政專員建議在對付貪污方面如何爭取及搭養大衆的支持，及教育市民如何對抗貪污禍害。

有關這一方面，該委員會將獲得或索取社區關係處的工作報告，作爲參考，同時亦會注意社會人士對廉政專員公署工作的反應及輿論界對貪污問題的態度。

「社區關係」市民諮詢委員會係以簡悅強爵士爲主席，廉政專員姬達爲副主席。其他委員爲胡仙女士、班佐時牧師，查良鏞先生，何佐芝先生、陳國強先生、胡鴻烈先生、關高著華女士、李盧玉嬋女士、孟家華神父、謝志偉博士、新界政務司鍾逸傑、張威臣先生、何元秋先生、馬寧熙先生及龐鼎元先生。

聯校科展 廿五開幕

【本報訊】第九屆聯校科學展覽會，已定本月二十五日假大會堂低座展覽廳展出。是日上午十時三十分，由香港大學化學系彭德禮教授主持開幕剪綵儀式，下午一時正式公開展覽。

是次展覽是由香港二十一間中學聯合舉辦，目的是在提高同學們對科學的興趣，及促進各校間的互相聯絡。

這次科學展覽，內容包括生物、化學、物理、天文等共二十六個展品，其中八個是聯校展品，計有中西藥比較，心臟病、牙醫學、海上運輸、光運效應等。另外十八個爲獨立之展品，如軍事科學、建築工程學、地震學、針灸、近代太空探討等。

台港教育人士籌辦 僑生回國升學輔導

【本報訊】台港熱心教育人士，及南洋僑領在台北籌辦「港澳僑生回國升學輔導服務中心」。該中心將招收港澳返國就讀初中高中學生，照顧其食宿，輔導其敦品勵學，養成良好之生活習慣，不爲時下流俗之惡習所沾染，以輔學校教育之不足。

該中心設備完善，收費低廉，代辦入境，代辦戶籍遷移，代辦入學選校，所聘輔導老師均爲熱心教育，循循善誘之資深老師，歡迎返國升學學生踴躍報名。連絡地點：（一）台灣區：台北板橋和平路台貿巷三三號溫宜正先生，電話：九六二五八八四。（二）港澳區：香港荃灣大窩口十三座三八四室葉健雄先生，電話：一二一—二二○八七。

上環文咸東街和永樂街 兩部貨車先後起火

疑是勒索不遂縱火

【本報訊】港島上環文咸東街及永樂街，昨晨六時許，有兩部貨車先後着火焚毀，疑是遭人縱火，警方正進行調查。

被焚燬的兩部貨車，一部編號AE五四六四號的勳記貨車，前晚已停泊在文咸東街五一一號門前，至昨晨六時許，車頂的帆布蓬突然着火，街坊急忙撥電報警，消防人員到場後，立即對火救熄。

在同一時間，另一部停泊在永樂街一一一號門前，編號AW三二一○號的明記貨車，帆布蓬又告着火焚燒，消防人員立即趕往將火救熄。

兩貨車損壞程度較爲嚴重，幸無人受傷。

事後警方人員將兩部被焚燬貨車車頂的帆布蓬剪下，交專家化驗，懷疑這兩宗着火事件並非意外，到底是尋仇、勒索不遂或另有別情，則有待警方進行調查。

據貨車司機說，日前曾有黑社會人物向停泊該處一帶的貨車車主或司機索取保護費，其中有些司機拒付，其貨車被人引火焚燒，幸及時發現，將火救熄。

日晚報聯刊

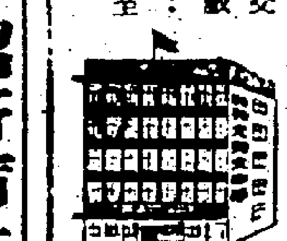
每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫類除外。
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉蘭精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

免收首期
免費安裝
遠東半價市場一機構
306271 10-3

九龍城浸信會主辦
幼稚園 高低班 招生

地址：亞皆老街二○六號
學費：全年港幣七百元（包括分十期繳交，書籍及字部）
名額：一百五十四名
開課：一九七六年九月一日
升學：畢業後可介紹培正、培道小學就讀
詳細查詢：備索章，歡迎電詢③○一○五四七
校監：秦維垣
校長：郭麗儀
會牧：張有光

頭痛
袪風歸地丸
主治：血虛頭痛 頭眩頭重 偏正頭痛 頭風眼痛 腰脊骨痛 頸間腦心痛，兩太陽穴作痛 婦女適期頭痛等症 養血袪風 功效宏速

香港 神光英文中學
獨立校舍，課室標準，設備完善，管教嚴謹，擴充班額續招F.1至F.5文理科會考班男女新生及挿班生，本學年批准招收文理科會考班五班，報名日期：即日開始。
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：⑤七五四四○一至四（四線）


明心中學招寄宿生及走讀生
校址：新界粉嶺火車站側淨修禪院內
①招收班級：中文部中一至中三 英文部F.1—F.3
②報名時間：由即日起每日上午九時至下午六時（假期照常辦公）
③報名地點：㈠新界粉嶺淨修禪院本校 ㈡九龍佐敦道教成大廈辦事處（即伯爵酒家樓下）
電話：⑫九○四六弍壹 ③六七六四弍弍

真善美小學暨幼稚園招寄宿生
花園別墅・最佳設備
管教食住・盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟（屯門）利發別墅
電話：⑫一八一八五二八
聘小學、幼稚園女教師

亞比林哥無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483、K789115、K864989，即免費寄上

寫字樓招租
尖沙咀彌敦道100號東英大廈頂樓10000呎本年底出租適合寫字樓或電腦公司地點旺盛管理完善請電③六七三二二九一或③六三二九三生記租務處洽。

招租
（一）寫字樓及鋪位
尖沙咀彌敦道東英大廈鋪位470呎。中環利源東街八號寫字樓約500呎。
（二）住宅
灣仔承業大廈洛克道46號740呎。灣仔東生大廈莊士敦道26號341呎。旺角東興大廈荔枝角道22號600呎。
請電生記租務處洽電話：③六七三二二九一 ③八○二○三八或承業公司⑤二七二二七三

暑假期間・最佳享受
絕版武俠小說
（特價一星期）
山東響馬傳 平松庭著 一至十五冊 每套特價三十六元
柳湖俠隱 還珠樓主編 一至六冊 每套特價十四元四角
——本書屋鄭重推薦——
中國通史集論 錢穆等著
本書由廿五位名史學家執筆 每本特價十一元二角正
總經銷 平價書屋
旺角西洋菜街六十二號弍樓③962552
銅鑼灣軒尼詩道四九七閣樓⑤772716

電子廠
聘請女性生產部管理員
需中學畢業程度，有工廠管理經驗者優先考慮有意者請具簡歷及要求待遇函本報中區信箱一○一號・

質素第一的電子石英錶
鬥型鬥款 永遠領先

高威電子石英數字錶，乃係優越技術及專業化製造的產品。
產品所需之全部元件均自行設計及製造，無需依賴外廠供應，故能絕對嚴格控制產品的質量標準。
高威電子石英數字錶，出廠均經極度嚴格檢驗，保証防水，避震，抵抗高熱及低溫；計時精密準確，一年時誤不超過六十秒。自動校正長達四年的日曆。保用一年。
高威電子石英數字錶，是精密製造的高級出品，耐用，實用，遠非爭奇鬥異之裝飾而作曇花之一現也。嚴肅考慮高威電子石英錶的問題，此其時矣。
CORVUS 高威
鬥型鬥款 永遠領先
各大鐘錶店有售
寶光貿易有限公司 九龍新蒲崗 寶光大廈 電話：三/二三四一六一

環境司宣佈明年三月起 的士牌照每月發出一百個

紅牌車七八年中全部取締

【本報訊】政府擬於明年增發的士牌照，逐步取締公共租賃汽車（紅牌車）及發出合約租賃許可證。

環境司顏敦禮在昨日的記者招待會上作上述表示，他同時强調謂：紅牌車在申領的士牌時，絕對無優先權。

他繼續表示：的士牌照將於明年三月開始，以投標方式，每月發出牌照一百個，而公共租賃汽車的牌照在期滿後，將停止換領。至一九七八年年中，所有公共租賃汽車的牌照，將予取銷。

此外，政府擬於明年五月開始發出合約租賃許可證，費用爲每年五百元，公共租賃汽車經營人當然可以以這種新方式繼續營業，但合約租賃汽車將仍被列入私家車之類別，且不能從其車牌或車身顏色分辨出是租賃汽車。若持有許可證的車輛被發現用作經營非法的士，則會受嚴重處分，其中包括扣留車輛三個月，收回合約租用許可證，甚或吊銷司機的駕駛執照。

顏敦禮又表示：增發的士牌並不會影響的士之營業額，因爲現時的士牌共有四千三百個，每月增發一百個，增幅並不太大。而現時之的士亦需與非法的士作競爭，增發的士牌後，希望能杜絕非法經營之的士。

在七三年身發的士牌照之前，通常一份的士牌的投標價是九萬元左右，估計在明年三月實施每月發牌一百個後，投標的士牌的價錢會降低。

有關的士增高收費一事，顏敦禮表示：現時仍未收到的士加價的申請，若當局收到該類申請的話，他們是會加以考慮的。

另一項有關新界的士的決定是：運輸署定於下月初接受首批二百五十份新界的士牌照之申請，以便於一九七七年三月底發出全部七百五十份新界的士牌照，該類的士將在新界較偏僻的地區行走，而不准在核准界限以外經營，但普通的士則可繼續獲准在新界行駛。

謝秀玲謝偉强 速與家人聯絡

警方訪尋少女黃志媚

失踪姊弟謝秀玲、謝偉强。

【本報訊】一對小姊弟，離家失踪了半年，現仍下落不明，警方希望市民能協助找尋他們之下落。

他們是謝秀玲（十三歲）及其弟謝偉强（十歲），自本年一月九日離開其在石籬邨之寓所後失踪。

謝秀玲身高四呎六吋左右，大口、尖面。其弟謝偉强，身高三呎二吋左右，身裁瘦削，皮膚白皙、短髮、長面、細眼、及細口。他們二人皆說廣州話。

任何人士能提供消息協助尋找該兩名失踪小童，請致電二一一○一六一內線二六，與觀塘警署聯絡。

（又訊）警方昨日呼籲市民提供一名十四歲失踪少女下落之消息。

該少女名黃志媚，自今年七月八日離開其在秀茂坪新邨之家後失踪。是次是她第二次離家，第一次爲本年六月二十三日，當時她離家後在旺角租了房間居住。

黃志媚，身高四呎七吋左右，身裁瘦削，皮膚黑黝，尖面，大眼及大鼻，小口，操廣州話。黃女離家時身穿白恤衫，黑褶。

任何人士可以提供有關該失踪少女下落消息，請致電二一二——四二四二三一內線：二二六與荃灣警署聯絡，或向任何警署報告。請致電：三二一——四五。

賄賂女護士 病人判坐牢

【本報訊】一名患病男子，被送入伊利沙伯醫院急症室時，企圖獲得優先診治，向一名女護士行賄十元，爲該女護士拒絕，並向上司報告，轉知廉政公署。事隔一月，有關男子病愈出院，即被廉署人員拘控，昨解中央裁判署審訊，被告認罪，高富法官聆畢案情後，判其入獄一個月。

被告鄒雄賓，卅六歲，無業，被控於六月廿日上午十時，在伊利沙伯醫院急症室內行賄一名姓唐之女護士，企圖獲得優先診治之權利。

勞國棟接受盤問 否認與貪污有關

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日續在九龍地方法院審訊，第二被告勞國棟接受控方檢察官盤問時，極力否認與貪污事件有關，全案聆訊未畢，押候至今日續訊。

勞國棟昨日在接受盤問時否認在任職西九龍總督察時曾與蕭統炎說及貪污之黑錢及問蕭自己佔多少一事，更否認蕭指稱彼在任時每星期向每一調查小隊收三百元黑錢。

另兩名應勞之傳召出庭作証警員，分別出庭作証，供述勞在上任總督察一職時，諸爲改制，增加彼等之工作，所以彼等對勞均沒有好感。

匿伏女廁 劫財劫色

淫賊判監三年

【本報訊】一名飛型男子，潛入中區一大廈之女廁內，持刀行劫一名女文員，於得手後更欲劫色，爲該女文員將其制服，報警予以拘控，昨解維多利亞地方法院審訊，被告認罪，法官聆畢案情後，判其入獄三年。

被告高華康十七歲，無業，被控於本月九日在中環遮打道壽德隆大厦十八樓女廁內行劫一名十八歲女子一個手表。

據案情透露，七月九日上午十時許一名在上址某寫字樓工作之十八歲女文員，到女廁解手，甫入女廁，即看到被告躲藏在內並操出向她箍頸行劫，掠去其手表，她進行反抗叫喊，被告慌忙用手掩住她的咀，同時拔出利刀，向她恐嚇，聲言如果她再反抗，便把她刺傷及强姦，女事主不理，繼續反抗，用口咬傷被告掩她口部的手，兩人遂發生糾纏，被告推開她，企圖奪門逃走，但爲女事主揮着被告之重要部位，被告因痛楚而不能走動，女事主即大聲呼叫打劫，驚動廁所外經過之數名文員，合力將被告制服，交與警方將其拘控。

佛教嘉寧書院 舉行散學禮

【本報訊】佛教嘉寧書院日昨舉行該校暑期散學典禮，由該校監督兼校長錢世年議員主持，到會者除該校全體學生及家長外並有葵涌石梨街坊福利會理事長李新賀等嘉賓首長多人，並由錢議員致詞，略謂該校創校以來已有極顯著之進步，除中學增辦英中會考班外，並有完善之師資與設備，全校可容一千八百餘人。錢議員並强調中學教育應以德育爲主，使學生能將中華傳統文化與歐西科學共治一爐，並培養愛國愛民之人材，他又透露，該校行將籌建新校舍及與國外大學聯絡，加强就業指導，務使該校爲本港中學生之理想學府。

江師校友會 學校畢業禮

【本報訊】前廣東省立江村師範（即第一師範）留港校友會學校，昨在該校大禮堂，舉行小學各級結業暨幼稚園第十屆畢業典禮，到會者有董事長兼校監陳富良，會長龍文焯、黃淨民、張世强，監事長鄭深淦，校董羅仲、譚問、張基、鍾慶、陳佑民、朱榮、梁沛賢，及教師學生家長等二百餘人。首由校長梁銘章致開會詞，董事長兼校監陳富良致訓，并頒發畢業證書，最後由學生表演遊藝節目助興。

觀塘四山區 昨首次會議

【本報訊】觀塘四山分區委員會，昨假觀塘民政署舉行本屆首次會議，席間主席王華生致詞，多謝各委員年來大力支持，使次第達成各項目標，繼由觀塘民政主任姚啓昭太平紳士致詞，繼由茶果嶺、茜草灣、鯉魚門及調景嶺各區代表提出區內須待改善之清潔、治安、交通等問題，並由政府有關部門主管收集意見，備作改善。席間王華生主席對茜草灣火災一事，更允諾盡棉力支持。最後由觀塘民政主任姚啓昭太平紳士頒委任狀予王華生主席及各委員。

新藥 碧桃仙U PIPTALCIN U

碧桃仙U每瓶定有防僞券一張，凡係無防僞券者，就是假藥。最近已有假藥發現，特別是代寄郵包的方式發現假藥最多，患者必須將防僞券寄回校對，以免悞購。藥委托藥行代寄外埠親友，亦請通知勿忘將防僞券寄回校對。

服務與發展的新形式

hongkong electric

香港電燈集團有限公司

自一八八九年以來，香港電燈有限公司在香港的發展方面實担當着一個重要的角色，並隨着香港的發展而成長。

作爲電力供應的公用事業，香港電燈有限公司的發展無疑需要先進的管理專才及技術。

與此同時，香港電燈有限公司的業務及服務項目自然也變得多元化。

作爲一種公用事業，香港電燈有限公司目前已成爲一間母公司，其附屬機構從事工程設計與管理、地產發展、貿易及信用貸款等業務。

爲了更適當地發展公用事業及非公用事業的業務，顯然需要成立一個更加適合的機構。爲此，香港電燈有限公司股東已同意，而高等法院亦已批准香港電燈有限公司實行改組，以保持本公司在公用事業方面的一貫服務水準，並進一步發展其他業務。

上述協議於今日生效，根據該項協議，香港電燈集團有限公司正式成爲港燈屬下各機構的集團公司。本集團公司現擁有七家附屬公司及另一家附屬公司百分之五十的股權。

ATS 協聯工程有限公司

協聯工程有限公司成立於一九七五年。目的是要更廣泛地利用前香港電燈有限公司設計部職員在工程方面的知識及經驗。該部門一直負責發展港燈的發電及輸電工程系統與及其地產業務。目前該組經驗豐富的工程師及建築師正在香港、太平洋地區及中東進行研究、設計及建設各種土木、機械及電機等工程。業務範圍包括香港地下鐵路車站建設的工程顧問以至印尼一項耗資一億二千萬港元的製紙廠之工程管理工作。

豐澤信貸有限公司

本公司負責處理分期付款業務及代理保險業務。

豐澤廣告有限公司

本公司專處理本集團業務之廣告事宜。

香港電燈有限公司

本公司將繼續發展公用事業的服務，供應電力予香港島、鴨脷洲及南丫島，同時亦供應電力給予海底隧道及將來的地下鐵路。目前大部份的電力都是發自鴨脷洲，而北角電力站現時只充作後備之用。鴨脷洲的擴展工程已適當地推進，新的發電機亦已訂購了。由於港燈作爲公用事業的基本原則不變，因此用戶的利益將仍然受到保障。

嘉雲發展有限公司

本公司已負責發展及管理本集團非純爲電力公司使用之地產業務，該等產業包括渣甸山七十六個豪華住宅單位及仍在興建中位於港島之四幢多層樓宇。嘉雲發展有限公司現正積極計劃發展本港及世界其他地區之地產業務，其中幾項計劃已在籌劃階段。

Fortress 豐澤有限公司

豐澤有限公司以地區性貿易爲基礎，將透過本公司的貿易部與及合約與工程建設部推銷機械及消費產品，並提供建築及工程服務。本公司將供應樓宇建設及城市發展工程所需的各種機械產品，包括發電及輸電設備、冷氣機系統、排水系統及濾水設備等。

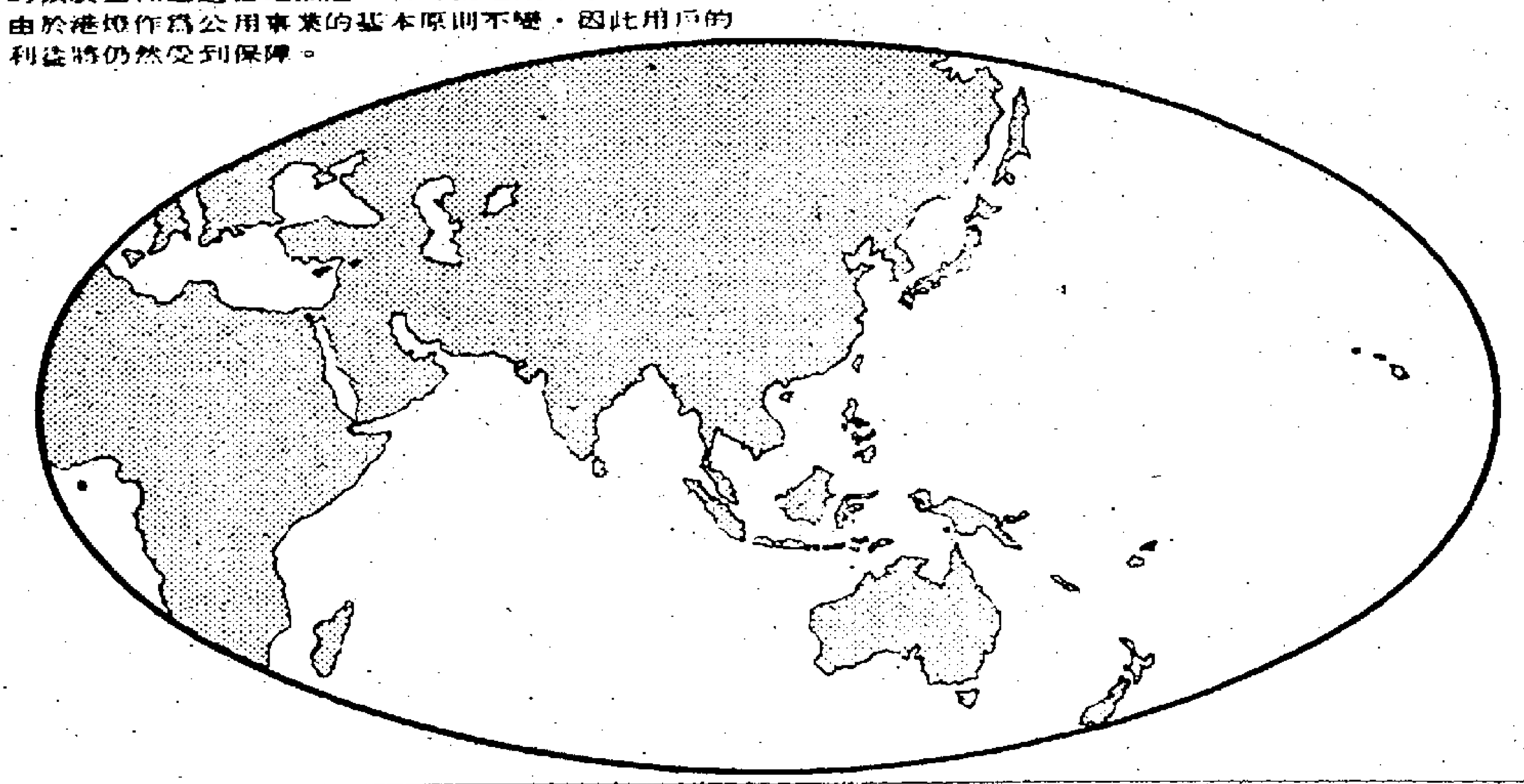
豐澤有限公司是多間著名家庭電器用品的代理商，同時經銷特爲本公司以「豐澤」商標出產的家庭電器用品。

建運地產有限公司

本公司專爲發展地產計劃而設。

炮台山發展有限公司

本集團擁有該公司百分之五十股權，特別爲推行一項合資發展計劃而設。



是項改組計劃由香港電燈有限公司董事建議，並獲該公司股東之同意，他們是於細讀一份列明改組對他們的影響的詳細建議書後而作出上述決定。該建議書並估計集團公司股份之市價、盈利、股息及資產淨值將與港燈股份完全一樣。

公用事業經營之保留

建議書亦有說明改組計劃對公用事業本身的影響。它指出，港燈與香港政府訂下之非正式協定，規定由發電及供電方面所得之收益，將按與此項業務有關之資產價值而調整，而其他業務之收益，將不受上述限制。倘若將來實施正式管制計劃，則改組建議會使管制計劃公平合理。

董事、管理與職員

香港電燈集團有限公司的董事局成員仍將如舊由嘉道理勳爵擔任主席，其他董事包括許世勳、羅桂祥、馬登、李詩禮、紀勞堅、包玉剛、費旭及李格等。費旭將會是香港電燈集團有限公司的董事及總經理，並爲集團直屬七個機構的總裁，其中包括港燈在內。港燈僱員之權益將不會因改組而受任何影響。

股票交換

在寄與股東的通知函件中，說明現有兩元面額的三億七千七百九十九萬九千五百股港燈有限公司股票，將以每股二元換作新集團公司股票。其後亦有公佈，通知股東登記換股辦法。

香港電燈集團有限公司啟

廉署英籍調查員 毆人罪名不成立
法官認為辯方証人証供可信

【本報訊】廉政公署英籍調查員東安尼．羅比，涉嫌毆打反黑組探目呂燕龍為警方檢控，昨第三天在中央裁判署審訊，高輝法官經兩日半時間聆畢全案証供及控辯雙方陳詞後，裁定被告罪名不成立，庭當省釋。

高輝法官在判案時指出，辯方首、次兩名証人之証供可以相信，而控方之証供則未能証實原告人呂燕龍在房內被毆打而受傷，故宣判被告罪名不成立。

被告安東尼．羅比，英籍人，廉政公署調查員，被控於五月十九日，在中環和記大廈六零七室毆打探目呂燕龍，使其身體受傷。

昨日續由辯方第二名証人廉署調查員史勿夫作供稱：五月十九日，他與被告及三名同事到呂燕龍家中搜查後，將呂帶返和記大廈廉署總部六零七調查，當被告問及呂妻之財富來源及經濟狀況，突然非常憤怒而跳起身，及大聲呼叫，呂之右手腕因此擦及高字樣，而致有傷痕，在進行盤問過程中，並未對呂作利誘及毆打，亦未有提及標保禮及剝呂妻的名字。此時，另外一名廉署高級人員侯活進入室內，並揭開呂襯衫，檢驗胸部，因呂堅持還請被告毆打。

辯方最後一名証人廉署高級人員侯活作証時說：當日他在門口走廊處與一名秘書談話，突聞六零七室內有嘈吵得非常大聲，夾着英語及廣東話，於是推門進入查看，發覺室內檯椅淩亂，呂則向他投訴遭人毆打，即上前揭開其恤衫觀看，胸部未有受傷之痕跡，但呂堅持要看醫生，五月廿四日警司鄧肯遜及總督察雁利士偕同攝影人員到六零七室拍攝現場照片。

至此，控辯雙方証人作供完畢。

續由控辯雙方作最後陳詞，主控奇殊檢察官指出呂燕龍之供詞全屬實情。

玉石稱至寶・此石價更高
璞石夾藏嗎啡運港 兩名毒販各囚十年

【本報訊】兩名玉石工人，利用玉石從泰國來藏毒品偷運來港，在啓德機場被緝私人員揭發拘控，昨解上高等法院刑庭審訊，兩被告均否認控罪，五男二女陪審團經三小時卅分退庭商議後，一致裁定兩被告罪名成立，副按察司楊鐵樑判處首被告入獄十年，次被告入獄十年。

副按察司楊鐵樑判案時指出，此等罪行非常嚴重，必須判以重刑，以收阻嚇之效，但玉石不判予充公。次被告聞判後放聲痛哭。

兩被告男子，(一)關炳邦，廿七歲，(二)郭湝，五十三歲，均報稱玉石工人。

同被控於今年一月廿三日，在啓德機場藏有五九七八公分鹽酸嗎啡，可作非法販賣用途，上述毒品包括六塊嗎啡磚，價值約港幣十三萬元。

綜合案情透露，案發前一日，一批由曼谷空運到港的貨物，運抵啓德機場，接受人為首被告，該批貨物共有四十三件玉石，分盛載成六箱。

翌日，兩被告與另六名男子，到機場貨運部收貨，緝私人員在進行檢查時，發現四十三件玉石中，其中有兩件的色素，重量和形狀，均與其他玉石有異。

兩被告即解釋為俄國玉石，但後經有關方面利用X光探測後，發現該兩件玉石有問題，即進行剖驗，結果發現每件玉石中，藏有嗎啡磚三塊，經進一步調查後，分別將兩被告落案檢控，控方透露如將上述毒品提煉成為第三號毒品，時值約為一百四十萬元。

愛民邨綫小巴 要求放寬限制
突設禁區・乘客驟減

【本報訊】紅磡山谷村愛民村小巴司機不滿政府修改路綫，禁止小巴行駛忠孝道的一段路程，昨午舉行記者招待會。

運輸署於昨日上午十時左右，突然在忠孝街愛民商場前的一段路上，放置小巴不准駛入的牌號，要小巴改道行駛商場後的孝民街，並將禁區內的小巴站遷至近迦密村道的孝民街。

小巴司機均不滿此措施，十名小巴代表，昨晨前往運輸署交涉，要求准許小巴單程行駛忠孝街的禁區，則由孝民街左轉入不准駛入的忠孝街，直出山谷村，同時表示新設的小巴站只有七個車位，實不夠使用，要增至大約每綫四個車位，並拆除小巴站之路邊欄干。

據稱：昨日小巴改道後，乘客減少了三分之一至二分之一，因為新設的車站位於山坡上，距離邨中心較遠，乘客感到不大方便，加上車從小巴站駛出，不准左轉往邨中心，直出山谷村載客，而向右轉駛經的地方很荒蕪，並且要繞一個大圈，才能駛至山谷村載客，載客後又從忠孝街駛回孝民街的小巴站，才繼續往其它地方，乘客感到很浪費時間，同時汽油錢也加重。

據稱此次改道，運輸署解釋因該段路交通太擠迫。

運輸署昨已答允增加小巴站的車位及拆除站邊的欄杆，至於要求准許小巴從孝民街左轉入忠孝街，則需經數日考慮才可答覆。

小巴代表稱，倘若當時不答允他們的要求，將前往港督府請願。

三持刀賊 行劫酒樓 傷收銀員

【本報訊】深水埗青山道一間酒樓，昨日遭三名持刀劫匪洗劫，掠去二千餘元，收銀員亦被利刀刺傷。

該三名劫匪，均年約廿餘歲，分別持有牛肉刀，昨日下午二時許，該三名劫匪闖入青山道五四四號大富貴酒樓二樓，迫近櫃檯指嚇收銀員，掠去收銀機內二千餘元現款。當收銀員擬抗賊時，眼部被利刀刺傷，劫匪於傷人後逃逸。傷者名陳偉，年約四十歲，送醫院敷葯。

公教夜英中 舉行畢業禮

公教大學校友會英文夜中學昨日(廿二)在

九龍華仁書院大禮堂舉行本屆中五及中六畢業暨頒獎典禮，並邀得嘉賓培聖會主席陳明銶醫生參加，氣氛甚為熱烈。

典禮開始，先由陳明銶醫生致勗詞，勉勵師生努力為社會作出更大貢獻。在典禮中，還由校長作了一年來的校務報告及畢業生代表致謝詞。隨後是宣讀畢業生名單並由嘉賓頒發證書及獎品，學生代表亦向嘉賓及母校贈送了紀念品。

典禮結束後，並舉行了茶會慶祝。

工務局一工程師 被控收受保利利益萬元

【本報訊】工務局一工程師，涉嫌非法收受保利工程有限公司利益，事發被控五罪，昨晨解上中央裁判署審訊，被告否認控罪，法官饒將案押候八月廿五日審訊，准被告自簽五千元担保出外候審，但所有旅行證件須交由法庭保管。

主控當庭透露：屆時將有五名證人出庭作証，另有八份文件呈堂作為證物。

被告陸德榮，卅七歲，土木工程師。被控五罪，指被告於一九七三年十月至七四年二月間，在本港地區，身為工務局工程師，先後五次非法收受保利工程有限公司利益，每次二千元，共計一萬元，作為使保利與工務局在商業上來往取得方便之報酬。

恒生銀行教育輔導組 定期舉辦留加講座

【本報訊】鑑于近年來暑期間，香港學生赴外國深造者達數千人以上，其目的地多集中于加拿大及美國，據統計，前往加拿大升學者與年俱增，已超越美國而居首位。其中以升讀中學者為多，是以未出國前，學生及其家長皆希望能獲得曾留學加拿大的學生予以指導，使其對彼邦之教育制度、風俗習慣，及環境適應等問題，均有所瞭解。

恒生銀行教育輔導組有見及此，除於本月中與國際教育協會合辦第八屆留美講座外，更特與一群返港渡假之加拿大大學同學會代表，於本月廿七日(星期二)下午二時卅分，假恒生銀行中環總行二十樓大禮堂舉行留加講座。

是次講座，將由多位留加同學，分別現身說法，詳述下列問題：㊀離港前及過境所應注意之事項，㊁到校後應辦之手續，㊂選科及學制，㊃天氣、衣著、及交通問題，㊄工作情況，㊅文娛活動，㊆學生消費，㊇就讀中學及社區學院之情況。

此外，並安排幻燈片之放映及分組討論，解答與會者之問題，凡有興趣之同學，可於即日起，逕往香港德輔道中恒生銀行總行十二樓教育輔導組報名參加。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩至清勁東至東南風，稍後風勢將轉為強勁，天色密雲，間中有大驟雨。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十五。

□潮水漲退□

高潮：上午七時零五分・下午九時二十七分・
低潮：下午二時五十七分・

□截郵時間□

沖繩・
新加坡、馬來亞、沙勞越、印尼、菲律賓、台灣・ 上午九時
印度、孟加拉、尼泊爾、巴林島、科威特、杜拜、黎巴嫩、埃及、敘利亞、約旦・ 下午一時
巴基斯坦、阿富汗、沙地阿剌伯、西德、義大利、澳洲、斐濟、紐西蘭、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、牙買加、哥斯大黎加、墨西哥、伊朗、札伊爾、南韓、阿根廷、葡萄牙、以色列、奧地利、瑞士、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、安達里斯、蘇利南、法屬波里尼西亞・ 下午四時 下午五時
沙巴、汶萊、泰國、中南美洲、美國西岸、緬甸、日本、夏威夷・ 下午六時

□暫停供水□

港島薄扶林及九龍黃大仙區部份樓宇，將於明日凌晨一時至上午六時暫停供水五小時，以便水務處人員進行夜間測漏工作。

薄扶林受影響之樓宇位於碧瑤道、冠冕臺、沙宣道及鋼線灣範圍之內。

黃大仙區受影響之樓宇則位於聯合道、東頭村道、東隆道、東和道、包括東正道、東頭邨第五座及美東邨在內。

港島南端四海灘 昨再度受油污染
來源未明市政署正加緊清理

【本報訊】曾經使港島南部的海灘受嚴重污染之油污，昨日再次在南部部份海灘被發現。受影響之海灘有四個，包括大潭灣，赤柱半島之聖士提反灣，夏萍灣及赤柱海灘，海事處用直升機偵察之後獲悉，上述海灘之油污情況並不嚴重，雖然如此，

油污之來源未明，當局仍在調查中。

海事處與市政事務處發現油污後，立即動員清除。至昨午五時為止，夏萍灣海灘之油污已全部被清除；同時，在赤柱海灘受污染地區已有三分之二被清理，工作人員在該海灘移走約三百籮油污海沙。

預料各海灘之清理工作將於今日之前完成。

海事處首先於昨晨派出一艘編號五十八之新油污控制船，前往出現浮油之海面噴射驅油劑，另一方面，由於有油漬沖上沙灘，令沙受到污染，故此市政事務處亦同時派員携備驅油劑，竹篩及鐵耙到各受污海灘進行清理工作。

及至中午，海事處之直升機再作空中偵察後報告稱，所有油污已沖上岸，故此，清除油污工作主要在陸上進行。

市政事務處呼籲市民，除夏萍灣外，暫勿往上述海灘游泳，待全部油污清理完成，該等海灘便會重新開放。

在兩星期前，港島南部六個海灘突出現大量油污，當局經三日工作才能將油污全部清除，至於出現油污之原因，當局亦曾經展開調查，然而，時至今日，油污仍屬來歷不明。

(上)港島南部四個海灘昨日再受到油污污染，圖示油污冲上岸，海沙亦受污染。(下)市政事務署準備了竹篩鐵耙，清理海灘上油污海沙。(本報記者梅仲萬攝)

離職啓事

黃龍深先生已於一九七六年七月二十一日辭去本公司經理及董事職位，嗣後黃君在外一切行動及事宜，一概與本公司無關。特此聲明

凱地旅遊公司謹啓

鋪保 癒後收費

梁藻衡

風濕

十年廿年・風濕骨痛・立即止痛・十年骨散・不能行動・醫館九龍旺・五十二號三・街口星期日

[illegible]

環宇旅行團

菲律賓
七天：$1,550
出發日期：76年
25/7，31/7，
6/8，12/8，18/8，24/8
30/8，

菲韓聯遊
八天：$2,700
出發日期：76年
30/7，2/8，13/8，27/8
17/9，1/10，15/10，29/10
12/11，26/11
9/12，24/12

日本
七天：$2,480
出發日期：76年
31/7，14/8
28/8，11/9，25/9
9/10，23/10，6/11
20/11，4/12，22/12
25/12。

韓國
五天 $1,800
出發日期：76年
8/8，29/8，
19/9，17/10，28/11
23/12，25/12

(代售各地廉價機票)

3－674143 3－680647 3－689620

台北 大阪 東京

七月廿七日開始
日本亞細亞航空公司
最新航綫每日上午九時由香港飛台北、大阪

"歡迎您"乘搭日本亞細亞航空公司。
日本亞細亞航空公司是日本最新的國際性航空公司，每日早上九時均採用廣體豪華噴射客機，由香港啟程，途經台北，直飛大阪。途中備有嘉餚美酒，供君享受，服務周到一流。
日本亞細亞航空公司竭誠服務，利便各界人仕。閣下無論旅遊公幹，均可在台北、大阪停留，再在日本接駁日航，利用其橫越太平洋、北極及西伯利亞航綫，直飛歐洲及美國各地。
日本亞細亞航空公司何以能異軍突起，進展一日千里？閣下只要親臨體會，自當知曉。

來往香港、台北、大阪行程表(只供本港採用)

日期：	每日			每日
班機：	第232號			第231號
	9:00起飛	↓	香港 ↑	21:15抵達
	9:25抵達		台北	18:45起飛
	10:15起飛			17:55抵達
	13:30抵達		大阪	16:20起飛

註：上述行程之有效日期至九月三十日止。遇有臨時更改，恕不預早通知。

另有：每週十三班來往台北、大阪。每週十六班來往台北、東京。行程同樣方便。

詳情請向日航或各大旅行社查詢

日本亞細亞航空公司 電話：5-230081

日益進步 有目共睹

日本亞細亞航空公司

市民不斷舉報罪犯
警方破案比率提高
專案小組對付各類罪案顯著收效
六個月來搶刦案較去年同期銳減

【本報訊】警方已加强壓力，對各類罪犯挑戰，雖然在過去的半年裡犯罪的數字比過去兩年同期爲多，但市民不斷的舉報罪犯，使警方的破案率增高，正給予他們一個極大的鼓舞。

據一位接近警方高層之人士表示，警方不單得到這份信心，而且已有效地發揮他們阻止罪案發生的決心。

他說：警方總部已在專案小組、兇殺組、情報組、三合會組、防止罪案組、及行動組方面加强效能，充份發揮他們打擊罪犯的壓力。

上半年度犯罪紀錄增加

據接近警方的人士稱，從最近的犯罪紀錄的百分比來推算，顯示出到本月底止之上半年度犯罪率有增加的趨勢。尤其是近年來的勒索案件正與日俱增，且歹徒運用的技巧，更是五花八門。此外偷竊的方式，也愈來愈多樣化，根本令警方有無從入手之嘆。

他說：從七三至七四年的檔案中顯示恐嚇的罪案正逐漸增加中，若與過去兩年作一個比較，打鬥案件增百分之七十四，暴力案件增百分七十五，搶刦增加達百分之七十三。所有犯罪率是增加了百分之六十四。

他表示從去年一月至本年六月的十八個月內，警方人員都盡力在提高警覺。

罪案平均每日百四十宗

在本年的上半年中，所有犯罪案件總數爲二萬六千零八宗，平均來說每日發生一百四十六點二宗。從這些數字等顯示出在過去的六個月裏犯罪案件增加了百分之零點六，雖然增加幅度不大，但比起去年同期的數字是增加了百分之三點四。增加的犯罪率大部份是其他類型的罪案，如販毒及恐嚇等。而這類罪案竟佔了總數的百分之十三。

他說，在今年的首六個月裏，嚴重的打鬥和暴力案件已達到一萬八千五百三十七宗，較去年上半年六個月比較，則下跌了百分之零點九，但若與去年下半年六個月增加了百分之七點七。暴力罪行亦屬主要罪行類，今年首六個月內共達八千四百九十五宗，若與去年下半年六個月的數字比較，減少了百分之一點七：較去年上半年六個月，則減小了百分之十三點四。

上半年度搶刦案件減少

他說，在上半年度的搶刦案，較去年的上半年及下半年度分別下降百分之廿點一及百分之五點八。自七三年七月迄今，本年六月的搶刦案數字是最低的。有趣的是，去年上半年在搶刦案中被偷去的財產損失總值約減少了五百萬元。

本年度首六個月，差不多有三千宗的爆竊案件發生，較去年同期上升了百分之十點九，但較去年下半年度則下降了百分之五點七。

防止罪案發生是警方對犯罪者一項有效的打擊性行動，這項阻止罪案發生的行動，在整個犯罪數字中佔百分之十五，約爲每月七百五十次。在七三年裏阻止罪案發生行動佔百分之十，而七四年則佔百分之十一點四。

對黑社會不斷加强壓力

攻擊性行動在撲滅犯罪方面佔一個重要的地位，而這方面顯示了警方是採取主動。

警方半數的防止性的行動是與黑社會犯罪有關，警方每月大約採取三百五十次行動，同時亦會去對付黑社會的勒索，嚴重的謀殺，犯罪性的恐嚇和其他同樣的事。一般市民不斷對黑社會問題關注，而警方亦深具同感，因他們認識到整個犯罪問題和他們的行動是有關連。

他說警方爲了達成目的，已不斷加强壓力，和常常檢討整個反黑社會能力的結構和資源，和正在謀求更有效的立法程序。

行動小組負責針對罪惡

勒索案和很多不同性質的偷竊是黑社會活動的特徵。於是，警方不斷加强壓力去應付這方面的罪案。在本年首六個月，有超過三千五百卅六宗，而去年整年則祇有二千四百八十九宗。若以半年度的數字比較，本年首六個月較去年下半年度顯示上升了百分之一百卅八點九，而較去年同期則上升了百分之二百四十二點六。

這證實了更多市民願意和警方合作。

七五年中期，九龍區成立了一個行動小組，而現在這建議已經伸展去其他各區域，負起專責去針對罪惡問題。該行動小組，由廿五名警務人員組成，由一名督察率領，根據情報組所提供的資料採取行動。

在過去十八個月來，被拘捕及檢控的人數已有增加，七五年首六個月共有九千八百零三人，而在下半年度則有一萬一千六百一十三人，而本年首六個月則有一萬一千八百廿六人。

拘捕罪犯數字相繼上升

總括來說，由於市民的協助增加，以致警方在拘捕罪犯方面亦相繼上升。一九七三年有八百九十四宗，一九七四年一千六百六十九，而去年爲一千九百五十一宗，而本年的上半年爲九百七十三宗。

警方正展望將來，將警察實力全面撲滅罪行：在便衣探員方面，目前正在試驗偵探總部的主要性，例如專案小組、兇殺組、情報組，三合會小組及防止罪案組等，以確定各小組的主要任務，在一九七四年底開始實行各分區的便衣探員小組成立以來，已証明是成功的，小組仍有小部缺點已開始考慮和加强。

他强調，重要的是實用及有意義的立例，而警方希望在不久將來有法例令到警方能夠處理非法賭博及色情事業，而警方已要求律政司，考慮在某種問題如黑社會份子的勒索，集體毆鬥，行刧及以上罪行方面立例來處理。

最後，他總結這項消息時表示：罪案數字已反映出過去十八個月來的治安情況，特別在本年的首六個月內，實在令人鼓舞，然而，警方並不因此感到滿足，他深信警方會毫無疑問地繼續堅持下去。

風姐對港無威脅
正吹向雷州半島
預料會帶來若干雨量

【本報訊】已命名爲「維奧莉」的風姐，昨晚集結在本港西南偏南約二百浬的南中國海附近，並向西北移動，天文台表示：如果該風暴以現時途徑移動，將不會威脅本港，但預料會爲本港帶來雨量。

一號風球自前晚十一時卅分懸掛以來，至昨晚深夜止已超過廿四小時。

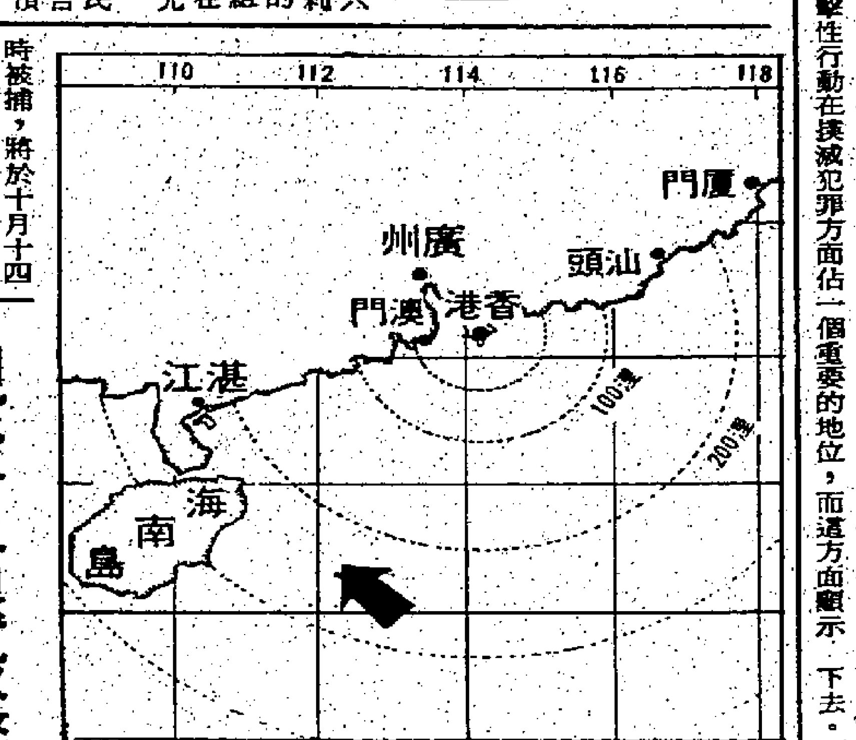
據天文台昨晚十一時表示：「維奧莉」若繼續向西北移動，本港將不會懸掛三號或更高的風球，預料「維奧莉」將於今日稍後在雷州半島附近的海岸登陸。

昨晚十一時，「維奧莉」集結在北緯一八點四度，東經一一二點五度，即在本港西南偏南約二百五十浬附近，向西北移動，時速七海浬，直趨雷州半島附近。

從昨午七時至昨晚十一時間，「維奧莉」曾一度向西南移動，昨午七時「維奧莉」集結在北緯一九度，東經一一二點九度，即本港西南偏南約二百一十浬。

據天文台昨日下午六時表示：雖然「維奧莉」的中心已進入本港的雷達探測範圍內，但組織完整之風眼仍然未在天文台氣象的雷達螢光幕上出現。

天文台同時提醒市民，應隨時留心天氣報告，並準備採取有效的預防措施。



截至昨晚十一時止風姐「維奧莉」之位置及其方向・

X光鏡　王偉

「防止兒女去自殺，實要金杯係辦法！」

用郵包寄毒品
港僑在加被捕

【加拿大溫哥華美聯社廿二日電】來自香港的男子郁林源（譯音），從一名僞裝爲郵差的警員手上收下一包藏有海落英及催眠劑的毒品時被捕，將於十月十四日提堂，被控四項的運毒及藏有毒品以便作爲偷運的罪名。

被告年五十三歲，本星期二在當地法院提控時，陪審員在案中獲悉加拿大海關人員截獲一包藏有七磅半的催眠劑及嗎啡，在一九七四年十月廿一日按地址送往被告的住處時將他拘捕，一個月後，警方人員在被告租下的另外一處寓所，又檢獲廿二磅毒品。

證人作供時指出，廿九磅半的毒品可提煉爲價值五百萬元的海落英毒品。

現役及退役警員
由港運毒赴澳被捕
分別判囚八至九年

【本報澳門訊】兩名香港現役及退役警員，在澳涉嫌運毒，昨日中午十二時，在法院被宣判入獄。

首被告名曾偉華，廿八歲，現役水警，次被告蘇國權，卅歲，退役警員，現任職小巴司機，被控一九七六年四月廿四日下午六時，運白粉四安士來澳，首被告被判入獄九年，罰款二千元，次被告判入獄八年，罰款一千元，并兩被告須付最低堂費，六十元律師費。

「據案情透露：一九七六年四月廿四日下午六時，兩被告乘飛翼船來澳，截的士前往柯高馬路賓善樓，未幾離去，前往提督馬路樂記咖啡室，等候毒販來取貨，但未獲等到來，便告離去，致爲警員，從次被告身上，搜出白粉四安士半。

王羽被控教唆殺人
台北地院廿八開庭調查

【台北二十二日中央社電】武俠明星王羽（王正權）等人，被控在酒家滋事發生血案，已經起訴移送審理，台北地方法院定于廿八日卅第一法庭開庭調查，由推事楊照男審理。

本案發生于今年四月二十三日晚，被告王羽關壯飛、鄧國盡等人，在台北市延平北路杏花閣酒家飲酒，與鄰桌各人爭邀酒女貴妃，被害人邱文祥等被關壯飛等人殺成重傷。

王羽在本案被控教唆殺人，案發時，王羽喊打，關壯飛等持小刀，立地屋灰缸等物傷人並鳴響所持手槍的空爆彈，高文樟額部被擊成重傷。

三院義展游藝大會
籌得善欵三百餘萬

【本報訊】東華三院昨在香港大會堂舉行籌義展及慈善游藝大會，該院主席張海生透露：此項籌募活動獲各界人士熱心支持，善欵收入截至昨日止，已超過三百二十三萬元，尚有部份銀行代收捐欵，未計算在內。

籌善義展於昨上午十時，請署理民政司李福逑主持剪綵儀式。義展將連續舉行兩天，由昨開始至昨晚九時，又由今日上午十時開始至下午六時。

慈善游藝大會於下午八時開始，署理總督羅弼時爵士涖臨時，由署理民政司李福逑伉儷，主席張海生伉儷在門前迎迓，並由主席張海生介紹副主席張威臣、馬清偉、周克榮，總理周國銓、左德明、孫世俊、鄧姚中立、鄭國始、陳權、鄧爾邦、馬介璋、邱木城、何世鏗、陳章岳、周駿銘、蕭明、譚榮芬等暨夫人與羅弼時爵士相見，隨即列隊進入會場。在樂隊演奏英國國歌後，請署理總督羅弼時爵士主持揭幕典禮，繼由張海生主席向羅弼時爵士致送紀念品及致詞，大會精彩節目隨即開始演出。

北角至九龍城載車船
本年底恢復航行
五噸以上貨車新訂收費辦法

【本報訊】油蔴地小輪公司總經理劉定中，昨日就立法局於星期三通過的一項汽車渡海收費辦法，澄清有關該公司增加汽車渡海票價的問題。

劉定中表示：自本月廿五日起，油蔴地小輪公司增設一項貨車收費辦法，凡貨車淨重五噸以上，車身長度不超過三十六呎，收費十二元，以往九噸半至十噸以上的貨車均收費九元。至於其他汽車渡海之票價，照原定之收費辦法不變，即電單車收費一元；私家車、紅牌車或的士三元；旅遊車、小型巴士六元，貨車（淨重兩噸以下）六元，貨車淨重（兩噸以上，五噸以下）九元。

他並透露：該公司已與交通事務署商量，將於本年底恢復行走北角至九龍城航線，但祇屬試辦性質，爲期一年，如試辦成功，便繼續行走，如不成功則再度取消。而該線小輪是於七四年七月起停止服務，倘能復航，對於來往港島東區與九龍城之車輛，更爲便利，同時對於疏導該區的陸上車輛擠塞也有很大的幫助。

他强調，北角至九龍城之汽車渡海小輪一旦恢復行走，北角至觀塘線將不會更改或停止。

該公司現定下週一起（公衆假期例外），逢星期一至五，開辦一條由馬料水往東平洲的特別旅遊小輪航綫，亦屬試辦性質，班期如下：馬料水開：上午十時，下午四時十分。東平洲開：正午十二時，下午五時半，來回票價十元，小童同價。此外，爲方便前往東平洲觀賞的人士，甚爲在島上海灘著名七彩更疊石上欣賞日出奇采，凡購有此種船票之乘客，除即日可往返外，並可在該週星期一至星期五之期間內乘搭中午洲開出之任何班船返回馬料水，但必須購票時訂明回程時間。

曼谷抵港
婦人運毒
值四十萬

【本報訊】機場海關人員，昨晚在一名從曼谷抵港的婦人的行李及鞋內，搜出一批價值四十餘萬元毒品，包括半磅熟鴉片及二叉四分三磅海洛英。

照市價，該批熟鴉片價值七千五百元，而海洛英相信價值達四十三萬五千元。

涉嫌運毒的婦人四十一歲，昨晚九時，乘搭一班國際航機從曼谷抵港。

該婦人已被拘捕落案，將於今日在新蒲崗裁判署提堂。

真好味？
英軍司令試飲海水

【本報訊】駐港英三軍司令夏卓賢爵士，昨日在工務司署水務局長黎嚴烈陪同下，前往索安排海水化淡廠參觀。

夏卓賢爵士乘坐直升機抵達化淡廠時，由水務處索安排工程科監督工程師艾查斯在場迎接，並向夏爵士闡述該廠的海水化淡過程。

其後，在艾氏陪同下，夏卓賢爵士分別參觀該廠的各項主要設備，包括化驗室，蒸餾過濾及第五號海水化淡機，夏爵士亦曾品嘗經化淡的「海水」。

耗費四億八千萬元興建的索安排化淡廠，是世界同類型中最龐大及最先進的，當全部啓用後，每日產水量可達四千萬加侖。

圖示：夏卓賢爵士（左二）在水務局長黎嚴烈（左一）及監督工程師艾查斯（右二）陪同下參觀海水化淡廠時，品嘗經過化淡的「海水」。

港督明日返港
留英期間與國會官員談本港政制治安問題

【本報訊】港督麥理浩爵士，在英國逗留兩週後，將於明日下午返港。港督返英除了回鄉省親外，並曾與英國外交部聯邦事務部商討有關擴大立法局議席，本港的官方名稱及治安問題。

在過去幾天來，港督曾與英聯邦事務部高層官員，及香港與印度洋部門的高層官員進行商討，除上述問題外，亦曾就改善本港治安，撲滅罪行及改進社會福利問題進行磋商。

鐘表商會慶祝成立廿九週年
廿八屆理事就職禮

【本報訊】港九鐘表業商會，昨日下午六時假香港會議中心榮華殿，舉行慶祝成立廿九週年紀念，暨第廿八屆理事就職聯歡大會，該會名譽會長孫秉樞太平紳士，顧問：廖雲飛、王淨流、陸聰泰、陳鵬飛、謝柱祥、潘達生、陳海事、朱國材、周君任、何榮高、李厚富、葉雲泉、涂金如、楊受成、吳達方、盧榮昌與理事長吳炳森、副理事長林滿興，潘實文及全體理事迎送嘉賓，到有各國駐港領事，社團領袖，紳商名流，會員親友等甚衆，註冊一百四十多宗，盛況空前，並有紅歌星演唱助興，八時就職儀式，由孫秉樞小姐司儀，名譽會長孫秉樞太平紳士主持監誓，顧問陸聰泰頒發選任証書。

理事長吳炳森致詞，略謂本屆理事同人自當本着團結會員，依照前賢光榮傳統精神，繼續努力，以竟完成下列工作：

一、「第二屆亞洲鐘表工商業促進研討會」之三大工作，甲、亞洲鐘表技術訓練中心學校，乙、亞洲鐘表工業科技圖鑑編纂委員會，丙、亞洲鐘表工業刊物編輯委員會。

二、「康樂活動」，本會擬大舉辦之郊外旅遊以及瑞士巴塞爾展覽會觀光團，台灣工商考察團及最近之泰馬星工商業考察團，均受會員及親友熱烈支持，踴躍參加，故本屆任內儘量增加舉辦此種福利康樂活動。

繼由林滿興副理事長以英語翻譯後，並請名譽會長孫秉樞太平紳士致謝詞，詞多勗勉。

港九鐘表業商會舉行第廿八屆理事就職典禮，圖爲該會名譽會長孫秉樞太平紳士（左第一人）主持監誓。（本報記者梁三不攝）

廠商會稅制委會指出
政府現行稅務制度
有礙本港經濟發展
將向政府提出幾點改善建議

【本報訊】香港中華廠商聯合會稅務制度研究委員會，就第三屆稅務條例審查委員會職權範圍進行研討後，擬定數項改善建議，並會昨日向會董會提出討論，並會董會通過，將由會方向政府有關當局提出。

該會認爲目前自動將入息據個人所得稅辦法合併計算之制度，非常公平，建議將個人免稅額提高至一萬五千元，子女免稅額首兩名提高至五千元，餘下的依次爲三千、二千、一千元，而丈夫與妻室之課稅，應繼持現狀。

有關「股息稅」與「未分派盈利稅」之問題，該會以爲公司之盈利已繳付利得稅，倘再徵收股息稅，則實本收益被課稅兩次，甚不公平；又財政司擬規定公司分派盈利之百分率，倘分派盈利未達所定標準，則公司須另繳未分派盈利稅，該會認爲過去十年間香港之經濟發展迅速，全賴將保留盈利再行投資，倘强加限制，會有礙公司發展，此舉對政府本身與本港經濟均無益處，況且各行業之資金運用及發展政策各有不同，若强行規定分派盈利之百分比，以求管理上之方便，則全不合理。

該會並指出：本港正努力吸引外人來港投資，提供新工業新技術，以目前工資及成本日益昂貴，本港必須保持簡單稅制及自由競爭，才能吸引海外投資者，建議中之股息稅及未分派盈利稅，與政府一向之稅務政策背道而馳，將阻礙促進工業之努力，並將動搖有意來港投資者之信心，且政府對工商業既無支持，而工業發展有賴工業界將利潤再行投資，倘開征未分派盈利稅，則無疑扼殺本港工商業之發展，故此一致反對開征股息稅及未分派盈利稅。

同時該會亦籲請政府，取消去年增加之百分之一點五公司盈利稅，恢復原來百分之十五稅率，因爲上年度政府收支已有二億餘元之盈餘。

該會又建議政府亦應豁免外幣存欵之利息稅，因存欵人須冒外滙上之風險，何況「人民幣」存欵亦毋須繳利息稅，爲促使香港成爲金融中心，政府應豁免利息稅，以免國際金融活動轉移別地。

對商業及僱員開支之現行豁免是否足夠問題，該會一致認爲機器設備項開支應實爲牟取利潤而付出，則應獲豁免，同時，以目前本港工業之發展，廠商須不斷轉換新機器，以提高生產。政府應提高折舊率百分之五，使廠家適應工業技術迅速轉變及經濟環境之需求。此外，建議短期合約商業頂手費應在合約期間逐年攤分豁除。

無情法例・拆散骨肉
越籍母親返回貨船
產下女嬰留在醫院

【本報訊】投奔自由的越南母親，昨日因本港嚴厲的移民法例規定，再次嚐身不由主的苦果，被逼暫時離開她出世不久的體弱女兒，在移民局人員護送下，離開瑪麗醫院，返回雅維號貨船。

據悉，昨午三時許，二名婦女（包括一名剛爲母親的難民）離開瑪麗醫院返回船上。目前該醫院祇餘下一名剛出世的女嬰，據說她的情況良好。

同時載有九十九名越南難民的輸貨輪雅維號昨晨九時，於移民局人員嚴密監視下，在西環對開十四號浮桶處，首次開始卸下木材。

預料該貨輪將需時四日卸下千多噸木材，然後啓程往日本，據新興行船務公司梁先生稱，該船由於行程緊逼，不打算在本港裝上任何貨物。

他繼續表示，目前該代理公司仍未接到輪船東有關如何處理該批難民的任何指示。該公司將在今晨僱請一批看更監視船上越南難民，以確保他們不離開該船。

人民入境事務處處長羅能士昨晚接受記者訪問時稱，目前沒有任何國家表示願意收容該批難民，但香港政府正盡力和聯合國難民專員及其他國家接觸，爲該等難民尋求適當的協助，因這是一個國際問題。

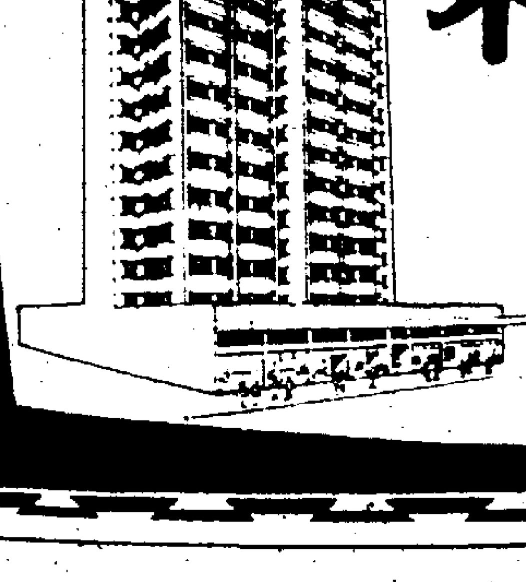
羅能士稱該批難民都有前往美國生活的願望，但該船卸貨後的行程將由該船代理商決定。

青年藏毒被拘
乘機逃脫返家
慈母曉以大義
親手交警處理

【本報訊】一宗感人的逃犯自首事件，昨晚九時許在紅磡區發生。一名涉嫌藏有毒品的十九歲青年，在曲街與老龍坑街交界處被探員截查，扣上手銬後疑犯乘虛風中逃去，十分鐘後，由其慈母將之送返現場交警方處理。

據現場目擊者表示：事發前，紅磡警署一名探員巡視上址，截查一名形跡可疑青年，從其身上搜出一火柴盒，內藏類似毒品的白色粉末，探員遂將之拘捕，並用手銬將其反扣，詎料該名被捕疑犯突然發難，拔足狂奔逃去，探員追捕不及，電召警員到場協助搜索，約十分鐘後，疑犯由其母親及弟弟陪同，返回現場向巡邏車自首，警方將一干人等帶署查詢。

九龍深水埗福華街十七至廿五號
福昇大厦



・洋樓設計・梗房間格
・柚木地板・顏色潔具
・三面單邊・交通方便
・室內電線・免費安裝

地盤辦事處電話：3-805036（假日照常）

月前開售鄰近地下鐵車站之大埔道「華都大厦」及西洋菜街「騏昌大厦」因圖則設計佳及訂價相宜，瞬即售罄。今再將鄰近地區福華街17－25號「福昇大厦」開售，請早訂購，以免向隅。

鄰近地下鐵路車站
預早購入・可獲厚利・自住收租・均合化算
一廳兩房只售 六萬二仟餘元起
分期每月只供 四百二十餘元
旺舖每間只售三十二萬餘元起

恒基兆業　香港德輔道中43號永隆銀行大厦6樓　電話：5-255828 5-222176 五綫
備有精美說明書・電索即寄

更高更強更快

田徑熱門金牌選手龍虎榜

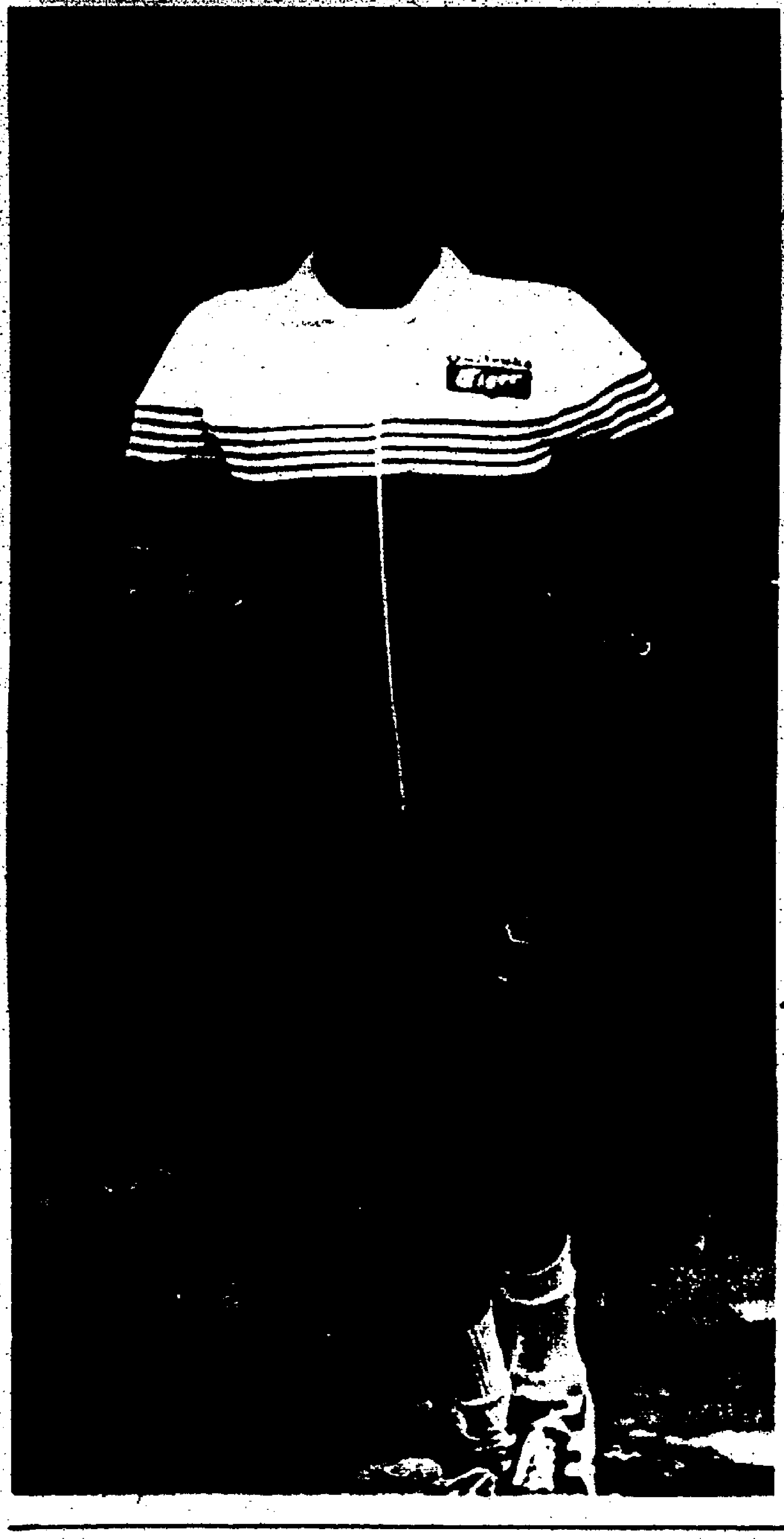
都魯特（DRUT）[illegible]

美國女黑人麥美倫（MC MILLAN）未必能在跳遠獲勝，但她最近躍二十二呎三的成績，可能足夠進入三甲

（ACKERMAN）[illegible]

→獲加 近況甚佳的獲加是極有希望在千五公尺的賽跑中替紐西蘭增添一面金牌，他的「殺手鐧」是在最後二百公尺的強勁衝刺。

←格蘭士 美國十九歲大學生格蘭士（GLANCE）（左）曾經平九秒九的世界紀錄，是奧運一百公尺的熱門人物。圖爲其與威廉士（WILLIAMS）的一次短跑賽中將抵達終點時攝。威廉士五次平世界紀錄，但因在遴選賽中受傷未能參加奧運



ALEXEYEV

↓愛加特 上屆奧運一百低欄金牌得獎者，東德的愛加特（EHRHARDT）創十二秒五九的世界紀錄，她的近況甚強，維持在十二秒七八左右，在目前形勢下成爲大熱門。

↑溫郡利拿 男子四百公尺將爲競爭劇烈的項目，原因是多名選手實力接近，被認爲大熱門的要算是古巴的溫郡利拿（JUANTORENA）圖爲其獲勝後的興高彩烈鏡頭

就任首相已滿百日的
加拉漢確具領袖才華
他已表現出凡事均有他自己的一套而非讓人擺佈

英國首相加拉漢就職以來，經已滿了第一個一百天，英國的工黨，已經很清楚地可以看得見有一個怎樣的新領袖。他較艾德禮更活躍，沒有像蓋斯基爾那麼多的空論，但卻較威爾遜勳爵更坦誠。

這樣子形容他，似乎不必要地冒犯了以前的首相。但如果發覺內的人士，自高層以至低層，自左派以至右派，除了極少數的人以外，都持相同的意見時，我們倒不能不加以注意了。

人們應該還憶及很短時間之前，大家對威爾遜辭職後，是否有任何人能把黨團結起來所作出的揣測，大都是悲觀的。然而，如今有許多的人，他的同事們及其他曾擁戴過他的人，都盛讚加拉漢，和把他跟前任的首相來作比較了。

如果說內閣中感覺到首相一職，在今次的更換中，深慶得人，也絕不為過。加拉漢在開始時，紙緩緩推動他的政策。在最初舉行的兩次內閣會議中，他確實有點猶豫不決和神經緊張。但自此之後，他便能牢牢地控制着他的內閣作。雖然他有時也容許在閣議中，對他的意見作短暫的討論，這也許是他故意使各部首長，有機會表示他們的意見。

他是在年紀已經不小，和曾經放棄了當首相的職位之後，才忽然登上這個寶座的。他現在已經放輕心情，和較進入國會任職以來任何一個時期更具信心。

他現在把要做的事，分期來辦理。他每天工作的時間也不太長。對每一問題，他並不一定要諮詢專家的意見。他並不像威爾遜那樣，對政府每一部門的文件，都要詳加研究。但他已表明有能力把握着他認為重要的文件的要點，到現目為止，那是大部分指經濟和外交事務而言。

大體上說來，他是內閣中的一位活躍的主席。對工會議員提出的兒童福利計劃第一個表示懷疑的人就是他。

這是他對工會運動者的意見而表示的極端敏感的一個例子。他似乎絕不受政治上的考慮所困擾。

他對會被迫處於困境的事絕不關心。他給人的印象是他有自己的一套辦法，最低限度對未來兩年的事是這樣。雖然他對於更長期的英國社會的發展的揣測，似乎不大感到興趣。

目前，任何一個英國政府的計劃，都必須以它的經濟政策來作基礎。在這方面，加拉漢的表現，較許多人所推測的更為堅定和積極得多。在數週之前，更不撓地，冷靜地抵受了英鎊所遭受的壓力。如果在十年前出現這種情勢的時候，政府不陷於紛亂之境才怪呢。

在目前政府正進行檢討公共開支之際。加拉漢給財部人員較威爾遜曾給予的更強有力的支持。

在加拉漢出任首相之前，他最受人抨擊的就是他對於那些支持他競選的人，表示出過於深厚的感激。攻擊他最烈的，就是他的低級部長們。但他並沒有組織一個私人內閣。通常在會議室中勾心鬥角和互相猜忌的氣氛，全然沒有在他的內閣出現過。

他把黨內左右兩派的均勢，維持得很不錯，使上述的情形能夠保持。但左派並不再像已往那樣成為強固的和有團結性的集團。理由多得很。如今歐洲共同市場的問題經已獲得解決，再沒有其他的重要問題使他們牢牢地黏附在一起了。關於共市的問題和削減公共開支的問題，已不再是明顯的引起左右兩派分裂的問題。（上）

蘇俄運動員眞是業餘？
蘇俄自一九五二年參加奧運以來，取得獎章不斷增加，因為它的選手全由政府栽培。

美國的奧運委員會並沒有得到政府的津貼。它的財政是靠自動認捐的。政府給予的唯一帮助是間接的：捐錢給美國奧運基金的人，可扣減所得稅。

除了那些以體育「獎學金」就讀大學的以外，美國的運動員必須自己掏腰包來訓練自己，直至奧運開始前數週，進行選拔訓練時止。有許多運動員，必須辭職或請假來參加比賽。在過去，他們一直都在離職期間，得不到薪金的。

但由今年開始，選手隊的隊員，首次可以接受僱主或體育會的補償，來抵銷訓練所花的費用及所損失的工資。美國奧委會的職員們說，約有百分之六十的公司，現在肯給予選手以這種補償，預料一俟規則修訂之後，將會有更多的公司也會跟着這樣做。

而且，美國的奧委會也首次給那些獲選參加選拔賽的運動員的使費。隊員所損失的收入，奧委會也將予以補償，如果僱主不肯補給的話。據委員會的職員說，有十八位運動員已於冬季奧運會舉行時，得到過此種補償。他們預計在今夏的奧運會中，獲得此項補償的人數，將為此數的兩、三倍。

凡此種種改變，對於美國選手的將來成敗，都可能發生重要的影響。但目前，有許多有希望在奧運奪標的優秀運動員，都轉行做職業運動員，而不再替本國隊效力。舉例來說，有數名大學籃球高手，都跳過參加選拔賽這一關，目的在職業球隊中工作，以賺取優厚的入息。又有許多優秀的運動員，祇因經濟問題，索性不參加比賽。有一位美國奧運會的職員說：「我們損失了百分之五十讀完大學的最優秀的運動員。他們祇因沒有津貼，無法繼續在體育界中留下來。」

「這不僅威脅着美國對蘇俄比賽時的成績：而與蘇俄的體育制度來比較，我們的製造冠軍人馬的方法，可以說是雜亂無章之極。」

在美國並沒有控制業餘體育運動的全國性的單一組織。各體育組織之間，常常都互相舉行比賽。奧運選手是透過選拔賽的直接比賽選出的，往往有些最好的選手也會被淘汰，因為在某一次的比賽中失去水準，或者臨時負傷。雖然他們有過符合世界紀錄的成績。據美國奧運會的職員們說，祇有美國才是這樣挑選它參加世運比賽的運動員的。

於選拔後的加緊訓練時間是很短暫的。一位美國體育職員於六月中旬的時候說：「在我們開始挑選選手隊的時候，蘇俄老早便已選拔好和進行訓練了。這是我今年正月初在莫斯科親眼見到的事實。」

在沒有互相呼應和沒有官方竪力的陰影下，美國的運動員集中於練習較多人喜歡的項目，例如籃球、田徑、游泳、潛水，和拳擊。在這些項目中，美國隊經常有優越的成績。

但對於輪腳踏車、划獨木舟、劍擊、摔角、手球、排球、足球、曲棍球、水球，及室內健身運動等項目，都比較少人喜歡練習。蘇俄選手隊總成績之優於美國，就是在此等項目中得分做成的。

甚至在沒有政府補貼的情形下，美國奧林匹克委員會也打算籌募一千二百萬美元，來資助今年美國奧運選手隊的費用。自從上屆奧運舉行迄今的四年期間內，美國奧委會已花了四百萬美元來供美國隊進行國際比賽之用。這數字較過去同期，多出兩倍。但這筆款項，是花在美國已經很優秀的運動項目上，而不是用來發展較少人喜歡從事的體育運動項目之上。

直至美國已把各項目都加以提倡，和改善它的訓練與選手的程序，美國也許仍要繼續輸給有高度組織的由政府補助的熱愛體育的俄國隊。

以下是過去六次奧運中美俄兩國的成績比較：

一九五二年，在赫爾辛基舉行，美國得金牌四十面，蘇俄得金牌廿二面；美國得銀牌十九面，蘇俄得銀牌十三面；美國得銅牌十七面，蘇俄也得銅牌十七面。在這次奧運會中，美國得獎牌七十六個，蘇俄得六十九個。

一九五六年，在澳洲墨爾缽舉行，美國得金牌卅二面，蘇俄得金牌卅七面；美國得銀牌廿五面，蘇俄得銀牌廿九面；美國得銅牌十七面，蘇俄得銅牌卅二面；在這次奧運會中，美國合共得獎牌七十四個，蘇俄共得九十八個。

一九六零年的羅馬奧運會中，美國得金牌卅四面，蘇俄得金牌四十三面；美國得銀牌廿一面，蘇俄得銀牌廿九面；美國得銅牌十六面，蘇俄得銅牌卅一面。在這次運動會中，美國共得獎牌七十一個，蘇俄共得獎牌一零三個。

一九六四年在東京舉行，美國得金牌卅六面，蘇俄得金牌三十面；美國得銀牌廿六面，蘇俄得銀牌卅一面；美國得銅牌廿八面，蘇俄得銅牌卅五面。在這次運動會中，美國共得獎牌九十面，蘇俄總共得九十六面。

一九六八年，在墨西哥舉行，美國得金牌四十五面，蘇俄得金牌廿九面；美國得銀牌廿八面，蘇俄得銀牌卅二面；美國得銅牌卅四面，蘇俄得銅牌卅面。在這次奧運會中，美國總共得獎牌一零七面，蘇俄得獎牌九十一面。

一九七二年在慕尼黑舉行的奧運會中，美國取得金牌三十三面；蘇俄取得金牌五十面；美國取得銀牌卅一面；蘇俄取得銀牌廿七面；美國取得銅牌卅面；蘇俄取得銅牌廿二面。

自從蘇俄參加奧運以來的前六次奧運中，蘇俄總計得獎牌五五六面，而美國得五一二面。

國際剪影

原因未明的綁架廿六學童案始末

十五日下午，在九十度的氣溫下，一輛黃色學校巴士在三藩市東南一百五十哩外的塑約亞昆谷小農業區附近的道路行駛，在牛奶場工會學校，五十五歲的司機雷伊，接載卅一名剛完成六個星期課程的孩子。雷伊放下了五個孩子，仍有幾個站，他發現前面路上有一輛白色旅行車，於是慢下來繞過它。

三個以尼龍絲襪作面罩的白人跳下來，其中一人揮舞着兩枝槍，喝令雷伊停車。兩個人登上巴士，把它駕駛至貝倫達斯羅夫，駛入馬路旁邊的一條大溝，再駛進一個竹林。槍手押着司機和那廿六個孩子——年齡五歲至十四歲——登上兩部旅行車，那三個人駕車載走了那些受驚的俘虜。這開始了仍未清楚原因的綁架案。

綁架案發生後不久，「牛奶場」監督達唐開始接到父母們的電話，說：「喂，那小傢伙還未回家。」假定那巴士中途拋錨，達唐派人去查察那路線。他們一無所獲，達唐打電話報警。直至下午七時半，一名當地的領港員發現那輛巴士，隱藏在大溝裡。警察全面搜查那地點，發現那巴士空無一人。唯一的線索是，附近有兩套額外的車輪痕。關心變成驚慌。

在其後的數小時，地方和州的警察搜索這地區。聯邦調查局人員懷疑可能是綁架，開始調查，會見失蹤的十九個女孩和七個男孩子的父母。兩架公路巡邏直升機參加加州有史以來最大的搜索。

時間一小時繼一小時的過去，卻仍無消息，因而產生兩個使人寒慄的理論。記者們懷疑，它是否那自稱幹了三十七宗仍未破案的加州謀殺案的蘇地亞克兇手所幹的。另一個理論是，有人被十八年前由寬地柯斯特所寫的「孩子們失踪日」感召。寬地柯斯特的故事，形容一輛載滿學生的旅行車的失踪。在他的故事中，綁架匪把那輛旅行車放在一輛大貨車裏，把孩子們帶到一個偏僻的穀倉。這綁架案是緊東部西，使人們離開當地的那間銀行。

加州當局快速的否定了幾個其他騎劫動機。他們認定，雷伊不可能幹出這綁架事件，因為他駕駛周芝拉學校巴士已廿六年，並與許多失踪兒童的父母是老友。警察也不相信一個精神有毛病的人，控制那廿七個被綁架者。也不可能有人因私仇而幹出這事。最後，警察結論謂，勢將不會有贖金的要求。在周芝拉，在擁有果園、牛奶農場，以及穀物和棉花田中一個擁有四千五百五十人口的小鎮，每戶平均入息是九千美元，很少人可被認為富有的。那祇遺下一個合理的理論：一個恐怖主義者組織劫去這巴士以宣傳它的要求。

翌晚七時三十分，那輛空巴士被尋獲後廿四小時，在周芝拉西北一百哩的利華摩爾附近一個石礦場，一個驚愕的看更人，看見一群祇穿底衫褲的人向他走來。那些被綁架的人已被尋獲，全部良好。

他們所講述的故事，不能提供這罪案的動機的綫索。那三個綁架匪，俘虜的汽車，行駛了約十一小時，於凌晨三時三十分到達石礦場。在旅途中，人們極少講話。在石礦場裏，那些人把他們的旅行車倒後駛進一過三呎闊的洞穴，用一幅防水布遮掩着旅行車和那個洞穴，他們命令孩子們下車，進入洞穴，問他們每一個人的姓名和年齡，並剪去他們的衣服的一小幅。那狹窄的隧道，通至一輛埋藏在地底六呎的旅行車，它是廿五呎長，八呎闊，六呎高，並有兩條白色塑膠氣管從它的兩邊伸出，直通至地面。各被綁架者發現這地下室有地蓆，睡舖，乾乳酪，炸薯片及食水。

那些人給雷伊一枝電筒，然後用鐵板封閉這個洞穴。空氣很快的變成乾燥酷熱，可能使人窒息至死。雷伊與七個男孩子拚命的推起地蓆，推開那些鐵板。十六小時後，他們擠出洞外。在兩百碼外，他們發現這個看更人，由他報告警察。

翌晨三時五十五分，一輛大巴士，由兩輛公路巡邏車陪護，載運那廿六個精神疲乏的孩子和他們的司機，進入周芝拉。兩百歡樂的父母、朋友和新聞記者歡迎他們。同時，警察下令通緝分乘兩輛旅行汽車的三個白人男子。

英香煙少銷四億
專家說，戒煙祇有一個辦法，要戒便要立即停止抽吸。

如何去戒煙？戒煙祇有一個方法，立即停止吸煙及將所餘的煙包拋掉。

「吸煙與健康行動」組的副總裁波比・韓及遜認為，最佳的辦法是停止吸煙，而且要立即停止。

本文是一個因黃疸病而戒煙四五年的人講述有關近年吸煙的趨勢。

你是否知道大多數人不吸煙？這是眞實的。一年或兩年前，大多數人吸煙，但現時大多數人不吸煙。我不吸煙，我過去有煙癮，但現時我卻不再吸煙，幾乎每一個我所認識的人已不再吸煙，而且有更多尚有煙癮的人亦開始戒煙。單就去年而言，香煙在英國的銷量降低超過四億枝。

吸食雪茄的人去年多吸四千萬枝雪茄，而大部分吸雪茄者是坐在我鄰桌的人。我討厭那種雪茄味，但無論如何香煙的銷路卻降低了四億枝。

你應聽聽亞力山大・獲家對此問題之意見，這位英國影評家討厭吸煙，而且經常指責及抗議吸煙。在食店內，顧客被要求在進食時不要吸煙，在戲院、劇院及火車廂內，大亨被要求將雪茄弄熄。

若干時候，事情並不祇是言語這般簡單，不久前，亞力山大與一個吸煙斗者在戲院內發生爭執，亞力山大將該人的煙斗弄熄，登時沒有煙霧，銀幕又回復清晰，但當亞力山大離開觀眾席時，該抽煙斗者卻對其伏擊，拳如雨下。

每一個人都同意亞力山大在此次獲得精神上的勝利，但在這些日子裡，在其他的場合中，不吸煙者都獲得勝利。

數年前，除了在教堂及課室外，幾乎在每一處地方你都能夠抽煙，但現在大部分戲院都有面積頗大的地方被列為不准吸煙地帶。在地底火車上，每一班車祇有兩個車廂准許吸煙，但若干人對此仍認為不夠。

酒店及餐館最近對不吸煙者要求同樣權利時提出強烈的反對。但若干酒店及餐館則嘗試給予不吸者同等的權利，「端士中心」最近將其屬下的若干餐館劃出不准吸煙地帶，並徵求顧客的意見，結果同意者的票數超過反對者，不吸煙者又獲得勝利。「單沙快車」系統亦正進行同樣的實驗，其他的行業還會遠嗎？

經常指導每一項的進展而未將步伐慢下來的，是一個有勢力的「吸煙與健康行動」組織，該組織有一個總部，設在摩太手袤街多一個大廈的頂樓，那裡從沒有人吸煙，祇要你想一想，那裡的職員便會舉出一列又一列的統計數字，證實吸煙的害處。

「吸煙與健康行動」組織對歐洲其他香煙銷路正增加的地區及每一個人都似乎是嗜煙如命的美國感到驚異，但另一方面又感到討厭。

無論你是如何不喜歡「吸煙與健康行動」組織，認為已達到「眞正突破的地步」，吸煙在社會上正急劇地成為「不能接受」的事，甚至吸煙者亦支持此項努力。

我本人全力支持禁止吸煙，自從我因黃疸病而戒煙已有四、五年了，但就算現時我仍不能假裝我感到安全，一次又一次，任何一個人燃點起一支香煙將使我感到困擾，它令我回想到我每日吸煙六十支的時候，而我的右手會移到襯衫放煙包的口袋。（金文）

九龍函授學校

EDUCATION BY POST　STUDY AT HOME

KOWLOON CORRESPONDENCE COLLEGE

we have helped thousands of H.K. students already

WHY NOT YOU??

Courses approved by the Education Department.
Written by experienced HONG KONG educators.
Marked by graduate Tutors in Hong Kong

NOW — ENGLISH COURSES: FORM 1 to FORM 7
You're at school? Improve your weak subjects
You're working? Get more qualifications

Write for free information:

To: Kowloon Correspondence College
607 Kowloon Centre, 29–43 Ashley Road,
Tsimshatsui, Kowloon. Tel. 3–690578

- Hong Kong Certificate of Education Exam.
- Chinese University Matric
- G.C.E. "O" & "A" Levels.
- Hong Kong University "A" Levels
- L.C.C.
- Special English courses (all levels)

Please ✓ the one you require.

Please send your FREE BOOKLET to
Name
Address

佛教 嘉寧書院招生

（一）班級：中一至中三 F.1—F.5
（二）校址：葵涌石蔭大隴街23—51號銀行大廈二三樓全座
電話：一二—二五六六七七　一二—二五六六七八
（三）報名：即日開始：每日上午九時至下午五時（星期日及公眾假期，上午九時至十二時）
（四）開學日期：九月一日（星期三）
附註：本校得熱心人士樂助獎學金一百名
校監兼校長 錢世年

天主教 聖慈幼英文中學　徽逸英文書院　香港知用中學 招男女新生

△本校獲教育司署選定為三年受助中學

班級：英文部：F.1—F.5　P.1—P.6幼稚園AB班幼兒班
中文部：小一—小六幼稚園高低班幼兒班
考試日期：報名時通知
持有升中證書者得優先取錄
校址：上環荷里活道曾仁街19號　電話：455204
堅道63號　電話：241434・221471
堅道93號　電話：236531・241397
上環必列啫士街37號　電話：459224
上環急庇利街3號　電話：438204
（交通3・4・12・13・23・23A・23B・24・103號巴士直達校道）

聖培爾英文書院

F.6中大文理各一班（每週英文史地經濟中史生物會數各四堂中文物理化學高數各八堂）
F.5文理各二班（新會數分班另設附加數及中國文學）
F.4 F.3文理班及F.2 F.1（自F.1起化學物理生物歷史地理分科）

一、本校無政府分發三年學位，三年後亦無須淘汰八成，保留二成
二、本校會考成績較絕大部份分發三年學位學校為優
三、本校不設補習班，亦無政府補助學額。
四、分發升中學位之學生轉來本校就讀者優先錄取
五、本校不收英藝學生。
六、本校最近四年會考及格百分率為：
一九七二年 七〇・三　一九七四年 七二・〇
一九七三年 七〇・九　一九七五年 六七・九

監督：吳劍明　校長：陳壽元
校址：九龍勝利道（近亞皆老街火車橋）　電話：三一〇四一五八一

荃灣 香港逸仙書院招生

班級：中文部—中一至中三
英文部—F.1至F.3（按年增至中五F.5）
報名日期：由即日開始・簡章備索
考試日期：依照准考證指定日期參加考試
校址：荃灣路德圍三十六號安富大廈
電話：一二—四三七二〇七
本校擴班增聘各科教師・
校監：盧仁達

香港商業專科學校
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE
八月份新班通告

中區辦事處：域多利皇后街15號十四樓　5-231207
校址：香港：中環[illegible]33號三樓　5-439599
北角英皇道129號二樓　5-781914
九龍：彌敦道501號三樓　3-854392
[illegible]81號一樓　3-671353

FULL COURSE 全科
Business Studies Group Certificate (elementary & intermediate)　商科証書班

ELECTIVE COURSES 選科
Bookkeeping & accounts:
Bookkeeping (elementary & intermediate)　簿記
Accounting (higher)　會計
Costing (intermediate & higher)　成本會計
Chinese bookkeeping & accounts　中文簿記會記
Secretarial:
Shorthand (theory & speed)　速記
Typing　打字
CIF & documentation　進出口文件及計價
Commercial correspondence　函札
Inward & outward bills　銀行押匯
English conversation　英語會話

即日開始報名・簡章備索

香港 文法書院　香港銅鑼灣電氣道卅一號　電話：五—七一九八三三　五—七〇一一〇七
九龍 文法女書院　九龍深水埗元州街231號　電話：三—八六九八一六　三—八六六七七一
招考F1新生及其他各級轉學生
有五年及三年政府補助升中學額
校監：鄭或

香港聖雅伯特英文書院

招收七六—七七年度男女新生
招考班級：日校—FORM 1—FORM 4
夜校—ABC班—FORM 5（會考班）
報名日期：即日開始
辦公時間：每日上午九時至下午九時
校址：香港西環卑路乍街56號
電話：五—四九五四二七
名譽校監　胡炳
校董會主席　李志海
校長　王桂壎

清水灣 華南三育書院 招寄宿生

班級：F.1
校址：九龍清水灣道十一咪半。自彩虹村乘91號車可達本校。
報名：自即日起上午八時至下午六時。星期六除外。本校或九龍界限街52號九龍三育中學。
試期：七月二十六日上午九時正本校
校長：楊健生

申請入英籍啓事

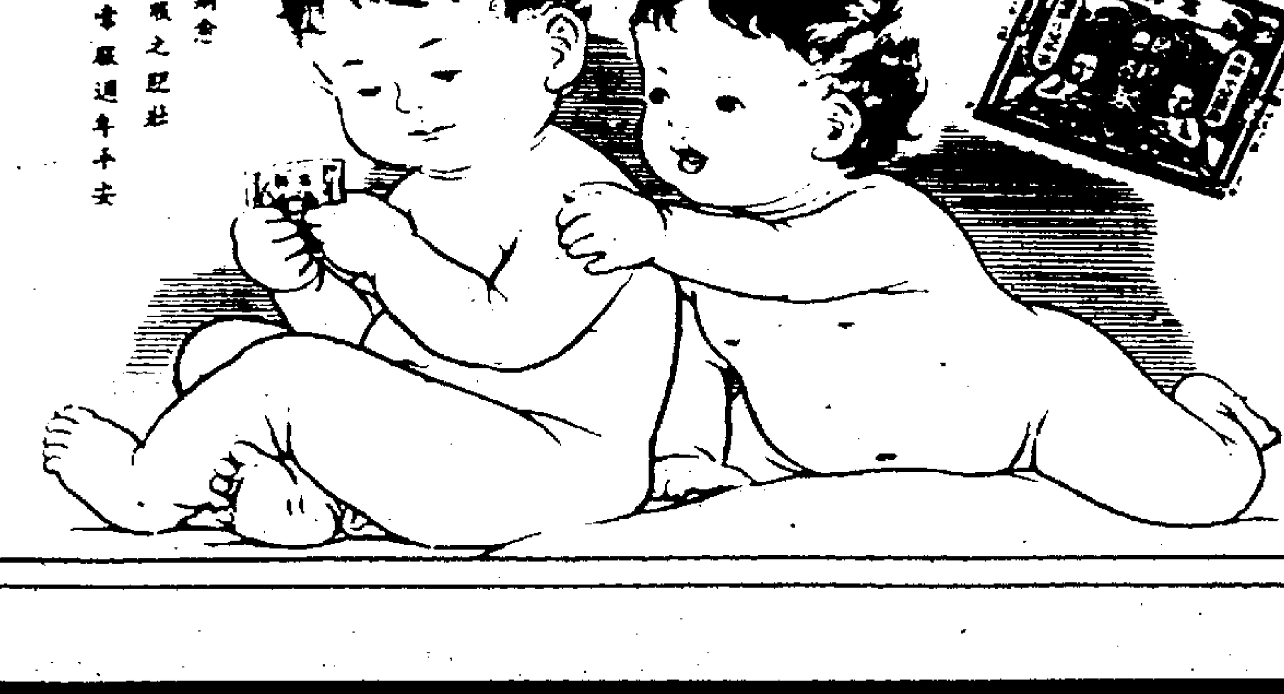
陳大任（CHAN TAI YAM）又名（FRANCO CHAN）現住香港羅便臣道一〇四號八樓，現向港府申請入英籍，如有任何人士知任何理由認為不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告，此啓。

香港高等法院
一九七五年公司結束事件第十八宗
攤派債款預告

公司名稱——超怡拉鍊廠有限公司
註册地址——香港遮打道三號壽德隆大廈十樓
債權登記截止日期——一九七六年八月七日
清算人——破產管理官
清算人地址——香港遮打道三號壽德隆大廈十樓
破產管理官暨清算人 鄧克誠

如蒙惠刊本報廣告
請電二—八〇七〇八

宏興鷓鴣菜



告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬發命令進行下開工程：
將連接英皇道向南伸展之西民街之路段，路面濶度及水平予以修改，其詳情業已在圖則MHS20A內用粉紅色表明。
上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及香港筲箕灣道二四三號地下東區民政處筲箕灣分處，供各界人士查閱。
凡反對該擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年八月十六日或該日之前將反對書送達工務司署。
凡申請補償者，必須在申請書中列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業所受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。
申請補償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年九月十六日或該日之前將申請書送達工務司署。
特此公佈週知。
工務司 麥德霖

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告・影响力大
5-280708
5-279307

榮獲參加本年西班牙影展・最受矚目國際水準代表作

新華 新都 ▲ 麗都 麗華 國都 民樂
寶石 北河 英華 觀塘 恒星 聯邦 龍華
明晚 雙線優先 午夜場
李行 文藝片導演！ 絕對有信心！
觀眾……
青年學生 暑期活動 天地 盡現銀幕

編劇 張永祥
監製 何裕業
編導 李行

海韻
RHYTHM OF THE WAVE

CINEART CA SCOPE

蕭芳芳 秦漢 胡燕妮 柯俊雄

文華・明珠

今天隆重獻映
火速定座
華納影片公司最新獻
放映時間：兩點 五點 七點 九點 十二點

身懷長槍短槍連環槍
誓報殺妻殺子戴天仇

好人愛戴 惡人喪膽 威勇無敵 智勇雙全

奇連伊士活 飾演
鎗快 眼快 手快！！！
天下第一神鎗手
最新・最佳作！

獨行俠大復仇
CLINT EASTWOOD
THE OUTLAW JOSEY WALES

亂世佳人 險受姦 神鎗俠士 亡命天涯

兒童不宜觀看
彩色 中文字幕

山華 導演

江湖子弟

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 樂聲 明月
寶聲 英京 大光明 永華 福星 南昌

今天仍映五場 翡翠 荷李活 加映午夜場

大胆暴露

官場有忠奸！江湖分邪正！爭取正義 生死搏鬥

劉永 胡錦 李麗麗 領銜主演
王俠 史仲田 江島 客串主演

啟德遊樂場
香港遊客可乘巴士111 106到達本場

鑽石戲院 星期日加映 四點正

華美歌藝團
團長美華領導首席紅星大會串

粵劇 彩紅劇團

死亡陰影 天劍絕刀

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

京都・新聲

第2週 昇然進八

滿 有人再看 一路都有 各觀眾 一班好評

栗原小卷 山本圭 三國連太郎 小林桂樹

不兒宜童

紅杏飄零

皇后 皇都 京華 麗聲 快樂 黃金 金門
帝國 國際 國寶 油麻地 好景 元朗 南灣 京都 新聲

明晚 十一時半 聯映

明晚 全球首映 清麗脫俗 歌唱抒情 深刻感人

新歌六支 另外悅耳怡人

秋霞
純純的情 痴痴的愛

週末 午夜場

陳秋霞 鍾鎮濤 朱靑

香港影壇廿年初見 嘉禾發掘 純情典型

鄧文懷 李勝 關山 宋存壽

千絲萬縷之情最難斷
海枯石爛之志永不渝

倫敦・新華・新都 | 皇后・皇都・麗聲・黃金 | 紐約・凱聲 3 816656 5 768721 | 海運・百樂 H702412 K678091 | 新舞台・國都・聯邦

倫敦：最後五場
鐵金剛勇破神秘島
辛康納利正宗占士邦片
明天五場 純情初戀 玉女含苞

新華・新都：狂滿五場 請早
紐約影評人協會最佳女主角 比亞金杯影后
The Story of Adele H
情淡種情花
新華 今午夜場：大太監
新都 早場：少林俠決戰

皇后・皇都・麗聲・黃金：最後今天五場
少壯派龍爭虎鬥大門派動作
少林門
嘉禾貢獻 最佳電影
譚道良 田俊
明天獻映：北少林
明晚午夜場：秋霞

紐約・凱聲：第四週今天五場
時間 兩點 五點 七點 九點 十點
兒童不宜 座價不加
中途島戰役
BATTLE OF MIDWAY

海運・百樂：影評盛讚
飛天敢死隊
SkyRiders
史上最大動作 史上最大戰爭
海運午夜場：反黑雙虎將

新舞台・國都・聯邦：兩院今天首映
七彩武俠古裝華道巨片
大太監
上官靈鳳 黃家達 張翼 宋廷美 導演
今天四場仍映 七彩色情西片
肉女金剛陣
兩院明午場 夜晚：海韻

京都・新聲 | 龍華・恒星・福星・油麻地 | 京華・快樂・金冠 | 家華・大華・華聲 | 英華 北河 民樂 麗華 麗都 | 金門

京都・新聲：連滿
有人一看再看 各路都有票
紅杏飄零
栗原小卷 山本圭 三國連太郎 小林桂樹 主演
新聲今午夜場
兩院明午場 夜晚：秋霞 陳秋霞 主演

龍華・恒星：今天放映
大太監
上官靈鳳 張翼 黃家達 宋廷美 導演
兩院明午場 夜晚：海韻
今天映：江湖子弟 劉永 胡錦 李麗麗
今天映：色慾魔王
明映：北少林

京華・快樂・金冠：狂滿三院 五場 聯映
羅渣摩亞 正牌鐵金剛
聖十字黑金剛
明晚京華快樂午夜場：秋霞

家華・大華・華聲：最後五天
歐洲公司發行七彩戰爭巨片
大殺星亡命客
李馬榮 羅渣摩亞 主演
中西影評 一致好評

英華 北河 民樂 麗華：今天全綫五場獻映
大太監
上官靈鳳 黃家達 張翼 主演 宋廷美 導演
明午場 今夜：海韻 蕭芳芳 柯俊雄 胡燕妮 主演

金門：最後五場
少林門
兒童不宜
明天五場 衣依・袁元演 功夫猛片 北少林
明晚午夜場：秋霞

娛樂・寶聲・英京 | 翡翠・荷李活・亞洲 | 文華・明珠 | 東方・城多利・國華・國賓 | 統一・華盛頓・帝國 | 南昌 深水埗

娛樂・寶聲・英京：即日仍映五場
江湖子弟
劉永 胡錦 李麗麗 導演 華山
明晚全綫午夜：蛇王子 狄龍 林珍奇 汪禹 主演

翡翠・荷李活・亞洲：今天五場請早
翡翠荷李活加映午夜場
江湖子弟
劉永 胡錦 李麗麗 導演 華山
明晚全綫午夜：蛇王子 狄龍 林珍奇 汪禹 主演

文華・明珠：今天五場獻映
奇連伊士活
獨行俠大復仇
兒童不宜
今晚午夜 文華：封神榜 明珠：女子公寓

東方・城多利・國華・國賓：國華國賓今天聯映
老幼咸宜
小飛象
迪士尼卡通 最有人情味！
今天獻映 最悲慘海難巨片
海上宮殿 處女航行 突遭冰山 葬身大海
冰海沉船記
城多利今早十點半：野戰雄師

統一・華盛頓・帝國：今天請早
小飛象 DUMBO
老少咸宜
帝國最後：海底六萬里
明映：北少林

南昌：今天放映
江湖子弟
劉永 胡錦 李麗麗 導演 華山
今天公餘場：性都哥本哈根

狄波拉爲人够豁達，在娛界是非包圍下，一概懶理，如今，又活躍在影壇了，剛拍完「光藝」的「女人呢樣野」，如今，「文藝」又要找她主演一部喜劇。（錫光）

伊雷大馬歸來 報告豐收消息

△伊雷日前由大馬吉隆坡返港，他此次離港一週，是專程爲他與陳觀泰合組之大聖公司新片，商談南洋版權賣埠事宜，蓋伊雷與陳觀泰皆是實際派影人，從不胡亂開戲，不打無把握之仗。

伊雷表示他此行有超額收穫，本來與星馬桑華公司商談的是他們八月所開新片的版權，誰知抵新加坡後，吳榮華見到伊雷十分高興，表示看了他的「大惜成」，極爲滿意，現今國粵語片正缺少這類諧笑而有意義的題材，他相信伊雷和陳觀泰的影片，在港台及南洋都一定賣座，因此不止買一部片，還主動加簽下一部的賣埠合約，此行伊雷贏了雙倍收穫。

伊雷此行本預備多玩幾天，因旅費負責皆由大聖公司付出，但陳觀泰打長途電話催歸，事關「大惜成」下週便要映午夜場，要伊雷立即趕回香港，展開宣傳廣告的工作，蓋阿泰是邵氏明星，不能在外面太張揚的也。

唐元漢是唐手高手 精各派武功門生多

△唐元漢在香港觀衆心目中，會比較陌生，但是，在韓國，祇要提起唐元漢，使沒有一個不識，沒有一個不曉。雖然，唐元漢祇拍過一部「北少林」，但是，他在韓國這麼有名，則是因爲他的武功厲利。

在韓國，最顯名的武功是跆拳道、合氣道和唐手門，唐元漢便是唐手門中嫡傳的弟子，武功厲利。

唐元漢不但有唐手門的武功，使學會跆拳道與合氣道，正如俗語所說，一理通，百理明，唐元漢懂得的武功廣博，而造詣最深的，則是唐手門的武功。像李小龍較精截拳道一般，在韓國，唐元漢的桃李滿天下，有些還是高官呢。

彭長貴到韓國拍戲時，使是慕到他的名字而來，名邀他參與「北少林」的演出的。

吳思遠謁見助理律政司求解禁
林翠證實王羽喜崔苔菁
汪禹受傷醫院中度生辰

「神將福星」是一部神怪詭異的神話片，有驚人的特技，有熱鬧的歌舞，圖爲片中之歌舞場面。

△「七百萬元大劫案」在此之前，電影院只接了律政司勸諭該片勿上映的公函，但是，一直以來，卻未接到禁制令。

昨午，劉海慶律師代表得利公司收到由律政司發出的正式禁制令，並在昨日下午，吳思遠親往律政司署與助理律政司彭亮廷洽談達一個多鐘頭，內容未見透露。

吳思遠向記者表示，他已委托了劉凱慶律師延聘大律師上訴。

「七百萬元大劫案」雖然繼「大滬后」被禁映，但是，該片所遭遇的情況，與「大滬后」片不同，因爲「大」片是尚未審訊完畢，爲免妨礙司法公正，律政司才下令禁映，直到案件全部審判，「大滬后」亦可推出，並收了反宣傳之效，得到一百多萬的票房。

但是，「七百萬元大劫案」的情況不同，因爲尚有兩名串謀的疑犯在逃，而其中一個是主謀人，在逃的人何時何日能够捉到，沒有人能够肯定，所以，「七百萬元大劫案」何時能上映，實在不得而知，該片顯然是虧大本了。

許冠傑於兩月前購買了一隻遊艇，改名爲「JUNE」，價值八萬多元。

阿SAM表示，由於他喜歡游泳、滑水、打魚，所以購買了一架遊艇將會比較方便出海，目前，該遊艇已暫停泊於西貢遊艇會內。

阿SAM稱，太太琳寶八月底臨盆，仍然未決定兒子及女兒的名字，但是阿SAM無可否認，他心情十分興奮，據悉，「半斤八両」尚有很多戲份未拍竣，

△汪禹昨日在邵氏與陳迪泰拍攝「洪熙官與洪文定」的對手戲時，拍攝一幕父子對打的鏡頭，汪禹在與阿泰對打時，一踏落地，竟然不慎頭部先落地，後頸部份被地上的竹刺插傷，傷口達兩吋許，流血不止。

劉家良等人見狀，馬上停止拍戲，將汪禹送到邵氏的私人醫生房檢查傷口，護士認爲傷口太大，不能止血，經商量後將汪禹送入浸信會醫院縫針。

汪禹昨日是廿一歲生辰，要想不到卻發生意外，要在醫院慶祝生辰。李麗麗卻送了一個六磅的蛋糕給他作爲生日禮物。

△王羽與崔苔菁被外傳結婚，林翠對此一直保持緘默，直到「香港式離婚」落成，她才發表意見表示，在她與王羽離婚之前，王羽與崔苔菁的感情相當好，並經常來往，而王羽在所有的女朋友中，特別對崔苔菁有好感，並認爲她是一個最可愛的女孩子。

林翠並透露，在她與王羽離婚前，王羽曾有一次攞烏龍，打電話回家找崔苔菁，但是，打電話由其女兒接聽，對王羽說：「你打錯電話了。」

林翠回家後，女兒將事情對她覆述，林翠爲此而不悅，並與王羽吵了一架。

陳喜蓮續約成僵局 決退出電視圈求學

△無綫女藝員陳喜蓮與無綫的合約問題已導致僵局，雙方談判無效，陳喜蓮於本月底月滿後決定退出電視圈，她昨午返入無綫，欲謁見梁淑怡，但梁淑怡一整日均忙於開會，結果，陳喜蓮滿懷希望而來，空空而返。

陳喜蓮昨日對記者透露：她已決定於八月五日離港飛赴英國，現時她尚未決定是否前往英國讀書，先作一個時期旅遊散心，然後再決定留在英國或其他國家讀書。這一次促成陳喜蓮離去的原因，是她要求無綫簽職、然以雙重身份的合約。無綫對訓練班出身的藝員有此要求，是過份的「扯計」，一於拒絕。

冰國羣英義映 籌兒童福利金

基督教信義宗，香港信義兒童福利會，定於明日上午十時在尖沙咀海運大戲院，爲該會青少年暑期康樂活動舉行電影欣賞會，放映派拉蒙彩色探險巨片，「冰國群英」，由辛康納利、歌狄張嘉汀娜、彼得芬治、洽地克發格，四大巨星主演北極探險、益智名片，尚餘三元五元及學生票，本週六放映前九時至十時在戲院發售，所得票款，作爲兒童福利金，以備該會購買兒童圖書之用，康樂又行善，一舉兩得，請各界人士踴躍購買門票，按該會在港救助貧苦兒童，已有廿二年歷史，並在新界推展工作，計劃爲貧童及其家庭之協助服務工作云。

海韻提名西班牙影展

文藝公司出品，李行執導的愛情影片「海韻」，被雙麗院綫排在暑假檔期，作爲重點戲推出放映，該片演員蕭芳芳、柯俊雄、胡燕妮、秦漢等聞訊精神爲之一振，由於蕭芳芳是「海韻」一片唯一留在香港的演員，她對該片上映的準備功夫，連日來給予熱情的幫忙，使「文藝」的老闆何裕業信心大增，興奮不已。

「海韻」在港排在暑期的黃金檔期推出公映，導演李行在台灣也接到消息，昨夜特別打來長途電話，除爲何裕業打氣外，同時也帶來喜訊一則：

據李行透露：「海韻」一片由於製作嚴謹，畫面優美而演員演技又屬一流，台灣新聞局已選定該片爲參加西班牙「國際每年影展」的唯一國片。

日前，台灣有關方面會派出專員試映鑑審，一致認爲「海韻」是一部具代表性的文藝電影作品，而且，觀影各人對「海韻」在西班牙影展獲獎深具信心。際此「海韻」在港公映之期，該片之被選拔參展，李行笑語：這是好兆頭。

「海韻」已定明日在雙麗院綫推出午夜場，同時加入放映午夜場的還有新華、豪華兩間西片戲院，而「海韻」正式公映之期則在下週開始。

基斯杜化佐治 原是韓戰英雄
面對大灰熊亦感驚悸

許多電影拍完之後，仍使主角驚悸不已，在危難片「大灰熊」內，擔任主角的動作片男星基斯杜化佐治，認爲他拍了這許多片，以「大灰熊」使他最驚心了，因爲他面對的是一頭真的是十八英尺高的巨熊，而非一頭機械動物，後來幾經艱險，才殺了食人的大灰熊。

基斯杜化佐治一向過慣了驚險的生活，他在「大灰熊」內扮演一名有勇有謀的美國之公園巡邏員，後來與巨熊正面對峙。他在韓戰是專門救人的飛行陸戰隊隊員，曾在來往加勒比海的貨船，他上銀幕後，立即是個動作明星，所擔任的角色，全是充滿動作的，在「大灰熊」內就是擔任了一個做許多冒險事情的主角，他已定了型。

在「大灰熊」內的基斯杜化佐治，窮追巨熊，那一頭吃人的兇惡野獸，吃掉了好多人，包括小孩子也做了牠的點心，他和合作的男星安德魯拍賴及李察積高，竟敢去活捉大灰熊，最後是兩個人做了點心，千辛萬苦殺死巨熊。

基斯杜化佐治是在密歇根州皇家橡樹城出世的，中學畢業後參加韓戰，退役後在大學唸財政學，又在私家偵探社工作，因爲做過商業電視，而被看中，上了銀幕，先後拍過「郵車大劫案」等十四部片，及不少受歡迎的電視片集，「大灰熊」的角色，對他極適合，也是他拍的第十五部電影。

鐵金剛實是教父片 黑殺令交代不清楚

「鐵金剛黑殺令」是羅渣摩亞主演的黑社會槍戰片，比之辛康納利的特務鬥智片，無論內容情節和氣氛，都大大不如，而在衆多黑手黨影片充斥之下，連新鮮感也沒有了。片中祇有一場飛車比較刺激，其餘的槍戰、打鬥均是「行貨」而已。

故事內容寫美國舊金山義大利人一教堂獲得西西里一教堂贈十字架，原來該十字架被利用來運送毒品，於是，該地黑社會組織中的教父展開調查。

影片的前半部在沉悶的氣氛中發展，編導故弄玄虛，無論在人物性格，個人關係以至劇情方面都故意保留了一小段，由於處理不得其法，觀衆固然無法料到劇情的下一步，甚至無法瞭解整個故事的脈絡。例如，羅渣摩亞的眞正身份究竟是甚麼？他的舅父爲何要佈下這個局（片末雖有交代，但顯得很勉強）？羅渣摩亞的助手爲何要去紅燈區找那個老女人？即使在看完全片後再細心分析，仍然無法有一個合理的解釋。

片名雖有鐵金剛，但實際上完全沒有類似的風格，既沒有奇怪武器和機關，亦沒有刺激的打鬥，以劇情的發展來說，反更像警匪片，除了中段一幕飛車橫衝直撞，撞至全車肢離破碎的在路上飛馳，及片末一幕飛車凌空越過一個釣魚者除下海中較具刺激外，其餘皆平平。——李文。

陳萍片酬報大數 方逸華拆穿乾坤

陳萍對外間表示，她與邵氏續約三年，邵氏給她的片酬是六萬元一部，使到不少人眼紅，於是，有人看不過眼，要爲邵氏拍片時，也提出了同樣的要求，方逸華把陳萍的合約拿出來看，上面白紙黑字的寫了七千五百元片酬一部，另外月薪是二千五百元。

陳萍是說謊冠軍，也是製造新聞的能手，她口中的飽立，離開她已有一年多時間，仍然被利用爲宣傳的噱頭，飽立够倒霉了。

喜歡誇張說謊是某一些人的性格，並不代表她是好的還是壞的，好像陳萍生日之前，在吃飯的地方與她碰頭，便被她拉在一旁說：「我的男朋友送我一枚十萬元的鑽戒作爲生日禮物，屆時，你們一定要來喝壽酒啊！」

隔不了幾天，打開報紙一看，鑽戒的價值變了七萬元，這可能是幾萬元在陳萍眼中算不了甚麼，所以隨時有上落的數字，而且，她又硬說旁邊的黎姓男子就是送鑽戒的男朋友，最後對別人又否認一番。

反正，陳萍製造新聞的手法，層出不窮。

爲甚麼七千五百元的片酬，陳萍仍然肯留在香港，與邵氏續約呢，理由相當簡單，因爲她並沒有中華民國護照，假如邵氏不擔保她呢，陳萍便要返回台灣，而她是肉彈，在台灣，演肉彈戲不受歡迎，例如金燕玲曾經被台灣當局拒絕出境，陳萍返回台灣，肯定也變成黑名單人物，她要再從台灣申請出境，一定難乎其難。

所以，邵氏出片酬不高，陳萍爲了要在香港定居，她必須要與邵氏簽約，但是，對外間將片酬誇張十倍，以免面子無光，可惜，電影圈沒有甚麼秘密，吹牛很快便被拆穿。

在目前的邵氏公司來說，陳萍始終有她的地位，是一流肉彈，雖然李翰祥力捧余莎莉，暫時後者仍未能望其項背，還差一截。續新約後，陳萍始終有不斷的片約，就是這個原因。

陳萍祇有廿八歲，女兒也七歲了，就讀於台灣美國學校，交由她媽媽撫養，對於女兒的前途，陳萍依然相當關心，經常母女通信。

陳萍曾經很開心的對朋友說：「女兒的信愈寫愈棒，快寫得比我好了。」雖然短短幾句話，也包含了無數的辛酸。

圖爲「大太監」中之一幕

蛇王子狄龍帶頭玩蛇 林珍奇嚇得鷄飛狗走

邵氏繼「江湖子弟」推出的是狄龍、林珍奇、傍妮、葛狄華、汪禹導演的「蛇王子」。「蛇王子」是童話故事改編的特技片，由羅臻導演。

自從「蛇王子」之後，邵氏的影片不少都有蛇，「天龍八部」有蛇陣，「勾魂降頭」有蛇、「人蛇鼠」有蛇，聽說，每個演員最先與「蛇」爲伍，都怕得要死。後來，由狄龍帶頭，克服了這些困難，之後，影城增加了不少玩蛇能手：林珍奇、蕭瑤、陳思佳、汪禹、丹娜都是。

那一陣，汪禹與林珍奇每天跟着狄龍，每天從市場上花幾元買幾條小蛇回來，休息的時候就玩蛇，每天至少都玩死兩條，昨天又再到市場去買，如果你現時見到狄龍、林珍奇他們玩蛇的那個模樣，還以爲是塑膠做的玩具蛇呢？誰會相信他們還慣控着蛇玩。在不是拍戲的時候。

林珍奇更妙，爲了好玩，經常拍完戲，把蛇帶回宿舍去，嚇得第二宿舍的人，一見林珍奇回來，便鷄飛狗走。

蕭瑤知陳思佳不像林珍奇，還是很怕蛇的，尤其蕭瑤被蛇咬過。但她們都相當好勝，怕還怕，在衆人面前，拍戲之前，硬想着不怕，與蛇作親熱狀，丹娜看來也似不怕，有一次跟蛇在床上拍戲，玩得很起勁，導演才一叫咳，她馬上花容失色，把蛇遠遠地拋開。

「蛇王子」本週末映午夜場，該片特技相當多，單是日本專家來弄特技，就花了六十個工作天，聽說數本是相當高的，我未看過影片，據知，是適合父母帶着孩子去欣賞的電影——很美麗的一個童話故事。

富都影業公司巨獻

大太監

編劇 張信義　宋廷美 導演　監製 顏武東

麗都 麗華 國都 民華 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 聯邦 龍華 五場映　南昌 福星 永華 光華 下期映

今日盛大獻映

古裝動作新片　國際影壇典範

蛇門爪鶴戰形　拳虎！咀！龍！

施用天羅陣 心思多妙處 大破天羅陣 計謀更奇詭

武藝升級 明代秘技大揭露

觀衆更高享受

兒童不宜

海運 百樂 即日開始訂座

明晚午夜場 優先推薦！

「冲天一大火災」大導演加里民 精彩傑作

佐治畢柏 烏蘇拉安德絲 占士美臣 三大紅星領銜主演

碧血藍勳

全空戰片王　特七彩寬銀幕！　一九七六全新印本發行

尚有戲院廣告刊登在第十一、第十四頁

豪華 文華 華聲

爆滿

最後五天　明天加入早場

主演 李馬榮 羅渣摩亞

大煞星七命君

中西影評．一致讚好　觀衆輿論．口碑載道

SHOUT AT THE DEVIL

拷貝趕運別埠　無法展期　欲看從速

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二壹

京華 快樂 金冠

滿瀉　三院即日五場

羅渣摩亞 史德西 傑治．聯合主演傑作

鐵金剛黑殺令

特藝七彩．片上中文

兒童不宜觀看

料事如神 先發制人 最新招包絕 真有

THE SICILIAN CROSS

豪華 文華 華聲

下期盛大獻映

歐洲公司響應少年暑期 青年最活動最佳片

童星 佐漢保文 驚人之作

瑞典導演 波威得傑 成功傑作

最受歡迎的小英雄！

爲足球界放異彩 替國家隊感風！

迷你國腳

TOM FOOT

球迷必看之片

球賽緊張　場面風趣

小小足球星參加國際賽 橫掃歐洲奪得錦標

宮

今天最後限期

狄士尼 動物世界

大自然動物奇觀

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

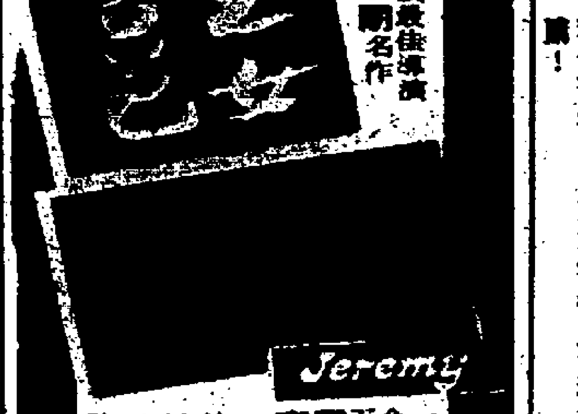
倫敦

明天五場獻映

百看不厭少男少女初戀滋味最佳最動人的故事最美

康城影展最佳導演 雅瑟巴朗名作

Jeremy



香港 皇后 皇都 太安　九龍 麗聲 黃金 金門 帝國 國寶 麗聲 油麻地 萬年 好景 元朗

明天五場

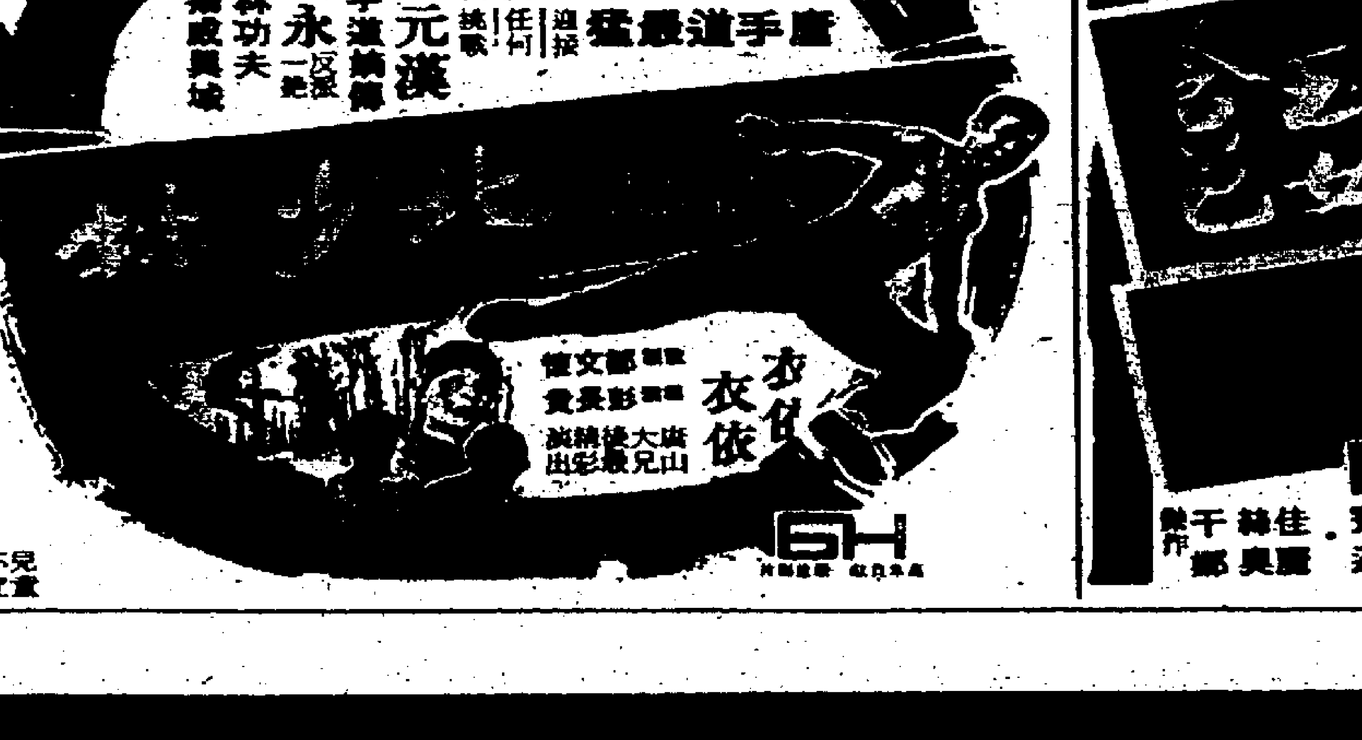
唐手道最猛

唐元漢 劉永 少林功夫

北少林

衣食衣依

兒童不宜



如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

姑爺仔
人石

這一下子，這的徐嫂也笑了起來，忽然跟著站起，走上前去，將徐仔的遺像往抽屜裡一塞。

「徐嫂，你這是怎麼搞的？」莎莎忍不住瞪了她一眼。

「沒有甚麼，祇是我既然做了對不起他的事，老是給他瞅著我，才教我不舒服，不如將他收了起來，逢時過節再搬回桌子上受點煙火祭品算了，也省得老是受著精神威脅，沒個好日子過。」

對於這突如其來的一幕，莎莎可不知道該怎麼說才好，也祇有笑了笑。

「徐嫂，你陪我到一個地方去。」

「百貨公司？」

「不是，祇是到大興茶樓，把捉覆賽交給阿成，好教他從此之後死了這條心，你知不知道，這幾天來，阿成天天打電話到熱海舞廳去，說了許多恐嚇的說話。」

「我倒沒聽芬姐提起。」

「他怕的要死，怎麼敢提起？」莎莎哼了一聲：「看來這件事也祇好用鈔票攬掂了。」

「你以為這掟覆賽交過，以後便沒有事嗎？」

「量他們也不敢拿我怎樣，我現在也不是好欺負的。」

「好吧，我們這就去。」徐嫂稍為敷了點粉，遮蓋了紅腫的眼睛，換過了套便裝，便和莎莎到了大興茶樓。阿成曾經對莎莎說過，每天都在這兒吃午飯的。

一上了樓梯，莎莎就看見阿成躲在一個角落裡人的座位中看報紙，當他看見了莎莎和徐嫂走過來的時候，卻是正眼也不瞧一瞧，祇是打從鼻子裏哼了一哼。

「你終於來了，我還以為你不把這件事當作一回事。」

莎莎恨不得馬上狠狠給他一個巴掌，終於還是忍住了，打從手袋裏將準備好的錢秤在桌子上。

「你自己點一點！」

阿成已經一手將鈔票抓過，低著頭點數，一連點了兩遍，這才抬起頭來，冷冷地望了莎莎一眼：「我這祇是帮你奔走，辛苦了許多天，你也該讓做啦！」

莎莎又再壓忍著氣，另外給了他二百元，阿成連多謝也沒有一聲，隨手將鈔票塞進了袋子，卻是雙眼一直在盯著莎莎，好一會兒，才對她說道：

「大哥叫我帶你入會。」

「甚麼？」莎莎幾乎要嚷了起來。

「他認為你應該受到保護，這是他對你的好意。不過，你放心，我們不會在這兒找麻煩的，我會帶你到澳門去，在那邊舉行入會儀式」（一一〇）

陳基

卅六：覺得非常溫馨

霧林終於接受了邵清逸的好意，把頭擱在邵清逸的臂彎裏，「骨骨」連聲的把那杯解酒茶全喝光。

「唔，這還差不多！」邵清逸笑著說，像逗小孩子。

霧林靠在邵清逸的臂彎裏，更加覺得非常溫馨。

她痴痴地凝望著邵清逸。

邵清逸在這時，也不約而同的望著她。

兩個人，凝神對望，四目交投，情深款款，大家好像有很多說話要傾訴。

在這一刻，邵清逸知道，他的時機已經來到。

他把嘴慢慢的移近霧林的嘴唇邊，跟著，他的唇緊緊的貼在霧林兩片紅唇上。

他感覺到，霧林的兩片唇，是火辣辣的。

霧林沒有推開他，也沒有其他反應。

他用唇輕輕在霧林的唇上磨擦。

終於，霧林有了令他覺得意外的反應。

霧林把雙手繞過他的頭，接著緊緊的把他擁抱著，她的兩片唇，也緊緊的吸住了。

兩個人像久旱逢甘雨，毫無忌諱的，盡情的，在甘霖之下，盡情歡呼，盡情的享受著每一秒鐘的歡樂。

天地間一時間變得渺小起來，他們感覺到整個天地間，就祇有他們兩個人存在，而他們的每一秒的歡樂，都是永恒的。

半小時後，邵清逸倒在地上，喘著氣。

霧林滿頭大汗，斜視著邵清逸，嘴角泛起滿足的笑意。

邵清逸望著霧林，看到她臉上的滿足，終於閉上眼睛，呼呼地入睡了。

也不知道過了多少個鐘頭，他悠然醒過來，睜開眼睛，就看到霧林，她正痴痴地望著他出神。

「唔——」邵清逸伸了個懶腰：「甚麼時候啦？啊，已經七點多啦！啊，對了，你不是要上班嗎？該回去準備了！」

霧林搖搖頭：「我今天打算好好地休息：……」

「休息？」

「是的，我要留在你身邊，今晚，我就陪著你，直到終宵！」霧林柔情似水地說。

市聲

痛史
我佛山人民間小說

第四回：罵賊臣張貴殺廉辭　送靈柩韓新當說客

伯顏笑道：「將軍知其一，不知其二：事到今日，中國全土已在囊中。他來降固不多，他不降也不少。你說怕激怒他不肯來降，你須知中國人是激他不會怒的，倘使激得怒時，我們今日未必能到此地了！我殺他正是要激勵我自己兵士呢！」說罷，仍喝令斬了。又叫張弘範去主祭，弘範不敢有違，祇得領命，祭過了方才排宴慶功。（看官，那不肯投降的一千餘眾，不必說也是可敬的了：這個逃卒，卻也是死有餘辜，伯顏雖是個韃子，他處分這件事，也要算他出色的了：祇有這張弘範，奉了伯顏之命，去祭這班忠義之國士，當時他不想想自己是何等樣人，他還不羞慚而沒死！張貴罵他全沒心肝，想來不是冤枉他的了。）

閒話少提。且話伯顏勞軍已畢，休兵三日，便撥進兵。董文炳獻計道：「今鄂州已下，根據之地已定，不必苦苦去追張世傑。今宜調集各路兵馬，一面取郢州，一面取黃州，距此最近：張世傑已去，守兵不多，一鼓可定；一面分兵去攻饒州及撫州，以分張世傑江州之勢；一面攻取池州做個駐兵之地，以便前後顧盼；再加一路去攻常州，常州攻得下時，就不難踩躪臨安了。」伯顏大喜，祇是眼前兵將不敷調遣，乃行文各處征調去了。

忽報元主有詔至，伯顏迎入開讀，乃係囑其如軍務不順手，不妨暫時休兵回朝：朝中也等他商議事件云云。伯顏看罷，即與張弘範商量，弘範道：「勞師動眾，已經到得此地，眼看得宋朝兵力，日見窮蹙；倘一時休兵，被他養成銳氣，那時又費手腳了。（三〇）

等待陽光
雨萍

「我多麼希望能為您整理稿件，就抄抄寫寫，做做校對也是好的。」我說。

他凝視了我一會，彷彿要從我眼中看出點甚麼來。

「不要談我的事，談談妳。」

我呷著茶呆在那裡。

我實在沒甚麼計劃，我抱的是苟安心理，過一天算一天，見一步走一步。對這位期望正殷的老師，我怎麼說得出口？

「怎麼不說話？」他柔柔地問。

「我很慚愧。」

「許教授沒想過要妳飛黃騰達，人來這世界一趟，祇要盡了責任，就無愧於心，得失榮辱，不必介意。活到我這一把年紀，這道理十分明白。」

我默然。

「年青人總是有一大堆理想，李白欲上青天攬明月，你們連太陽都想抱抱。」他說。

「不，許教授，我對功名富貴，全無野心。」

他又笑：「妳以為連我都不了解妳，妳大概是想跟心中的賈寶玉隱居山林，過嘯傲煙霞的生活吧？」

「我想過，希望過，現在不了。」

「妳還孩子，能把愛情看破，看來太陽都會從西面出來，」他笑笑，說。

「您以為我祇是一時發牢騷？」

「也可能祇是一瞬間的看破。這世界，有人看不破功名利祿，也有人看不破親情愛情，總之，人間八苦，都由此而生。要不然，人人都有資格去深山歸隱，面壁十年了。」

「我是真的看破，許教授。」

「那麼，妳幹麼要走？」

我一怔，我還未說，他已猜透，這位了不起的老人！

「孩子，許教授兩鬢如霜了，還有甚麼猜不透的？我知道，這裏的人，這個地方，都留不住妳。」

我默然半天，低著頭。

「依您看，我是走好呢，還是不走好呢？」

「很難說，最好由妳自己決定，自己做自己的主宰是最合理的，妳在那邊，有感情上的糾結，有家庭裏的煩惱，這一回去，也是千頭萬緒，恐怕是剪不斷，理還亂。」（一〇〇）

「我對功名富貴全無野心。」

風雨殘陽
文：高拿　畫：身青

此時那細如蚊蚋的語聲又響了起來，道：「小丫頭，夠本了，還要不要賭？」

公孫小小不知道傳音的是誰，無法以同樣的方法回答，祇好點點頭，以表示還要賭下去。

傳音者果然又道：「好，還是押雙。」

公孫小小此時對那人極具信心，一千六百兩原封不動的又押在雙上。

賭單雙有時會出老寶，但老到十個以上却頗為少見。

有些賭徒喜歡賭老寶，開押就押單，開雙就押雙，但能夠堅持押十個以上的也如鳳毛麟角。今天的寶有點邪門，已經開出了十一個雙，為賭館造成一項奇蹟。

祇是這項奇蹟却冷了賭局，除了一個公孫小小，沒有人敢投下賭注。

其實像公孫小小這樣的賭客一個已經夠瞧的了，因為她的賭注，已高達四十萬九千六百兩紋銀。

萬貫家財是富，百萬紋銀就是豪富了，以四十萬作孤注一擲，可以說十分罕見。

這家賭館是武林盟暗中主持的，四十萬兩白銀自然難他們不倒，不過在寶官來說就為難了，如若再輸四十萬兩，他將百死莫贖。

過份的激動使他皮下充血，全身上下紅得像一隻蒸熟的蝦公似的。

他在冒著冷汗，雙手不停在抖，他是一個賭場老將，却無法打開這個僵局。

良久……。

「姑娘，你還是來存心攪局的？」

「甚麼？你說我攪局？我欠你的，還是賭錢不照規矩？你說！」

「你的賭法太過份了，本館無法接受。」

「過份？怎樣才叫不過份？當著大家的面，你最好拿出賞銀的規定來瞧瞧。」

「本人說的話就是規定，你適才贏的必須退還本銀，否則，嘿嘿……」

「咱們輸了活該，贏了要還回給你，否則你就要用強，是麼？告訴你，姑奶奶不信邪，有甚麼本事不妨使出來試試。」

「哦，這麼說姑娘還是一個大有來頭之人了，請問令師是那位高人？」

「家父萬里流雲公孫介，血海閻羅仇如山是我的朋友，告訴你這些夠了麼？」

萬里流雲公孫介，是武當派碩果僅存的長老，無論功力及聲望，任何人都會顧忌三分。

雖然他已封劍歸隱，謝絕江湖，但數遍當代高手，還找不出有膽量向他挑釁之人。（七〇）

姑娘，你還是存心攪局。

山川人物
林紓筆下讀明官
・恒老・

林紓清閩侯人，字琴南，號畏廬，光緒舉人，畢生致力古文，詩詞秀，著作豐，民國初期，任北京大學教授，著作甚多，名重一時，有巴黎茶花女遺事，塊肉餘生，戰血餘腥記，劍底鴛鴦，此外每有雜文編撰，列載於「畏廬瑣記」，為清末民初之文豪，卒於民國十三年，（一九二四）。

生前撰畏廬鹿州（雍元）先生，彼與鹿州為同年舉子，惠其快筆善文，然鹿州趣於政務，光緒末葉，上命派鹿州任廣東屬「縣令」，居官清廉，嘗研民刑事案由，判決神明，又善治賊，以智克攻，盜風斂熄，民頌之為父母官。

時有林氏兄弟二人，為祖業均分不平，各訴訟於官，鹿州身為縣令，不重問案，而重偵騎四查，一日，傳二兄弟入縣衙，兄弟沿途糾鬧至公庭，縣令聞之，命役一齊扣押入牢，鋸竹筒一截，中通鐵繩，二人各綁一端，相距兩天，並坐對面，兄弟冤家，終日雙目相映，凡有澆溺，兩人相引而行，因之不堪，各取金賄罪，縣令不收，囚三日，囑衙役潛聽言語，初則二人弗睬，久而稍稍相視，且各流涕，未幾，兄哭弟亦哭，兄曰：「同父生，同產業，同爭訟，胡為茇茇金錢，忍辱至此！」弟曰：「失誤一時，視兄如敵，情屬不該。」語畢兄弟俯首大哭，役聞言，私告縣令，令謂役曰：「速傳二人妻子來衙！」有頃妯娌聯袂入公庭，令飭開堂問案，兄弟俯伺公庭，不鎖聯，不刑罰，妯娌旁跪於後，令問其兄曰：「林大爾今有幾子？」大答曰：「有小豚二人。」若是照問其弟，弟亦告其膝前已有兩子，令聞而嘆曰：「爾父過矣，既生兄，不宜生弟，致今日之爭，而爾兄弟又各生兩子，異日分業而效爾還爭端，再累地方官，奈何？」兄弟聞而不答，令再召妯娌問話：「若翁生爾夫兄弟，今二人分產不均而涉訟，而妳各生兩子，他日必效父爭端，為免日後再事發生，不如捨一子於「卑田院」（昔為悲田院，今為救濟所，）餘下一子，將來可獨享祖業，妳等主意若何，速答！」兩妯娌叩頭曰：「願留兩子齊全，誓不爭訟。」兄弟聞令言，亦叩頭曰：「吾情願息訟不爭，請縣老爺赦罪。」語畢，令其重約辦保，保人為大戶長老，親趨公庭拜謝，率帶兄弟而歸，從此爭產之事少聞。

時人有詩云：「兄弟本是同枝生，祖宗基業不可爭，前人留交後人手，分多得少自己人，須知做人要奮鬥，白食白坐成糊塗，莫因貪多承後福，反遭兄係變沒落，世人皆為金錢爭，到頭仍是一片身，奉勸無賴偷閒漢，勿使豐台亂紛紜。」

錢秒井
高庸

她說到這裡，突然又饒了下去，眼眶中淚水簌簌而下：「錢爺，你不惜重金承租陋屋，更用木箱帶來先夫的屍體，當然不會沒有原因，現在，我已經把話說明了，無論你是敵是友？求你也給我一個坦誠的答覆。」

錢望道：「是敵如何？是友又如何？」

三手婆婆道：「若是朋友，老婆子願意終生為僕，長供驅策。是敵，老婆子願意束手受戮，絕不抗拒，我們母女兩條生命，都在錢爺掌握之中，就任憑錢爺你隨意處置吧！」

錢望注目道：「大娘，你說的是真心話？」

三手婆婆道：「字字出自肺腑。」

錢望沉吟了一下：「好吧！大娘請起來。」

三手婆婆喜地道：「這麼說，錢爺真是先夫的朋友了？」

錢望沒有置答，卻低聲說道：「此地不是談話之處，此時也不是談話的時候，今夜子刻，我在廢園中相候，希望你能單獨來一趟。」

三手婆婆道：「錢爺的意思是——」

錢望道：「百花宮來意不善，關於這件事和咱們的約會，千萬不可輕易洩漏，今夜更要設法擺脫姓蕭的主僕兩人……好了，我先走了，晚上見面時，咱們再詳談。」

說完，托起木箱，推門而出。

三手婆婆忙站起，跟到門邊問道：「錢爺，天龍幫那邊我該如何應付？」

錢望頭也沒回，祇低聲道：「放心，我自然會設法將他們引開，不會與事的。」

話音猶在耳際，人已遠去。

三手婆婆倚門傾聽，果然沒有發覺天龍幫的人現身，但她清晰地聽見錢望的腳步聲越過了籬笆。

一個人手裡托著一口木箱和一具屍體，腳步聲竟然如此輕盈，其內功的深湛，不難想像。

再從以詭異奇絕的「大悲截脈手」法，「錢望」二字的聲音，三手婆婆幾乎可以肯定這位神秘的房客，就是名滿江湖的「乾坤一絕劍」的化身。

「乾坤一絕劍」若是自己朋友，這其仙當然又遠在百花宮之上了……

三手婆婆想到這裡，不覺得意地笑了起來，喪夫之痛，早已置諸腦後。（四〇）

光芒
黃思騁

斯文彥感喟一番，說道：「一個人活在以吃為主的世界上，卻不能放開肚子去吃，你可以想像那是甚麼滋味啦！」

「你的胃病是甚麼時候開始的？」

「我可能是遺傳的原因，因為我的祖母和母親都有胃病，祇是不像我這樣嚴重。」

「很抱歉，我對任何食物都是沒有忌諱的，我想吃牛排。」

「不用客氣。」

「我以為在有胃病人面前大吃大喝有故意引誘之嫌。」

「不會，我已經漸漸習慣了。」

這時剛好附近的桌上端來了黑椒牛柳，傳來一陣引動食慾的香味。刁茵望了一會，對斯文彥說：「我是不能抵受這種引誘的，所以我沒有資格生胃病。」

「到了那一天，你也會有像我這種修養了。」

斯文彥祇能吃一點稀薄的湯和麵包。據醫生說，他此生將會與許多美味告別。他有幾次寧願一死也想試吃那些被醫生禁止的食物，但萬飛薇斷然不許，她看來像一個監獄官。不過這一天他的心裏比較平靜，甘願接受一份沒有任何蔬菜和肉類的薄湯。

刁茵吃她的牛排，她的胃口是那麼好，似乎吃得下兩份。

「恕我不禮貌，」她說：「我是個營養主義者。」

「盡量自便好了，不必客氣。」

一個人，當健康不應許他吃某些食物的時候，這些食物對他的引誘力也愈是強。斯文彥聞著從四周飄來的肉香，對面前的忌廉湯有點厭惡起來。

「你最近和飛薇碰過面嗎？」

「沒有見過面，祇通過兩次電話。」

「她現在了解你了，知道你祇是個喜歡淘氣的人，實際上胸無城府。」（三〇〇）

八二：肉彈大明星來啦

四眼佬聳聳肩，自己開門，離開小肉彈的家。

當他返回自己的家裏時，靈機一觸，急步衝進洗澡間。

洗澡間的窗和大肉彈的窗子對個正著，果然，小肉彈並沒有關上窗子。

四眼佬踮高雙腳，用足眼力一看，小肉彈正站起來，揩著身上的水珠。

他聚精會神地凝視著。

小肉彈並沒有注意到對窗這邊。

她一心祇想著時間到了，必須加快手腳，否則，遲到了便不好意思。

平時，她在浴缸裏洗澡，最低限度也要個把鐘頭，可是，這一次，卻打破了有史以來的紀錄，祇有十分鐘的時間，便洗好了。

她一個急轉身，離開洗澡間，在睡房的衣櫃裏挑了一件比較鮮艷奪目的晨褸貼身襯衫，加上一件牛仔褲，拿起手袋，再把一小瓶香水放到手袋裏邊，連忙下樓趕車。

小肉彈趕到戲院時，已經過了四分鐘。

戲院的大堂很熱鬧，擠滿了人。

她下車時，已經有人圍上來，都是一些十多二十歲的青年。

「哇！肉彈大明星來啦！」一個青年大聲說道。

立時，有不少人朝她這邊望過來。

一時間她成為最觸目的人物。

有人在吹口哨。

有人在拍掌。

有人發出一些古怪的叫喊聲。

她擠在人叢，有人存心的撞了她一下。

有人有意阻擋她的去路，和她攀個兩價，向她說出得意的痴笑。

小肉彈並沒有因此而生氣，她祇覺得自己是個觸目的大人物，心裏高興得甚麼都忘記了。

編導演小朱擠到她的身邊，用怪責的口脗說：

「我，你怎麼現在才來，把我們都給急死了！還以為你忘記了今晚的午夜場呢！」

「不會的，我不是來了嗎！」

「唉！」小朱無可奈何地……

低哨著又說：「白少傅一首詩是為甘露事變而發，另一首不是——但也有關，祇是自己的身世感慨居多，白少傅高才不遇——照理，他早就應該拜相的，和他同時又不及他的人都多有人相的，而他卻沒有，而且，他還不斷地受到打擊，他如今作的詩，總是退讓……。」

「你以為如何？」宋華陽問。

「我不同意白少傅的意見，他說：『蟲全性命』，『木盡天年』，那有甚麼意思？人生，總求輝煌啊！」李商隱慨然說：「木盡天年，人祇為盡天年而活，那樣的活，我可不敢苟同！」

宋華陽笑了，平和地說：

「白少傅老了啊，他遭到一連串的挫折而自行退身，你的人生尚未開始，你就較銳急了——義山，你為甘露事變所作的兩首詩，洛陽人紛紛議論著，我也聽到不少人稱讚你敢言，不過，得罪了宦官，也不是好事，看現在的情形，是他們的天下啊！」

「我不怕！」李商隱挺了一挺胸，但是，他立刻轉移了，再問：「華陽，尚與我加今午的宴會嗎？」

「你帶了我去，不怕人家議論？」

「我不怕！」李商隱又挺了挺胸。

「好，我就隨著一個天不怕地不怕的人去。」

午時，李商隱偕同宋華陽三姊妹赴在洛水之濱舉行的宴會。他們出現，轟動了洛士陽名的文酒之會。

宋華陽在東都已住了相當時日，洛陽的名人，大多認識她，自然也有不少人仰慕她的。至於李商隱，在過去三個月中，也多受人注意，那是因為他對甘露事變所發的兩首詩，再者，他以前也有一些小名氣。

——在去年十一月二十一日所發生的空前大政變，如今已正式被定名為甘露事變，官方文書也如此地寫著，天下士人，在過去的日子中，幾乎是每天都議論這一件事，雖然宦官的勢力很大，像著名的儒臣鄭覃等人，都屈服於宦官，但求自保富貴，可是年輕的士人們卻並不如此，他們會騁言，不過，這又祇是一般未有官位的青年人，有官守的卻避談它。

士大夫們變得謹慎了，像白居易那樣淡出的地位，作的詩也祇是自抒感慨而沒有批評和議貴。

人們又得知，令狐楚沒有得到首相的職位，就是並不聽宦官的指示，雖然他也不曾有議論，但是，出身令狐楚門下的李商隱卻寫了「有感」兩首詩，正面地批評了甘露事變，他兩首詩的第二首，更加傳誦一時，洛陽的士人，幾乎每人都能背誦出：（〇〇）

播音電視節目

香港電台
六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
香江之晨
新聞天地
每日公眾活動
報告
蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞報告
太平山下漫步
粵語新聞
十·〇〇 少年故事「他……」
「渡假期」
我為你點唱
新聞報告
民間故事
「劍客山血戰」
十二·〇〇 活閻王」
時代曲
寞不寞由你
「倚老賣老」
新聞報告
幸福玻璃球
新聞報告及時事實錄
下午旋律
每週一聚
閒話歌曲時間
廣播劇
消費人時間
新聞報告
茶餘飯後
廣播劇「鐵漢靈花」
青春交響曲
新聞報告
三個青年
粵語新聞
大城市小故事
新聞天地
「改變作風」
新聞報告
新聞之窗
曲藝身強
粵語流行曲
新聞簡報
普通話教授
廣播劇「活靈魂」
我為你選唱
古今奇談
「小妖怪」
錦繡倫敦新聞
咬文嚼字
電話說心聲
愛曲夜眠遲
天氣報告
新聞報告
播播愛曲夜眠遲
廣播完畢

商業第一台
六·〇〇 新聞簡報
名曲選播
清晨雅韻
天氣預測
新聞報告
時代曲
警方消息
心理健康
生活的旋律
廣播劇「香港怪現象」
新聞簡報
奧運精華
俠中俠
新聞專輯
廣播劇「金山大兄」
新聞報告
小說「真假爸爸」
祝壽祝婚點唱
古今中外「消……」
彩色繽紛
華員五線譜
一身是膽
一曲寄心聲
新聞專輯
多重彩號碼
十八樓C座
新聞簡報
時代曲
播小說
八·〇〇 新聞報告
粵曲
時代曲
三個臭皮匠
古曲晚唱
新聞專輯
午夜怪談
廣播完畢

商業第二台
七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
續播良晨樂韻
九·〇〇 輕快一小時
英文數學講座
十·〇〇 粵語流行曲
新聞簡報
名劇選播
「總計奇案」
十二·〇〇 股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
一·〇〇 午間音樂盒
新聞專輯
股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
時代曲
新聞報告
英文數學講座
人事管理
實用學習
粵曲點唱
時代曲
新聞報告
股市行情報導
新聞報告
新聞專輯
唱片吸不停
廣播完畢

佳藝電視台
教育電視
節目預告
卡通片
俏巴喇
佳視新聞
神鵰俠侶
追虎擒龍
新聞精華
義父
本台計劃
教學電視
藝術神秘
洪熙官與方世玉
全日播映完畢

麗的電視中文台
六·〇〇 早晨節目
八·〇〇 粵語長片「神燈」
曾聖麗主演
新聞及天氣
節目介紹
第廿一屆奧運
會特輯
「正義邪魔」
片集
妙手仁心
子夜
下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「孝通」胡蝶、萬方方主演
六合彩
「仙女下凡」
卡通片
今時今日第一
輯及天氣報告
警訊
第廿一屆奧運
會特輯
七世姻緣
知音集
今時今日第二
輯及經濟新聞
銀幕劇場之高
偵探長
完播曲
全日播映完畢

麗的電視英文台
兒童世界
神鬼戰記
原野奇俠
新聞及天氣報告
警訊
第廿一屆奧運會特輯
女中豪傑
新聞報導及天氣報告
奧運首映名片「親情深似海」
英雄榜
邱吉爾回憶錄
午夜電影「神鬼勇戰」
全日播映完畢

無綫電視翡翠台
新聞報告
一九七六年奧運會特輯（衛星轉播）
七彩「芝麻街」片集
七彩「魔術大全」片集
「小寶奇遇」
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報告
七彩「歡樂青春」片集
七彩「一九七六年奧運會特輯」
新聞及天氣報告
七彩「寶完新壁」
七彩「包青天」
七彩「卡通片」
最後新聞報導
英語片「濺血英魂」
全日播映完畢

無綫電視明珠台
全日播映完畢
一九七六年奧運會特輯
下午新聞
七彩「包青天」片集
七彩「卡通片」
乘風破浪
最後新聞報導
國語長片「江湖客」田野、范凌主演
全日播映完畢

分類廣告

醫藥

女醫 張麗芬 婦科

三代儒傳 陳濟群 小兒科 喉科

卅年經驗 黃華湛 痔 痔瘡血病專治

許仲濟 腸氣 專醫男子 不用刀針

內功針灸 湯漢中 神經衰弱

善補靈藥

香港皮膚專科 診症時間：上午10.00—下午9.00 電話掛號：3779268

吳景雲 喉 專科中醫

化石散

祖傳 岑偉毅 胃

老牌中醫 竹林氏 胃

紅雲 陳銳塘 白癬

尚有分類廣告

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四五九五・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二・七零九三七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零零壹室生記租務處
（四）旺角亞皆老街廿二號東貴大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八一七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三一至一五三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

出國急售 九龍工廠 城寨能津後街九號地下 600呎 水電齊 交吉 電話3823339 莫來洽

工廠農場 新界各地工業區小地任君選擇 各類工廠 農場 委托 服務 大廈 買賣 公司 電話(12)2613755 (3)450181 呼5 60 洽假日照常辦公

元朗石屋 二層 實用三千餘呎 合住宅工場 近地及田每年租二佰 九七〇 電話(12)七一〇五八二

北角永興街 新大廈 式樣新穎 商業用 三仟餘呎 本廈租售 電H700922 陳生 洽

荃灣唐樓 河背街三樓一廳兩房 向南 萬人傑 五樓四房一廳 出售 國平 電(12)431297

荃灣新樓 通大廈 二單邊 一廳三房 有家私 和宜街 六樓 一廳三房 電(12)431297

旺舖出售 東沙島街一八二號地下 單邊 石屎 無租約 電(3)九三九五六二

高息收租樓 月租三千元 實售二十萬 尖沙咀地段 五呎 每月收租三千元 現價二十萬 出讓 有意電K31777洽 不現

旺舖廉售 林道旺舖 合商用 呎 餘 八 適 一間 有意者 洽 電(3)八八〇七八洽

租值高舖 月租三千 售價二十一萬 先到先得 遲恐向隅 日H241542 夜後K879682 機會難逢

唐樓交吉 旺角長街七樓 八千呎 十四萬 五六 三晚 九上電 葉八梯 洽時 年期 白楊

元朗京華 六七成租 七交買 住宅 萬元 快 余 有意迎 委託 ...洽(12)請 七七(12)少出注呎 ...

招租

（香港）戲院旺舖 千呎 合時元 裝西 電器 各行本業 商務 月租八千 近戲院 洽所88號 平山

德享大廈 機 文利 租 街 生字 十樓 寫字樓 接洽 請50號 八㘭 電(5)250011 或(5)444839 恒信引看

樂園別墅 七彩 適 齊 近 游泳 特 冷氣 享受 平街 每月租 H 六〇六 一一 六八 道249 號

單邊大小旺舖 工場平租 數百至千式 有四 齊 近街市 合小 大小 五 石建街 鐵行 材料 工業 電器 材料 交72 看仔 號

大單邊頭旺舖租 平租 十年 期 每手 七 可做 多 各 長 十八 米業 貨 平 一意 洋雜 店 樓 商 電 八號 道東 上 西 街 口

出國廉讓 九龍旺角上海街466號A六樓（近長沙街）兩大單邊向南樓寬七佰餘呎，有70餘年現間三房一廳可加間一房（即四房一廳）有電梯及后樓梯現因業主出國廉讓合每日上午十時至下午六時電(3)411504或(3)690481洽

元朗新區 第四座 須 急 讓 47號 有意 者 請 電 (12) 7683 洽 福記

標準狼仔 十天六 大 多 犬 材料 最 一 五佰 會 電K二〇四 實 價 五佰

旺舖出頂 三十號 士多 旺 具 下 二 六 九 八 〇 四 街生 食 現 讓 出 理 料 用 (12) 芳

旺地廉舖 紙業 人 有 電 K 七 七 五 四 〇 可 交 具 人 有 營 校 學 近 市 街 頂

紙間廉讓 28尺 寸 專 九 龍 大 角 14 咀 號 20 道 中 美 生 意 者 洽 153號

平價梯舖 現做 包 轉 88號 至 90號 單門 即 可 營 業 舖 位 老 街 出 入 布 頂 住 閣

單邊大小舖 平租數百元 有水電 大廈 士 多 門 附 近 海 五 金 山 食 料 紙 業 行 道 二 號 72 生 意

（九龍）

大小單邊舖 橫門租三百 至八百 可 閣 加 電 水 全 士 通 便 交 氣 工 程 計 好 四 器 電 器 冷 設 內 及 意 生 道 138號

單邊大小旺舖 橫門平租 四 樓 高 近 齊 頭 立 新 設 地 新 展 18 呎 工 多 人 業 旺 廠 校 學 店 行 各 下 土 瓜 灣 美 通 港 及 光 九 街 47號 快 看 得 上 居 到 洽 合

新樓出租 官塘 道 意 國 高 層 七 百 呎 兩 廳 六 房 五 蓋 三 車 八 位 〇 設 七 備 全 洽 利 康

大同新邨 四樓 大 房 六 號 全 層 租 七 月 廿 五 日 上 午 十 時 至 十 二 時 上 星 期 三 日 址 洽

寶寧大廈 二廳 五房 至 四 三 號 九 樓 及 彌 敦 道 (3) 七 二 八 八 合 住 商 有 意 電 一 五

新界藍地 出租 磚屋 面積 25×26 呎 二 千 另 花 園 電 車 可 達 近 處 地 空 水 電 全 話 (12) 762174 李 洽

商業樓租 九龍 旺角 花園街45號 三樓 面積 九 〇 〇 呎 適 合 各 行 商 業 用 水 電 齊 有 意 電 (3) 313495

新樓出租 中環 結志 街19號 兩伙 大 廈 五 樓 一 梯 電 梯 上 落 電 話 四 三 〇 九 四 九 ・ 433096

聘請

髮屋平頂 青山道 屯門 德 政 新 裝 全 修 生 財 具 及 出 頂 有 意 請 電 (12) 810350 陳 洽 用

茶水飯店 或租合讓 作 現 有 工 廠 客 戶 及 美 門 市 人 手 麥 光 輝 近 華 公 司 欠 洽 (12) 265715 慶

菇場頂讓 菇房三間 他 種 菇 或 其 養 有 意 電 (12) 777040 及 設 備 齊 全 水 電 有 人 住 屋 地 六 千 呎

招請印嘜 請印嘜分 來 前 天 洪 紙 品 水 橋 工 友 亦 多 名 有 意 廠 接 洽 電 話 (12) 763928

誠聘幼師 十 瓜 灣 幼 稚 園 請 聘 師 能 遊 戲 式 號 附 電 話 九 龍 沈 函 洽 地 下 街 具

誠聘幼師 已 註 冊 荃 灣 區 基 督 徒 有 意 請 具 住 址 樓 六 〇 〇 室 張 太 洽 來 函 永 樂 邨

工藝學徒 出路一流 學成 月 入 八 千 北 角 到 街 有 假 多 七 條 親 一 號 B 座 薪 六 樓

專門技能 花車 徒 有 意 與 年 十 三 到 長 電 84 2066 上 四 海 供 批 打 招 金 街 九 七 泉 興 家

商行聘請 男女職員數名 見習 職員 17 至 24 歲 函 快 電 K 1621 話 升

徵聘女工 手工業 高 新 招 工 藝 多 名 易 學 有 意 請 至 家 庭 婦 女 可 學 東 道 647 號 三 樓 黎 君 洽 廣 生

聘女教師 學 聘 全 日 制 教 師 能 註 冊 某 小 者 具 履 近 照 二 話 寄 樓 蘇 荃 灣 青 山 道 427 號

請男職員 商行 聘 見 習 職 員 之 名 伍 佰 元 另 四 號 相 片 履 歷 食 住 函 本 報 信 箱 W 列 二 應

招請售貨員 備 相 片 身 份 證 書 山 公 司 多 路 九 十 四 號 六 名 四 泰 電 話 (12) 四 二 〇 二 四

檢定教師 有 年 級 英 中 教 學 一 名 本 經 驗 報 信 箱 W 23 號 細 詳 履 歷 附 相 師 津 小 聘

廠務收發 五 金 廠 誠 聘 事 務 員 一 名 年 齡 20 至 40 歲 經 驗 港 函 克 G P O 郵 箱 2 8 9 0 號 待 遇 面 議 求 勞 耐 要 作 學

司機送貨 送貨司機 一 名 薪 月 石 元 七 南 點 油 電 氣 昌 街 (3) 八 六 一 座 二 七 號 二 晚 尾 七 早 九 歿

柯式印刷練習生 聘請 柯 式 印 刷 練 習 生 月 薪 百 元 18 至 20 歲 有 無 經 驗 均 可 列 履 歷 ，相 片 保 證 函 本 報 信 箱 W 99

洋服學徒 十 四 至 十 九 歲 街 五 十 號 B 座 景 樓 F 安 康 大 廈 嚴 洽 十 美

待聘

聘文理教員 元朗區中學 聘 文 理 科 教 員 多 名 ， 及 有 意 請 ， 元 朗 ・ 谷 亭 街 傑 文 學 校 教 員 函 九 座 五 樓 附 電 話

商行增聘 男女職員 年 齡 20 至 40 各 二 名 ， 中 文 程 度 ， 待 遇 函 K 譯 電 話 九 龍 郵 箱 八 六 〇 號 址 上 址

聘練習生 某 大 機 構 影 片 公 司 生 男 性 聘 初 中 月 薪 400 元 無 經 驗 有 須 夜 班 22 號 工 作 函 本 報 W 郵 箱 約 晤

選人人請 女子無才便是德 從事家務最第一 請擺和合介紹所 堅道卑利街74 電H237265

誠聘 女 見 習 多 名 大 企 業 男 程 度 17 至 24 F 4 伍 佰 薪 金 電 話 K 3580

聘 荷蘭鹿特丹 聘 請 經 理 25 至 29 港 英 語 精 通 高 都 酒 店 1102 室 侯 洽

上門補習 英 理 中 主 任 前 官 中 小 學 及 全 科 誠 補 電 K 673484 陳 洽 時 15 數

專門報稅數 專辦 K 三 〇 八 六 〇

經驗會計 請 電 話 H 255383 有 限 公 司 月 記 帳 工 廠 時 間 辦 理

稅帳 專理 報 稅 年 結 帳 各 業 C 月 成 有 限 公 司 按 K 317207 K 314066 何 理

理帳報稅 各 清 報 帳 記 月 年 結 或 公 司 文 書 等 事 務 請 電 (5) 611459 吳 章 洽

徵求

專買酸枝 古 傢 俬 字 畫 花 瓷 器 ， 打 字 古 玩 ， 九 〇 〇 二 〇 18 道 K 八 〇 七 號 大 利 行 電 話

收買酸枝 高 價 收 買 古 玩 古 瓷 傢 俬 ， 酸 枝 大 埔 道 七 二 三 九 六 〇 號 地 下 電 話 K 大 利 行

幸福婚姻 本報 服 務 公 司 ， 好 時 電 視 阿 郭 五 號 三 K 8 8 9 6 9 1 榮 獲 內 道 迎 家 報 刊 二 號

收買酸枝 高價 收 買 古 玩 字 畫 古 書 金 木 ・ 傢 俬 電 話 (5) 456783 中 環 皇 后 大 道 中 311 號 合 成 行

遺失

工程招標 元 朗 公 路 五 园 聯 美 投 標 在 前 日 開 八 月 十 村 ・ 承 辦 者 請 到 本 村 查 閱 章 程 電 話 洽 七 ○ 六 ・ 七 二 醉 春

香港索償協會緊急通告 本會 多 年 來 ， 向 日 索 償 之 立 場 不 已 ， 會 員 大 力 支 持 方 ， 採 取 行 動 ， 各 會 員 請 於 本 年 內 來 會 登 記 ， 及 補 報 ， 辦 理 手 續 ， 期 限 截 止 ， 過 期 恕 不 接 辦 。 特 此 通 告 本 會 會 員 會 長 ： 周 柏 青 主 席 ： 吳 溢 興

承讓聲明 黃 報 興 北 角 … 承 頂 人 ： 郭 天 明 出 讓 人 ： 黃 報

中順同鄉會通告 本 會 定 七 月 廿 八 日 下 午 五 時 在 本 會 所 開 會 員 大 會 ， 討 論 會 務 ， 並 舉 行 聯 歡 聚 餐 ， 希 各 鄉 親 踴 躍 參 加 ， 此 佈

故事 尋妻于海蘭 年 四 十 一 歲 ， 你 自 六 月 廿 四 日 離 家 至 今 未 返 ， 希 見 報 後 即 速 回 家 ， 否 則 後 果 自 負 。 夫 李 正 斌

尋訪

遺失啟事 有 限 公 司 遺 失 貨 單 … 作 廢 ・ 特 此 聲 明

遺失聲明 茲 遺 失 尖 沙 咀 上 海 商 業 銀 行 定 期 存 款 單 ， 號 碼 0 1 9 6 5 3 5 ， 除 向 該 行 掛 失 外 ， 特 此 聲 明 作 廢 。

遺失聲明 茲 遺 失 香 港 … 銀 行 收 據 ， 除 向 該 行 掛 失 外 ， 特 此 聲 明 作 廢

遺失聲明 茲 遺 失 香 港 法 國 巴 黎 銀 行 深 水 埗 分 行 儲 蓄 存 摺 … 除 向 該 行 掛 失 外 ， 特 此 聲 明 作 廢 。

僑港番禺同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會

商業

老農見居士 七十三歲 **相掌命卦** 流 年 財 運 氣 色 卅 元 剪 報 七 折 會 客 時 間 上 午 十 時 至 七 時 星 期 日 休 息 灣 仔 波 斯 富 街 六 十 一 號 二 樓

油漆裝飾 坭水香木 門 面 樓 廠 裝 修 工 程 民 眾 公 司 (5) 791718

追債收樓 政府註冊 服務忠誠 商業糾紛 私人調查 一經委託 辦事快捷 九龍電話K850427

印花木架 承接 大 小 多 款 木 架 ， 白 撥 水 街 … 電 K 818621

冷氣修理 專 人 上 門 服 務 … K 九 一 六 〇 公 司

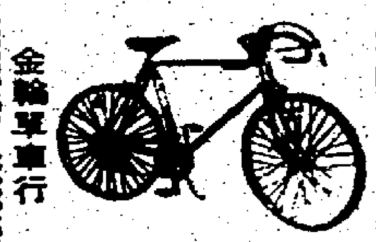
瑞香園貨倉有限公司 代 客 交 通 方 便 租 金 便 宜

油印 打 字 謄 寫 表 格 講 義 … 電 話 ： K 857899

櫥櫃專科 每 呎 地 方 … 電 K 八 二 〇 六 五 七 大 案 存 櫃

鄭雄與城仔 水電設計工程 灣 仔 … 九 號 三 樓 … 電 話 ： 五 六 〇 四 四 四 號

最新款十波賽車 原 價 四 百 元 七 折 優 待



金輪單車行 電K932431 K932179

男女恤總滙

質料上乘 售價特廉 歡迎比較

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

指點迷津 有路 難疑決解 誰其我舍

樂天居士 五十餘年經驗 初由海外來港設館候教

金賽 博士 聲帶 ...

冷氣 雪櫃 電視 全修理工程公司 噴油換邊清洗冷氣 電K204650

冷氣雪櫃 換喉 安裝 保修 邊油 清理 中英冷氣 電K653597

上門修理冷氣雪櫃 清洗噴油 電K895418 麗視行

25元修電視 包工包料 保用一年 K895418 麗視行

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

最高價收電視 音響 電話 (3)798428 (3)866920

修精衣電視機 冷氣雪櫃 恒藝 (3)614817

台灣七星台 老招牌 與 衆 不 同 … 港 紙

往台灣 可備免稅購物合法百貨用品價廉 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562

美加平價機票 成功旅運公司 德輔道中萬宜大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 特平 李行埠外寄專

搬運

東聯搬運公司 九龍938620・香港568960 新界939172・新界775936

合勝搬屋公司 單人床50元 雙人床80元 小家庭120元 九龍：938549・944557

立榮搬屋 香港783183，780179 … 840811，888434 土瓜灣310866，308818

德信搬屋公司 655945 017437 636132

廿慶典豪華精選團 包機$1450 環遊寶島十四天… 美聯旅運社 T.E.L：(3)306806 (3)306877 彌敦道525-543寶寧大廈701室

台證 $120 台北528 馬尼拉… 東京870 … 美國1480 … 倫敦1350

東京 $505 台北$560 星馬$970 曼谷$380 菲加1580 定澳洲$3600 (5)254733

台灣豪華團 台證$120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441

遊河 瑙明公司 遊艇最多 歷史悠久 5—446239 5—777096

招生

現代英語 英美加個別小組 修文法 學會 話 尖 886720

英人教授 會話 實用 法文 文寫作 H772205

英美人仕 英美語 實用 會話 K308085

英人小姐 英語 個別 會話 尖沙咀 K620659

小姐英美 英語 會話 實用 寫作 法文 H622411

漢興中醫學院 招初級高級針灸函授及跌打班

洞玄術 傳授 …

太極功 太極拳 太極長拳 …

英世界功氣 …

立勝搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯搬屋 627922 628973 333560 333532 632345 628647

黑房技術 冲晒 放大 … 學費50元

海外強身術 …

學九龍 電(12)422150 時間任擇 初學 急考 得勝車

英人聲帶 英婦主理 … 免費試聽 K584 6163

百卅寄宿 …

李三京飪專科 …

調酒餐廳 …

暑期歌唱班 韋秀嫻 李一帆 宋蓮 李一帆特由東京返港主持 電K951437・962824 月費50元

上門傳授 …

遊艇班 …

文理補習班 ◀香港教育司署註冊▶ 正校：軒尼詩道454四樓H794168 分校：彌敦道759九樓B K800820

半島烹飪學校 專業烹飪教授：郭子文主理

九港德信烹飪學校 天下滿李桃△球全滿學△戰八辦創 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50-56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣留仙街1-5號四樓 電話：(5)303062 (3)968771 (5)703667

德法烹飪學院 旺角彌敦道494-496號百利商業大廈21樓全層 冷氣課室新型冷氣 電話K306427

濟民婦科 組團實學・特快通經・驗豐富

耳鳴丸 專治 …

醫藥

英人會話 …

學九龍城 電K243492 初學 補考 速成 …

學 K331330 …

游泳初班 …

青年會 …

飯骨車衣 …

國際聯邦書院 英國聯邦學會組合大專機構

工商日報
刊戶：
住址：
請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」。
電話：
每天二元，不折不扣，以四段為限。
日晚報聯刊，每天共收四元。
，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。（醫藥類除外）

啓 一九 年 月 日

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報聯刊 天

此致
工商日報

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，保直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去之客戶外，尚有下列信件存有信件，請收件人到取。W98 W15 W18 B179 B180 102

婦女聖藥 仙婦九龍婦科 轟動世界四片聖藥空運抵港

皮膚癬 診藥五元 梁達良

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八〇二壹

馮鳳中醫 …